Bob Turley se moque de Burdette et démolit les Braves au compte de 7-0

MILWAUKEE	000	000	000	: 0	5 0
NEW YORK	001	006	00X	: 7	10 0

Burdette, Pizzaro (6), Willey (8) et Crandall; Turley et Berra.
P.: Burdette. Circuit: NY McDougald.

NOUVELLES ET PHOTOS DE LA CINQUIEME JOUTE DE LA *SERIE MONDIALE* EN PAGES *14, 15* ET *16.*

LE TEMPS QU'IL FERA

Ciel variable; plus doux; vents du sud de 15 milles. Minimum et maximum à Trois-Rivières 34 et 58; à La Tuque 34 et 57.

Bulletin plus complet en deuxième page.

Charbonnerie St-Laurent Ltée

Le Nouvelliste

38e ANNEE — No 283 | TROIS-RIVIERES, MARDI LE 7 OCTOBRE 1958 | CINQ CENTS LE NUMERO

PRIMEX PREMIUM FUEL OIL
Charbonnerie St-Laurent Ltée
TELEPHONE: **FR. 4-6221**

PIE XII VICTIME D'UNE EMBOLIE

Son état s'était amélioré hier soir

CASTEL GANDOLFO (PA) — Le Souverain pontife a été victime d'une embolie cérébrale, hier. Il a glissé dans le coma pour reprendre ses sens par la suite. Au crépuscule, son état s'était amélioré.

Le bulletin médical émis en soirée a souligné que l'auguste chef de l'Eglise catholique, âgé de 82 ans, a fait preuve de la même énergie qui lui a permis de surmonter une grave maladie il y a quatre ans.

Tôt, hier, des sources du Vatican révélaient que le Souverain Père avait été partiellement paralysé par une embolie. On ignore si la paralysie demeure, le bulletin médical n'en faisant pas mention.

"Depuis le bulletin médical du matin," dit le bulletin du soir, "l'état du Saint Père s'est amélioré sensiblement en autant que les troubles circulatoires sont concernés. Les soins d'urgence et de rigueur ont été prodigués et grâce à sa constitution, le Saint Père a prouvé une fois de plus sa grande énergie. Avant de prononcer un diognostic final, il faudra faire d'autres observations médicales."

Le médecin personnel du pape, le professeur Riccardo Galeazzi-Lisi, a signé le bulletin médical de même que le professeur Antonio Gasbarrini, un spécialiste des maladies stomacales de Bologne.

Hier matin, alors que l'état du pontife était grave, M. Gasbarrini a quitté le chevet du malade et a déclaré aux journalistes: "Il faut s'en remettre à la volonté de Dieu."

Extrême-Onction

On a tout d'abord annoncé que le Pape avait été administré. Par la suite, le bureau de presse du Vatican a indiqué qu'on ne pouvait obtenir la confirmation de cette nouvelle.

Les premières nouvelles encourageantes ont été répandues peu après-midi par Mgr Angelo Dell'Aqua, secrétaire d'Etat substitut du Vatican. Il a déclaré que l'état du pape s'améliorait légèrement.

D'autres rapports voulaient que le Souverain Pontife soit sorti de son coma vers midi; il aurait ouvert les yeux et aurait murmuré quelques mots. Il aurait demandé à retourner au Vatican le plus tôt possible.

Tôt, hier matin, bien qu'épuisé et déchiré par une gastrite accompagnée de hoquets qui ont sapé ses forces, le pape avait pu célébrer la messe dans sa petite chapelle particulière. C'est d'une gastrite qu'il avait failli mourir en 1954.

C'est au moment où il entamait sa besogne quotidienne qu'il fut terrassé par une embolie cérébrale, vers 8 h. 30 du matin, heure de Rome.

Prières

Radio-Vatican a demandé des prières mondiales pour le pape qui préside aux destinées catholiques depuis 18 ans.

Pour la première fois depuis

suite à la page 19

(Téléphoto U.P.I.)

A New York, ces moines franciscains, à genoux devant l'autel de l'église St-François d'Assise, y prient pour demander à Dieu la guérison du pape Pie XII. Le Souverain Pontife atteint d'une embolie cérébrale au début de la journée d'hier lutte énergiquement contre le mal et d'après le dernier bulletin de ses médecins, voit son état s'améliorer légèrement, mais dans son entourage on entretient encore des craintes pour sa vie.

La grève dure toujours au journal La Presse

MONTREAL (PC) — La Presse, le plus grand quotidien de Montréal, n'a pas été publiée hier pour la quatrième journée depuis que 78 employés de la rédaction ont déclaré la grève, jeudi dernier.

Les employés appartenant à d'autres syndicats des métiers de l'imprimerie n'ont pas franchi les lignes de piquetage établies autour de l'édifice du journal, rue St-Jacques.

Un syndicat de la CTCC groupant les pressiers et d'autres employés de La Presse a refusé de franchir les lignes de piquetage. Les employés de l'atelier de composition, appartenant à l'Union internationale des typographes, CTCC, ont reçu l'ordre de reprendre le travail, mais après quelques bousculades avec les piqueteurs, ils ne se sont pas rendus à l'ouvrage.

La Presse, soutenant que la grève est illégale, a demandé à la Commission des relations ouvrières d'enlever au Syndicat des Journalistes son certificat de reconnaissance et une audience est prévue pour cette semaine.

Autour du globe

M. Gagnon honoré

QUEBEC (PC) — Les Anciens de Laval honoreront le lieutenant-gouverneur de la province, M. Onésime Gagnon, en lui remettant la Médaille des Anciens, le 18 octobre. Ce sera l'un des événements des journées des anciens, qui marqueront les 17 et 18 octobre le 10e anniversaire de l'association. La médaille est décernée chaque année depuis 1951 pour honorer les plus éminents membres de l'association.

Situation imprécise

DETROIT (PA) — La situation de l'industrie américaine de l'automobile est loin d'être précise.

En dépit de l'adoption de nouveaux contrats de travail chez les Trois Grands, un grand nombre d'ouvriers demeurent en grève.

Environ 325,000 ouvriers, la majorité des employés de la General Motors, n'ont pas repris l'ouvrage. Ils poursuivent leur grève pour obtenir le règlement de certains griefs locaux.

La GM espère qu'un retour graduel au travail s'effectuera lorsqu'elle entreprendra la production des nouveaux modèles 1959. Un porte-parole de la compagnie a déclaré que le mouvement de retour sera peut-être même rapide.

Le monde prie pour le Pape

ROME (PA) — A travers le monde, dans les plus petites chapelles comme dans les plus vastes cathédrales, les catholiques prient Dieu de redonner la santé au pape; ils répondent ainsi à un appel qu'a lancé hier la TSF de la Cité du Vatican.

Des messes spéciales ont été célébrées un peu partout, notamment à travers l'Italie et à la chapelle du pavillon du Vatican à l'Exposition universelle de Bruxelles.

Des milliers de messages de voeux de rétablissement parviennent au Vatican.

Les étudiants refusent

OTTAWA (PC) — La Fédération nationale des étudiants des universités canadiennes persiste à ne pas vouloir se joindre à l'Union internationale des étudiants, dominée par les communistes.

Le vice-président des affaires internationales, M. Gabriel Gagnon, de l'Université Laval, a signalé dimanche à l'ouverture de la 22e réunion annuelle de la Fédération de l'Union internationale consacre beaucoup trop de temps à discuter politique au lieu d'aborder les problèmes communs aux étudiants.

La Fédération continuera cependant, comme par le passé, à déléguer des observateurs aux congrès de l'Union.

La FNEUC, qui représente la majorité des 65,000 étudiants fréquentant les 30 universités et collèges du Canada, est membre de la Conférence internationale des étudiants. Ce mouvement groupe les étudiants de 63 pays.

Le CNR face à un déficit

OTTAWA (PC) — Un porte-parole du CNR a déclaré hier que si cette compagnie, propriété de l'Etat, n'obtient pas l'autorisation de hausser son tarif-marchandises afin de pouvoir faire face aux dépenses additionnelles résultant de la majoration des salaires, elle accusera un déficit sans précédent de $64 millions pour l'année 1958.

M. Gordon Ford, agissant en qualité de procureur de la compagnie, a déclaré devant la Commission des transports du Canada que la compagnie connaîtra un tel déficit parce que, pour la première fois en 20 ans, elle ne disposera pas de fonds pour contrebalancer les frais généraux.

Aide canadienne

OTTAWA (PC) — Le Canada fournira à l'Inde et au Pakistan du blé pour une valeur de près de $11 millions, cette année, ont annoncé les autorités fédérales hier soir. Le Pakistan recevra pour $2 millions de blé au titre du Plan de Colombo; l'Inde obtiendra pour $8,800,000 de blé en vertu d'un prêt de neuf ans portant intérêt à 4 1-4 pour cent.

Nouvel ouragan

MIAMI (PA) — La 10e tempête tropicale de la saison a balayé Cuba hier soir avec des vents de 50 milles à l'heure. La tempête, nommée Janice, se trouvait à 230 milles au sud de Miami, avançant à 10 milles à l'heure en direction nord-nord-est. Elle portait des vents atteignant jusqu'à 60 milles à l'heure et a déversé de lourdes pluies sur la côte de Cuba.

La Chine nationaliste profite de la trêve pour s'alimenter

TAIPEH (PC) — La Chine nationaliste a déversé des quantités sans précédent d'approvisionnements dans l'Ile Quemoy, lundi, alors que les communistes respectaient le premier jour de leur cessez-le-feu. De leur côté, les nationalistes soutiennent que c'est une simple accalmie avant une nouvelle tempête.

Des deux côtés, on retient son tir. Sampson Chen, porte-parole nationaliste, a qualifié la trêve d'une semaine décidée par les communistes tôt, lundi, "d'offensive diabolique de paix" et a prédit que les rouges reviendront à la charge avec une agressivité accrue sous peu.

Refus

Il a réitéré la décision nationaliste de rejeter toute invitation communiste à participer à des négociations directes dans la crise du détroit de Formose.

Mais les nationalistes ont démontré qu'ils accepteraient un cessez-le-feu même s'ils sont opposés à des pourparlers avec les rouges. Les canons nationalistes se sont tus lundi. Le tir ne reprendra que si les canons communistes donnent l'exemple.

L'imposant convoi de ravitaillement escorté de navires de guerre américains a débarqué des approvisionnements sur les plages de Quemoy dévastées par la canonnade rouge six heures après la suspension du tir.

Une des conditions au cessez-le-feu était que les Etats-Unis cessent d'escorter des convois nationalistes aux îles situées au large de la Chine.

Accusations

Pékin a de nouveau pris à partie des Etats-Unis, hier, soutenant que huit navires de guerre américains ont violé les eaux territoriales communistes et que des avions américains ont effectué 13 sorties au-dessus de ces régions lundi après le cessez-le-feu.

Radio-Pékin a rapporté que le gouvernement de la Chine rouge a émis, par conséquent, son 23e avertissement sérieux contre de "si flagrantes provocations militaires".

On a débarqué 2,000 tonnes d'approvisionnements à Quemoy, soit cinq fois plus que la veille.

AUJOURD'HUI

Annonces classées	18-19
Arts, sciences, cinéma	12
Avis d'information	19
Bandes illustrées	19
Calendrier des événements	2
Carnet mondain	8
Causette d'Isidore	4
Circulation maritime	2
Cour municipale	2
Courrier de Mamie	6
Dans le port	2
Editoriaux	4
Feuilleton	18
Finance	13
Horaire T.V.	12
Jos Lesage	10
Monsieur 550	12
Notices sociales	19
Plume et plumeau	8
Polichinelle	11
Shawinigan et Mauricie	5
Sports	14-15-16-17
Température	2

DÉCÈS

BRUNEL, Mme Vve Léopold-D.
GELINAS, M. Etienne
JACOB, M. Charles
LACOURSIERE, M. Ovide
NADEAU, M. William

(Voir en page 19)

Les navires nationalistes ne seraient plus escortés

Par Vincent BURKE de la United Press Associated

WASHINGTON 7 (UPI) — Le secrétaire d'Etat intérimaire Christian Herter a laissé entendre, hier, que les Etats-Unis cesseraient de faire escorter les navires de ravitaillement de la Chine nationaliste, se rendant aux îles Quemoy et Matsu, si la Chine communiste renonçait de façon permanente à bombarder ces deux territoires.

Si la suspension des bombardements par la Chine communiste prend un caractère permanent, il ne saurait plus être question d'escorte par les navires de guerre américains. Quoi qu'il en soit, la question est l'objet d'un étude sérieuse.

La Chine a mis fin à ses bombardements, hier. Elle a déclaré qu'elle ne bombarderait plus les convois de ravitaillement nationalistes si les Etats-Unis consentiraient à ne les plus escorter.

M. Diefenbaker à la conférence fédérale-municipale

Qu'on se limite aux problèmes liés aux décisions du Parlement

OTTAWA (PC) — Le premier ministre M. Diefenbaker a écarté hier toute discussion de nouveaux pouvoirs financiers pour les municipalités canadiennes durant la conférence fédérale — municipale de deux jours commencée hier.

Dans son discours d'ouverture aux représentants de la Fédération canadienne des maires et des municipalités, le premier ministre a demandé que les entretiens soient plutôt limités aux problèmes municipaux qui sont liés aux décisions du Parlement fédéral et du gouvernement national.

La juridiction provinciale sur les pouvoirs et les finances des municipalités "est exprimée clairement dans la lettre et l'esprit de la constitution", dit-il.

"Mes collègues et moi-même ne pouvons entreprendre de discuter les changements dans les pouvoirs des municipalités canadiennes, ou leur juridiction, leur finance ou tout autre sujet de ce genre, qui sont la responsabilité exclusive des législatures provinciales et des gouvernements à elles responsables."

M. Diefenbaker a reconnu que les municipalités sont aux prises avec des problèmes "graves et difficiles", résultat de leur expansion. Ces problèmes persistent en dépit de la récession des deux dernières années.

Le premier ministre a consacré la plus grande partie de son discours à énumérer les déboursés fédéraux qui, dit-il, ont enlevé certains fardeaux financiers des municipalités.

Le gouvernement central a assumé des "frais substantiellement accrus" pour la sécurité sociale: pensions de vieillesse, assurance-chômage, allocation familiales, aide aux invalides, services de santé et assurance-hospitalisation.

Le financement de l'habitation est un autre domaine où le gouvernement fédéral a "assumé une large part de responsabilité financière qui serait autrement retombée sur les municipalités ou les autorités provinciales".

Le FBI envoie la crème de ses agents à Clinton

Par Steve Gerstel de la United Press International

Clinton, Tenn. -7- (UPI) — Le FBI a dépêché, hier une de ses meilleures équipes d'agents à Clinton; ils y mèneront une enquête serrée afin de découvrir les auteurs de l'attaque à la bombe contre l'école secondaire intégrée.

Les agents, travaillant sous la direction de Gerald C. Gearty, chef du bureau du Knoxville, ont fouillé les débris de l'école y cherchant des preuves qu'on avait violé une loi fédérale.

Un représentant du gouvernement a informé le représentant de la United Press International que la triple explosion au début de la journée de dimanche constituait une violation de l'injonction fédérale interdisant toute ingérence de nature à violer l'intégration de l'école secondaire de Clinton.

Le chef de police de Clinton, Francis Moore, a déclaré que "quelques" personnes avaient été interrogées, mais qu'il s'agissait de gens soupçonnés dans de pareils cas.

suite à la page 19

(Téléphoto U.P.I.)

Le joueur de champ gauche des Yankees Elston Howard plonge au sol pour attraper de façon sensationnelle une balle haute tombant rapidement et frappée par le 2e but des Braves Red Schoendienst. Tony Kubek, l'arrêt-court des Yankees, se dirige vers lui. C'était à la sixième manche de la cinquième partie de la série mondiale, au stade des Yanks. Howard se relevant rapidement lança au premier but pour doubler Bill Bruton qui avait filé vers le second et rebroussait chemin après l'arrêt.

C'est mon idée... pas vous ?

Selon vous, est-ce que la ville devrait accorder à la population du comté de Nicolet leur demande de faire débuter le service de Traverse à 6 h. 30 le matin?

M. Paul-Etienne Rodney, camionneur, 156 rue Fraser à Sherbrooke: "A mon avis, oui. Moi-même, j'ai attendu une heure un matin avant la première traverse. Vous comprenez, nous autres les camionneurs, plus tôt on commence, plus tôt on finit".

M. Elphège Girard camionneur de Princeville: "Oui, sûrement. Moi, par exemple, je fais deux voyages par jour. Plus tôt je fais le premier le premier le matin, plus tôt j'ai fini ma journée le soir, c'est pourquoi je crois que ce serait mieux pour tout le monde que la traverse commence à 6 h. 30 le matin".

M. Lucien Duval, journalier, 34 rue Sagnai à Nicolet: "Ce serait bien mieux. Les gens de la rive-Sud qui travaillent à Trois-Rivières le matin ne sont pas capables, pour une bonne part, d'arriver à l'heure sur l'ouvrage avec le système actuel, à moins de coucher à Trois-Rivières, ce qui n'est pas sans créer des difficultés".

M. Alphonse Fortin, garagiste, 1186 Station à Shawinigan: "Je suis certainement pour. Tout d'abord, les gens qui travaillent de nuit sont sûrement défavorisés par le système actuel et ceux qui travaillent de jour à Trois-Rivières, arrivent sûrement en retard à l'ouvrage".

M. Georges-Etienne Provencher, camionneur de St-Célestin: "Je suis certainement en faveur des demandes formulées par le comté de Nicolet. Tout d'abord, ce serait avantageux pour les gens de la Rive-Sud qui vendent sur le marché aux denrées et pour tous les camionneurs".

Parce que lundi prochain est la Journée d'Action de grâce, une fête légale, et que beaucoup prendront congé, il y aura plus de monde sur les grandes routes en cette fin de semaine qu'à l'ordinaire. Faisons tous en sorte, nous demande Prudentia, que cette Journée d'Action de Grâce en soit une dénuée de tout accident de la circulation. En cette fin de semaine, faisons-nous donc tous un point d'honneur de nous montrer plus que de coutume courtois au volant. La courtoisie au volant se traduit par le respect des règlements et une diminution des accidents.

En Cour municipale

La cour municipale de lundi matin n'était pas plus une scène de théâtre que celle de samedi. Ses personnages n'étaient pas sortis non plus de l'imagination de Molière, Shakespeare ou de quelque intelligence maladive de peintre en mal de bourse. Ils étaient bien réels et n'avaient rien de "rocambolesque", comme dirait le dernier des "gredins".

Pringue Fringue Larivière, qui avait eu sa cause ajournée, le moment de se laisser sécher les poumons, comparaissait donc à nouveau devant le juge municipal, Me J.-Marie Bureau. "Ca va être pas mal la dernière fois que vous me voyez ici, dit l'accusé, parce que je m'aperçois que je ne suis plus capable d'en prendre." Comme il était plein de contrition, le juge suspendit une sentence d'un mois et les frais ou un autre mois au-dessus de sa tête mouillante. Il lui donna jusqu'à midi pour quitter la ville et lui donna quelques suggestions pratiques.

-o-

G. "râle" Gladonov, un jeune éphèbe comme dirait l'autre, était poursuivi par la justice des hommes sous l'accusation d'ivresse. Encore à ses premiers balbutiements dans la criminalité, il en demeurait tout chose. Le juge Bureau lui conseilla de ne pas prendre l'habitude de se laisser "rouler" jusqu'à la cour comme les vétérans genre Pringue Pringue. Condamné au temps fait, il reçut de Me Bureau le conseil de ne pas tomber dans la classe de "ceux qu'on n'aime pas voir en cour".

-o-

Le vétéran Ti-Blanc Lenoir était aussi accusé d'ivresse. Il reconnut sa culpabilité "avec explications", demanda une dernière chance, dit qu'on ne le verrait guère plus... ce qui sembla soulager tout le monde. Le juge Bureau le remercia de son offre en lui donnant jusqu'à midi pour exécuter ses volontés... sinon: "un mois et les frais ou un mois supplémentaire." Ca va me prendre vingt minutes", dit Ti-Blanc.

-o-

Personne ne sembla surpris devant l'accusation suivante qui fut lue par le greffier dont nous taisons le nom. Accusation d'ivresse contre le "sudiste" Surcouf Lamirauté. Une petite nuance cependant. Dans son état "névralgique", il avait eu l'intention de "réduire" à même l'eau du fleuve, ce qui aurait eu comme conséquence de lui faire perdre le souffle temporel et de le projeter en définitive, vers l'éternité. C'était sincèrement pas drôle. Le juge Bureau lui recommanda le calme complet et lui suggéra de se montrer la "binette" dans trente jours.

-o-

Flic Flac, neuvième comparution devant la cour municipale. Accusa-

(suite à la page 19)

Calendrier des EVENEMENTS

AUJOURD'HUI

12 h. 15 — Trois-Rivières: Rotary hôtel St-Maurice.

6 h. 15 — Trois-Rivières: Toastmaster, l'hôtel St-Maurice.

6 h. 15 — Grand'Mère — hôtel Windsor.

8 hres — Cap-de-la-Madeleine: Commission scolaire en réunion.

Trois-Rivières: Congrès des entrepreneurs funèbres à l'hôtel St-Maurice.

Trois-Rivières: clinique de donneurs de sang du 7 au 10 octobre.

DEMAIN

Trois-Rivières — Le congrès des entrepreneurs funèbres se poursuit à l'hôtel St-Maurice.

Trois-Rivières — Clinique de donneurs de sang jusqu'au 10 octobre.

Sessions de la paix

Robert Cloutier, accusé de faux prétexte, a enregistré un aveu de culpabilité. Comme il a déjà commis de huit à dix infractions identiques, S. H. le juge Léon Girard l'a condamné à une peine de deux ans de pénitencier. Actuellement en prison, Cloutier purgera sa seconde sentence consécutivement à la première.

—o—

Trois prévenus dans une affaire de spectacle ou l'étalage fut par trop abondant, subiront leur procès le 22. Ainsi, en ont convenu les parties sous l'autorité du juge Léon Girard.

—o—

Un prévenu accusé de faux prétexte a dû déposer la somme de $50 pour recouvrir sa liberté provisoire en attendant son procès.

—o—

Une poursuite de la Corporation des Electriciens a été reportée au 17 novembre, le prévenu travaillant à l'extérieur de Trois-Rivières jusqu'à cette date.

Dans le port

Le cargo Kongsholm, après avoir apporté un chargement de soufre au quai de la Dominion Coal, a quitté le port de Trois-Rivières pour Sorel.

—o—

Le cargo Tunaholm, qui a apporté un chargement d'aluminium américain, a quitté le port avec une cargaison de papier à journal.

—o—

Le caboteur Marie-Renée était le seul dans le bassin du port, au début de la semaine.

—o—

La barge Torondoc a pris un chargement de papier au quai de la Cie International Paper Co.

—o—

Le pétrolier Irvinglen, de la Cie Irving Oil est entré au port de Trois-Rivières, hier soir pour y livrer son plein d'essence.

Installation au Toastmaster

Le souper de ce soir au club Toastmaster en est un d'importance. Tout d'abord, c'est lors de ce souper qu'aura lieu l'installation officielle du nouvel exécutif du club pour les premiers six mois de l'année. De plus, les épouses des membres sont invitées: elles pourront ainsi voir ce à quoi s'occupent leurs maris le mardi soir.

Le nouveau comité sera formé pour les six prochains mois de MM. André Caron à la présidence, George Low à la vice-présidence au domaine de l'éducation, Colin Besserer à la vice-présidence au domaine de l'administration, Bill Huggins au poste de trésorier, Eric Barnes au poste de sergent d'armes, et Marc Poliquin au poste de secrétaire.

Au souper de ce soir, John McGoldrick sera le Toastmaster, Colin Besserer sera le Topicmaster et George Low agira comme évaluateur général. Ce souper a lieu comme d'habitude à 6 h.30 en la salle Le Flambeau de l'Hôtel St-Maurice.

NOUVEAU REVETEMENT

BECANCOUR (Spécial) — Un nouveau tronçor de route à la sortie du village de Bécancourt vient d'être recouvert d'asphalte tout récemment. Le relèvement de la route éliminera le problème que causait le débordement de la rivière Bécancour à chaque printemps.

Circulation maritime

EN DESCENDANT

Kingston — 9.40 am Chrystal Heering.

Iroquois — 11.35 am Troisdoc, 11.35 am David Barclay, 12.25 pm Saskatoon & Kinmount 1.45 pm Frank Wilkinson.

Snell Lock, 10.30 am Lakeshell.

Côteau — 9.30 am Sunny Girl, 10.20 am Simcoe, 11.05 am Elgin, 12.15 pm D.F. Fawcett, 12.40 Penetang.

Cascades — 8.10 am R. H. Marshall, 9.15 am Brookdale, 10.23 am Sandland, 11.20 am Kenora, 11.55 am Transtream, 12.20 pm Polyriver, 12.50 pm Thomas Schulte.

Lachine — 11.55 am Vaxholm, 12.50 pm Tecunseh, Attaché:- Picton Frank-Cliffe Hall Geo Hindman.

Cap St-Michel — 12.20 pm Texaco Warrior.

Sorel — Pass. 1.50 pm Britamolene, 12.40 pm N. B. MacPherson Dépt: 10.50 am Mont Royal.

Trois-Rivières — Dép. 1.00 pm L'Emérillon.

Batiscan — 1.25 pm Amanda Transport.

Québec — Arr. 1.20 pm Sprucebranch.

St-Jean — 122.05 pm Sept-Iles

Pointe-Noire — 6.10 am V.G.C. Chesterfield, 6.55 am V.G.C. Mont Morency, 7.30 am Sunprincess.

Pointe-au-Père — 7.30 am Westriver, 9.10 am Beaverburn, 12.30 pm Athelfoam.

EN MONTANT

Pointe-au-Père — 9.00 am Ganandoc, 9.20 am Port Québec, 11.55 am Tennyson, Rossetti dû 2.00 pm, Camellia dû 4.00 pm, Rippingham Grange dû 1.00 pm/7, Vivipara dû 9.00 am/7, Empress of England dû 4.00 pm/8, Laurentia dû 8, Saxonia dû pm/, Fostraum dû 9.00 pm, Grena dû pm/7, Sea Transporter dû 7.30 pm, Walton dû 12.00 pm, Paranagua dû 11.55 pm/7, Janna dû 10.00 pm, Foldenfjord dû 7.00 pm.

St-Jean — 9.40 am Oris, 9.45 am Bergechief, 9.50 am Mont Notre-Dame, 10.00 Strib, 10.10 am Irvinglen, 10.20 am Novaport, 11.55 am Cartierdoc, 12.15 pm St-Paul du Nord, 12.30 pm Cartierdoc ancré.

Québec — Sunprincess dû 4.00 pm 11.45 am Mont Notre-Dame

St-Nicholas — 11.55 am Bergechief, 12.10 pm Oris, 12.25 pm Irvinglen, 12.40 pm Strib, 1.00 pm Novaport, 10.10 am F. Mary, 10.20 am Louis G.

Grondines, 1.45 pm S. G. Taylor.

Trois-Rivières, 12.00 pm Eastcliffe Hall, Dép: 12.00 pm Nord de L'Ile, 10.30 am M. P. Emilie.

Sorel — 10.05 am New York News, 12.33 pm C. A. Ansell, 1.45 pm Makaweli 1.00 pm Deerwood.

Cap St-Michel — 12.23 pm Texaco Brave, 12.52 pm Louisburg, 10.50 am Manchester Merchant, 9.35 am Olga Maersk.

MAREES

Haute — 4.50 pm

Basse — 3.04 pm

La campagne 1958 de la Fédération des Oeuvres

Plus de 2,500 chefs d'entreprises de la région recevront cette semaine la visite d'un solliciteur de la Fédération des Oeuvres de Charité du diocèse de Trois-Rivières.

En effet, cette section de la grande campagne diocésaine s'est mise en marche lundi matin le 6 octobre, sous la direction du président général des noms spéciaux, M. Frank Spénard. Les noms spéciaux seront les premiers à recevoir la visite des solliciteurs de la Fédération. On veut ainsi libérer l'organisation de la campagne pour la souscription-éclair du 2 novembre.

Les organisateurs de la campagne diocésaine soulignent que la souscription des industriels, commerçants et administrateurs publics relève du sens social bien compris. C'est même une question d'affaire, car si nos oeuvres ne sont pas capables financièrement de secourir ceux qui en ont besoin, l'Etat se chargera de prélever des impôts à cette fin. Et cette dernière solution n'est pas la plus avantageuse...

L'année dernière, la souscription des noms réservés a formé 52.5% de la somme totale ainsi répartie :

Section "industrie"	8.4%
Section "commerce"	24.1%
Section "Corporations"	20. %

Les adjoints de M. Frank Spénard dans les différents secteurs du diocèse sont MM.

—J. H. René de Cotret et Aimé Montcalm : Trois-Rivières;
—Roger Boulet : St-Tite;
—Marcel Trudel : Grand'Mère;
—Philippe Carrier : Shawinigan;
—Maurice Pagé : La Tuque;
—André Piché : Cap-de-la-Madeleine;
—André Massicotte : Ste-Anne-de-la-Pérade.

Délégués à Sherbrooke

Un groupe très représentatif a été délégué par les Maîtres-Horlogers-Bijoutiers de notre région au congrès annuel de leur corporation, qui sera tenu à Sherbrooke, les 12, 13 et 14 octobre prochain.

Ce congrès provincial, le 7e, compte réunir plus de 200 délégués. Parmi ceux-ci, on verra, MM Georges-Aimé Giguère, M. H. B., président régional de l'Association, de Louiseville, Conrad Gilbert, M. H.B., président ex-officio, de Trois-Rivières, J.-Paul Latrenière, M. H. B., vice-président régional, de Shawinigan, Wellie Pothier, M. H.B., secrétaire, de Louiseville, Laurent Garceau, M. H.B., directeur, de Trois-Rivières, et Roland Diamond, M. H.B., de St-Barnabé Nord.

Le congrès sera présidé par M. J.-Omer Roy, de Montréal, président de la Corporation des Horlogers-Bijoutiers de la province de Québec. Le thème de cette rencontre annuelle est : "La Gemnologie".

De nombreux conférenciers de marque ont été invités et un programme également intéressant pour les femmes des congressistes que pour les délégués eux-mêmes, a été préparé de longue main.

Température

MONTREAL (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale.

Régions de Montréal, d'Ottawa, de Québec, des Cantons de l'Est, des Laurentides et du St-Maurice: ciel variable; plus doux; vents du sud de 15 milles. Minimum et maximum à Montréal 40 et 65, Ottawa 38 et 62, Québec 34 et 58, Sherbrooke 38 et 62, Ste-Agathe 34 et 60, La Tuque 34 et 57.

Régions du Lac St-Jean et de Baie Comeau: généralement nuageux; quelques averses au cours de la matinée; plus doux; vents du sud de 15 milles. Minimum et maximum à Chicoutimi 34 et 55, Rivière-du-Loup 32 et 55.

Edifice Caisse Populaire
1240, rue Royale
Bur. : FR. 5-5331
Rés. : FR. 4-1586

MAURICE ST-LOUIS, C. A. Syndic
SYNDIC DE FAILLITES ET LIQUIDATEUR
HAMEL — ARCHAMBAULT — FORTIN
CROCKETT et ST-LOUIS
MONTREAL • TROIS-RIVIERES • SHERBROOKE

Alice Beauchesne
Syndic autorisé
sous la loi de faillite
1581, rue Royale
Tél.: FR 5 6478
TROIS-RIVIERES

NON! LOUEZ
PARENTS !
Le meilleur héritage à vos enfants est l'instruction
Louez un clavigraphe et dans une année scolaire, le résultat sera doublement meilleur.
Nous ne pouvons pas apprendre vite en pratiquant qu'une demi-heure par jour, 5 jours par semaine.
$6.00 par mois ou $15. pour 3 mois.
JEAN BANVILLE INC.
SPECIALISTE EN MACHINES ET MOBILIERS DE BUREAU
1605 RUE NOTRE-DAME • TROIS-RIVIERES, QUE. • TEL.: FR 5-4771

ATTRAYANTE MAISON A VENDRE

Jolie maison en pierre, grand vivoir, salle à manger, 3 chambres à coucher, 2 chambres de bain. Appartements situés sur un seul plancher. Soubassement. Haut facilement transformable en chambre ou salle de jeu avec porte donnant sur balcon. Grand terrassement complété. Conditions avantageuses. Située à environ 3 milles du centre des affaires. Pour informations appelez FR: 4-4927.

UNE CHAMBRE DE PLUS !
Désirez-vous une chambre supplémentaire, un coin pour la TV, un endroit à lessive? Laissez GOUIN LUMBER CO LTD vous aider dans le choix et vous fournir tous les matériaux de construction nécessaires. Venez cette semaine. Nos estimés sont gratuits.

Venez... visiter notre département complet de ferronnerie utile au constructeur. Nous avons tout ce qu'il faut pour rehausser l'éclat de votre foyer!

Isolez dès maintenant et obtenez confort pour des années à venir. Epargnez en achetant aujourd'hui !

SI VOUS RECHERCHEZ LA PERFECTION...
GOUIN LUMBER VOUS OFFRE SATISFACTION !

LE PLAN MERITE
JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER.

GOUIN LUMBER CO. LIMITED
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
2201 BELLEFEUILLE TROIS-RIVIERES FR. 5-1681
353 ST-ZEPHIRIN LA TUQUE LA. 3-3909

OUVERT TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE DE 9H.00 A.M. à 9H.30 LE SOIR

ROLAND FRECHETTE, prop.

VU LE GRAND SUCCES QUE NOUS AVONS EU AVEC NOTRE VENTE DE TELEVISIONS ADMIRAL 1958, NOUS AVONS DECIDE D'ACHETER LA BALANCE DE TELEVISEURS 1958 DE LA COMPAGNIE ADMIRAL.

60 TV ADMIRAL '58
A UN PRIX TRES BAS

JEAN-LOUIS ROUETTE
Gérant des Ventes

NOUS NE VENDONS PLUS DE MEUBLES
Nous vendons exclusivement de la télévision, Haute-Fidélité et des appareils électriques.
Le magasin est ouvert de 9.00 A.M. à 9.30 heures P.M. pour donner un meilleur service à notre clientèle

Nous avons une grande demande
DE TV USAGEES
Profitez-en pour échanger la vôtre et obtenez jusqu'à
$150. D'ALLOCATION
pour votre appareil usagé

TV Telle qu'illustrée
Haute-Fidélité, 2 haut-parleurs 10 po, circuit 440, avec transformateur, contrôleur de son, tube image 110° aminci. Meuble très luxueux.

SPÉCIAUX Vrais et Réels
POUR AUJOURD'HUI
TV CROSLEY 21" tube écran neuf garantie 1 an $129.
RCA VICTOR 21 pouces $ 79.
Northern Electric 21 pouces $ 89.
General Electric 21" console, avec porte, très propre. $139.
PHILCO 17 pouces $ 59.
Nous avons de nouveaux modèles tous les jours.

Conditions de paiement faciles selon le plan MERIT avec assurance vie et feu sans frais supplémentaires.

Fréchette Electrique TV
484 DES FORGES TROIS-RIVIERES Tél.: FR 6-8356

NOS VENDEURS:
Bruno Mayrand FR. 6-6148
Jean-Louis Rouette FR. 4-3995
Louis Gilbert FR. 4-3616
Gilbert Courteau FR. 5-1500

Gauthier Sports
TROIS-RIVIÈRES, P.Q.
Equipement complet pour la chasse à l'orignal. Carabines, Sleeping-Bag, Cartouches, etc.

Le Nouvelliste
TROIS-RIVIERES, MARDI LE 7 OCTOBRE 1958

Pour vos tissus à la verge . . . voyez toujours
Les 4 MAGASINS DES TEXTILES
1613, rue ROYALE Trois-Rivières FR. 4-1792
1492, rue LAVIOLETTE Trois-Rivières FR. 5-7121
1203 ST-MARC Shawinigan LE. 6-5406
453 MERCIER Shawinigan LE. 7-8088

(Photo Le Nouvelliste)

UNE QUINZAINE DE CAMIONS chargés de gravier et de pierre ont été immobilisés, hier avant-midi, à l'entrée des chantiers de construction du nouveau quai par la Foundation. Les camionneurs trifluviens avaient repris leur piquetage pour obtenir du travail et en sont venus à une entente avec le sous-entrepreneur après avoir adhéré à l'Union des camionneurs de la rive nord du Saint-Laurent affiliée à la C.T.C.C.

Le service de 24 heures maintenu à la Traverse ?

La demande de Nicolet reconsidérée par la cité

Le maintien d'un service de vingt-quatre heures à la traverse même durant la saison d'hiver a reçu, hier soir, une attention toute spéciale de la part du conseil de ville. Préconisée par l'échevin André Pelletier, la mesure a rencontré l'assentiment de plusieurs autres conseillers. L'échevin Gérard Bourget a demandé que l'administrateur de la traverse soit invité à préparer un estimé du coût d'opération d'un traversier à toutes les heures de la nuit, de novembre à juin.

Plusieurs échevins ont semblé regretter que le conseil ait procédé trop rapidement, la semaine dernière, en refusant la demande du comté de Nicolet à l'effet d'instaurer une traversée à 6 h. 30 a.m., à Ste-Angèle, pour accommoder les travailleurs de la rive sud qui ont leur occupation quotidienne à Trois-Rivières. L'échevin Pelletier a insisté auprès du maire pour qu'on réponde au conseil de comté que la question est sérieusement étudiée et qu'il n'y a pas lieu d'abandonner tout espoir immédiatement.

M. Pelletier a affirmé, avec l'appui des échevins Allyson, Giguère et Bourget qu'il faut voir dans la traverse un service public sur lequel les gens doivent compter pour faciliter les comunications entre les deux rives. M. Giguère a avancé qu'on devrait assurer un service plus complet même si la ville devrait y perdre quelque peu. L'échevin Pelletier ajouta qu'à son avis, le service de la traverse gagnerait à donner un service de vingt-quatre heures. C'est peut-être vrai que la circulation n'est pas très dense à la traverse, la nuit, a dit M. Pelletier, mais si on savait qu'un service régulier est assuré, le nombre de voyageurs augmenterait probablement.

L'échevin J.-A. DesRuisseaux a manifesté de l'opposition au projet en employant comme argument qu'il ne faut pas encourager les gens de l'extérieur à venir travailler en ville.

(Photo Le Nouvelliste)

QUATRE MEMBRES de l'Unité locale de Radar ont reçu leurs promotions, hier soir, à l'édifice de l'Unité locale sur la rue Hart. Le chef d'escadrille André-O. Dumas présente ici les certificats de promotion à deux nouveaux caporaux, André Rousseau et Charles Paquin.

Rejet de l'action de St-Pierre

M. Paul-Emile St-Pierre, entrepreneur-menuisier de Ste-Etienne des Grès, a vu son action rejetée contre la compagnie de Construction Ste-Madeleine par l'honorable juge Léon Lajoie, de la Cour Supérieure.

Cette action au montant de $1,870.32 devait représenter le salaire gagné lors de la construction de maisons pour cette compagnie. Mais l'honorable juge souligne que le menuisier n'a pas rempli ses obligations et n'a pas exécuté les travaux tels que prévu. Il fut prouvé de plus que le menuisier avait signé une quittance de dettes avec la compagnie et un autre document laissant à la compagnie la propriété des matériaux achetés pour ces maisons. Cet homme s'était engagé enfin à payer à la compagnie tout montant qu'elle aurait pu payer à un tiers pour sa propre malfaçon dans une maison qu'il avait entreprise.

L'action est donc rejetée avec dépens. Me Léon Méthot représentait la compagnie de Construction Ste-Madeleine.

Les camionneurs ont repris leur travail au quai de la Foundation

Les camionneurs de Trois-Rivières ont repris le travail, hier soir, au nouveau quai construit par la Foundation. Ils ont obtenu des taux substantiellement accrus à la suite de pourparlers entamés, dans la matinée, par M. René Harmégnies, représentant de la C.T.C.C. et de l'Union des Camionneurs de la rive nord du Saint-Laurent.

Au cours de la fin de semaine, les camionneurs impliqués dans la mésentente avec M. T.-J. Knox, responsable du transport de la gravelle et du sable pour le remplissage des caissons du quai, avaient adhéré au syndicat des camionneurs affilié à la C.T.C.C. Venu à Trois-Rivières spécialement dans le dessein de régler le litige, M. Harmégnies a parlementé avec M. Knox, hier après-midi, et une entente fut intervenue à la satisfaction des camionneurs locaux.

Le travail a repris hier soir. Les camionneurs ont obtenu ce qu'ils demandaient pour le transport de gravier, soit dix sous par tonne pour le premier mille et cinq sous la tonne par mille additionnel. Cela représente pour eux une augmentation d'environ trente pour cent sur les conditions qui existaient préalablement. Le transport du sable sera payé de quarante sous la verge cube, soit une augmentation de cinq sous par verge cube.

Les camionneurs trifluviens avaient repris le piquetage, hier matin, à l'entrée du chantier de construction du quai, sur la rue Notre-Dame. Ils avaient réussi à immobiliser une quinzaine de camions chargés de gravier et de pierre. Aucun incident grave ne s'est produit. Des policiers furent placés de faction sur les lieux, par mesure de précaution.

C'était la deuxième fois, en moins d'une semaine, que le charroyage au quai était interrompu. Les grévistes soutenaient que le charroyage du gravier et du sable était fait par des camionneurs étrangers, à leurs dépens et qu'ils étaient justifiés de prendre des mesure pour obtenir leur part de travail. Vers la fin de la semaine dernière, ils rencontrèrent des représentants de la C.T.C.C. et tinrent quelques assemblées qui devaient amener leur adhésion à l'Union des camionneurs de la rive nord du Saint-Laurent.

Le blocus du chantier fut repris hier matin et abandonné au cours de l'après-midi après la signature d'une entente.

Les seuls camionneurs trifluviens qui étaient demeurés au travail, jusqu'ici, étaient affectés au transport de la pierre qui ne relève pas de M. Knox.

Entrevue demandée à Québec

La paroisse veut un octroi pour sa caserne de pompiers

Les autorités municipales de la paroisse de Trois-Rivières ont demandé au ministre des Affaires municipales une entrevue concernant le projet de construction d'une caserne de pompiers. On désire obtenir une subvention du gouvernement.

Le maire et les conseillers de la paroisse de Trois-Rivières ont tenu une séance régulière hier soir à la salle publique de la coopérative fédérée. Le contrat pour l'enlèvement et l'entretien des chemins d'hiver a été signé selon les modifications apportées aux séances précédentes. Le conseil a demandé et reçu diverses soumissions concernant la pose de gravier sur certaines rues de la municipalité.

Concernant les égouts de Val-Mauricie, secteur non encore municipalisé, rien n'a encore été décidé. Les autorités municipales ont demandé l'opinion des ingénieurs du gouvernement et n'ont pas encore reçu leur visite.

Les affaires de la Traverse à la hausse en septembre

La Traverse a connu d'excellentes affaires, en septembre. La somme des recettes excède par $1,673.18 celle de la période correspondante de l'année dernière. Dans l'ensemble, le nombre de voyageurs accuse une augmentation sensible. La catégorie des enfants est la seule à enregistrer une réduction et celle-ci n'est que de quatre-vingt-cinq.

Le service de la Traverse a réalisé des recettes de $58,931.15, au cours du mois écoulé, à comparer avec $57,257.97 encaissés durant le neuvième mois de l'année dernière.

Le nombre de voyageurs adultes a augmenté de 1,833 et s'est fixé à 101,175. Celui des enfants est passé de 8,776 l'année dernière à 8,691 cette année. Accru de cent trente-neuf, le nombre d'automobiles a atteint 37,199 tandis que celui des camions légers a atteint 4,466, accusant une augmentation de cent soixante.

Le nombre de camions lourds, qui fut longtemps à la baisse, affiche aussi une hausse appréciable. Il s'établit à 6,638, soit une augmentation de 1,310 sur le mois de septembre 1957.

Le S.S. Laviolette a effectué cinq cent six traversées, le mois dernier tandis que le M. V. Radisson en a accompli six cent soixante-et-huit. Cinquante-et-un camions d'huile ont été transportés au cours de traversées spéciales.

Les recettes de la Traverse pour les neuf premiers mois de l'année s'établissent à $459,582.34. Elles ne sont plus que par $18,000 inférieures à celles de l'an passé à la même date.

Le nombre de voyageurs marque cependant une augmentation considérable puisqu'on dénombre 1,288 adultes, 5,561 enfants et 1,471 autos de plus qu'en 1957.

Ces statistiques découlent du rapport mensuel du capitaine Antoine Hamelin, administrateur de la Traverse.

Girard avoue trois autres incendies

Hier matin, aux Sessions de la Paix, Cyprien Girard, l'incendiaire du quartier St-Philippe, a admis sa culpabilité à l'accusation d'avoir causé trois autres incendies, deux en 1953 et un en 1955. Les plaintes ont été portées par l'inspecteur de la Sûreté. Le 30 mai, 1953, l'accusé a admis avoir mis le feu à la propriété de M. Thibeault, à 632 rue St-Roch; le 15 août, 1953, Girard avoue avoir incendié les dépendances de M. Ovila Chevalier, 724 rue St-Roch; le 29 avril, 1955, il reconnait avoir été la cause de l'incendie des dépendances de M. Gaspard Lemire, 537 rue St-Roch.

On se souvient que Girard fut remarqué par le sous-chef Paquet sur les lieux des deux derniers incendies. Il fut par la suite arrêté par l'agent Thibeault, sur les ordres du directeur Brunet, et interrogé par plusieurs membres de la Sûreté, dont le détective Beaubien. Girard recevra sa sentence le 9 octobre.

Campagne kiwanienne

Tous les records abaissés

La Campagne de Pomme annuelle du club Kiwanis de Trois-Rivières n'est pas encore terminée et déjà on est presqu'assuré que tous les records précédents seront abaissés.

La campagne dite "de porte en porte" a rapporté plus de $4,200 alors que la vente de la pomme "au coeur d'or" dans les rues de la ville a donné environ $1,500.

Il est encore quelques résultats officiels qui n'ont pa été enregistrés et les membres du Kiwanis sont d'ores et déjà assurés qu'ils dépasseront leur objectif fixé cette année à $7,000.

Une chose de plus est certaine c'est que les dons seront utilisés et surtout bien utilisés.

L'échevin Pelletier est nommé pro-maire

L'échevin André Pelletier a été nommé maire suppléant de la cité de Laviolette, hier soir, par ses collègues du conseil de ville. Il succède à l'échevin Fernand Goneau qui a occupé cette fonction durant les six derniers mois.

Suivant la coutume, c'est le pro maire sortant de charge qui a proposé le nom de son successeur. Sa motion fut secondée par l'échevin Gérard Bourget. Il est assez rare que deux échevins du même quartier deviennent successivement pro-maire. C'est ce qui se produit dans le cas présent, M. Pelletier occupe le siège no 1 du quartier St-Philippe tandis que M. Goneau détient le siège no 2 du même arrondissement.

L'échevin André Pelletier

M. Goneau a rendu hommage à son collègue en le proposant comme nouveau maire suppléant. "Si j'ai proposé M. Pelletier, dit-il c'est que je suis assuré qu'il s'acquittera de son devoir avec tact et compétence." Il a aussi remercié le maire et les autres conseillers de la collaboration qu'ils lui ont accordée pendant son terme d'office.

Son honneur le maire Laurent Paradis a remercié M. Goneau pour les services qu'il a rendus à la municipalité au cours du dernier semestre. Il n'a pas manqué de remarquer que M. Goneau a rempli les fonctions de maire suppléant à un moment où il fut lui même forcé de prendre un repos de plusieurs semaines et a, ainsi assumé des responsabilités beaucoup plus lourdes qu'il n'en incombe habituellement au pro-maire. Félicitant ensuite l'échevin Pelletier, le maire a dit qu'il est convaincu que son nouveau suppléant "voudra passer à l'histoire comme l'un des plus actifs de Trois-Rivières."

Le maire ayant fait ces remarques sur le ton de la plaisanterie, M. Pelletier remercia ses collègues en peu de mots et ajouta à l'adresse du maire: "Je ne vous ai jamais tant souhaité une si bonne santé qu'en ce moment."

— "Je l'apprécie grandement, retorqua M. Paradis. Même si ce n'est pas absolument désintéressé."

Arrêté à la suite d'un accident

Un jeune citoyen de notre ville a été arrêté par la Sûreté municipale à la suite d'un accident d'automobile dont les dommages matériels s'élevaient approximativement à $75.

Traduit devant le juge municipal Me J.-Marie Bureau, il fut accusé de conduite de véhicule moteur alors qu'il ne détenait pas le permis réglementaire et aussi de n'être pas arrêté après un accident.

Le jeune homme, un mineur, reconnut sa culpabilité devant ces deux chefs d'accusation et le juge Bureau le condamna à une amende de $50 et les frais ou 8 jours de prison, pour avoir négligé de se procurer le permis obligatoire. Sur la deuxième accusation, celle de n'avoir pas arrêté à la suite d'un accident, il fut condamné à une amende de $10 et les frais ou 8 jours de prison également.

Le juge municipal fit remarquer que les cas de ce genre étaient trop nombreux et qu'il fallait que cet abus cesse au plus tôt.

Livraison de 87,000 tuyaux de Canada Iron au Vénézuéla

La Canada Iron Foundries, l'une des plus grosses usines du genre en Amérique, commencera en fin de semaine la livraison au Vénézuéla de 6,000 tonnes de tuyaux d'aqueduc pour le compte de Acueducto de El Tigre. Déjà, de grandes quantités de tuyaux ont été transportées sur les quais du port, non loin des hangars 10 et 11.

Le gérant de Canada Iron, M. H. Roberts, a bien voulu donner cette nouvelle à notre représentant, ainsi que certains détails d'intérêt public sur des contrats exécutés pour le compte du gouvernement canadien et dont nous parlerons incessamment.

D'ici l'arrivée du premier navire au port de Trois-Rivières à destination du Vénézuéla, les milliers de tuyaux sont transportés sur les quais où les peintres de Canada Iron les estampillent l'un après l'autre au nom du destinataire.

La semaine dernière, M. Roberts a reçu la visite de trois représentants des autorités de l'aqueduc de El Tigre, pour constater la bonne exécution du contrat et prendre officiellement livraison de la marchandise.

On sait que le Vénézuéla est considéré à juste titre à l'heure actuelle comme le pays le plus riche au monde, proportionnellement à son territoire et à sa population. Les services publics y sont propriété de l'Etat et sont administrés par des "compagnies" de la même manière que s'ils étaient des entreprises privées.

La deuxième livraison aura lieu au début de novembre, à bord du navire suivant venant du Vénézuéla.

Ouverture de la banque de sang cet après-midi

C'est aujourd'hui que s'ouvre la dix-septième clinique des donneurs de sang de la Croix Rouge à l'Institut de Sécurité, commençant à 2 heures de l'après-midi jusqu'à 5 h. 30, et de 7 heures à 9 h. 30 le soir. L'objectif fixé est de 1,200 bouteilles, soit 300 pintes de sang par jour. Une prise de sang n'est pas douloureuse; de plus, elle est précédée d'une analyse pour déterminer le groupe sanguin, et d'une vérification pour constater si le patient peut donner de son sang sans préjudices pour sa santé.

Le comité est formé de plusieurs membres éminents, notamment un groupe de sept médecins. Mme W.-D. Talbot est la présidente de la section trifluvienne ainsi que du Cap-de-la-Madeleine. Le Dr Jean Darche est en tête du comité médical, dont font également partie les Drs André Martel, Roger Caron, Fernand Lemire, Gaétan Baribeau, Jacques Gingras et Gaston Massicotte. Au bureau général, nous retrouvons aussi MM. Charles Piché, Huson Letch et Yves Brassard.

Cent dix hôpitaux de la province sont affiliés au service gratuit de la Croix Rouge pour le don du sang, et la Croix Rouge doit fournir plus de mille bouteilles par semaine à ces différents hôpitaux. Tous les jours, les salles de chirurgie ont besoin de pintes de sang, toutes les fins de semaines, des accidents arrivent dans les salles d'urgence, et ont un jour besoin d'une ou de plusieurs transfusions, et, ce jour-là, vous serez heureux d'en avoir déjà donné à la Croix-Rouge. "Nous devons DEPASSER l'objectif fixé à 1,200 pintes, et nous comptons sur la générosité de nos donneurs habituels comme sur celle de nombreux autres citoyens du Cap-de-la-Madeleine et de Trois-Rivières" déclare Mme W.-D. Talbot, présidente locale.

La Croix-Rouge compte sur chacun de nous pendant ces quatre prochains jours. Comme elle, donnons sans compter, ce geste nous sera rendu!

Magali et Claude Jaunière présentent un jeune poète français au Kiwanis

Les célèbres romancières françaises Magali et Claude Jaunière étaient, hier midi, les invitées d'honneur du club Kiwanis de Trois-Rivières. Elles avaient tenu à présenter au club trifluvien le premier boursier de l'Alliance France-Canada, M. Jean Herbette, un poète français.

En très peu de mots, Claude Jaunière présenta d'abord sa compagne et dit combien l'oeuvre qu'elle était venu faire parmi nous lui tenait à coeur.

Magali dit à son tour toute sa joie de se trouver dans un club de jeunes hommes d'affaires comme celui du Kiwanis où "la vie ne manque pas et où l'enthousiasme est si communicatif." Elle félicita les membres pour leur oeuvre si belle et si généreuse et expliqua ensuite les buts réels de sa visite.

Parlant de l'Alliance France-Canada elle dit que son but serait atteint si un organisme du genre du club kiwanien se chargeait d'assurer à Trois-Rivières, par exemple, le passage d'un jeune étudiant français. Le but de cette alliance est justement, dit la romancière, un échange d'étudiants français et canadiens. Magali espère qu'il se trouvera chez elle comme chez nous des groupements qui assureront gite, subsistance et amitié à ces jeunes afin de les aider à mieux comprendre et découvrir un pays si proche et si ami.

Après une brève causerie, elle présenta M. Jean Herbette le premier boursier de l'Alliance qui dit deux poèmes, l'un de Robert Choquette et l'autre, une page inoubliable d'Alphonse Daudet, le poète de la Provence: "Le sous-préfet aux champs."

C'est M. Louis Allen, C.L.U., qui fut chargé de la présentation des conférencières et qui les remercia aussi de leur visite remarquée.

Un groupe du club Kiwanis Maisonneuve de Montréal assistait aussi à ce diner hebdomadaire. C'est le président de leur club, M. Fred Moisan qui les présenta à leurs collègues de notre ville.

(Photo Le Nouvelliste)

LE CLUB KIWANIS de Trois-Rivières était hier midi, l'hôte bien joyeux de deux écrivains français de grande réputation: les romancières Magali et Claude Jaunière. Notre photo, prise à l'issue de ce diner hebdomadaire, montre, de gauche à droite: MM. Georges Gouin, lieutenant-gouverneur de district, Bruce Robillard, président du club, Mme Claude Jaunière, M. Jean Herbette, jeune poète français et premier boursier de l'alliance France-Canada, Mme Magali et M. Louis Allen, C.L.U., qui était en charge de cette rencontre.

Nouveau sommet prévu pour la construction à Trois-Rivières

La valeur de la construction aura atteint un nouveau sommet, à Trois-Rivières lorsqu'on sera parvenu au terme de l'année 1958. Elle dépassera de beaucoup le record de $6,558,200 établi au cours de l'année 1953.

Cette prédiction a été faite par M. J.-Arthur Dubé, officier des permis de construction, dans son rapport mensuel au conseil sur le comportement de l'industrie de la construction dans la cité de Laviolette, au cours du mois écoulé.

La construction s'est déroulée à un niveau très élevé, dans notre ville, depuis le début de l'année en cours. Le mois de septembre, à son tour, a surpassé sensiblement de mois correspondant de l'année dernière. Il a marqué le début de la construction de quarante-trois nouveaux logements tandis que septembre 1957 n'en avait obtenu que dix-sept à son actif.

La valeur globale de la construction s'est chiffrée à $848,800, le mois dernier, à comparer avec $702,000 en septembre 1957. L'augmentation est de $146,800.

La valeur déclarée des permis pour constructions nouvelles accuse, pour sa part, une augmentation de $106,000 sur l'année dernière. Elle s'établit à $770,000. Le nombre de permis accordés fut de vingt-six au regard de quinze l'année passée.

Au chapitre des modifications et réparations, la valeur déclarée des permis est deux fois et demie supérieure à celle de septembre 1957. Trente-cinq permis pour réparations estimées à $70,800 ont été accordés. L'année dernière, on avait émis quarante et un permis d'une valeur de $28,400.

A l'item dépendances, le rapport dénombre quatorze permis évalués à 8,000 en comparaison avec treize permis d'une valeur de $9,600.

Le quartier Saint-Philippe prend la tête pour le nombre et la valeur des permis distribués durant le

(suite à la page 19)

M. W. Nadeau tué dans un accident de la circulation

216

Après une fin de semaine des plus tragiques au Coeur du Québec, on note encore deux autres morts violentes. Un quinquagénaire de notre ville a perdu la vie de façon tragique quand il a eu la tête fracassée. Une troisième personne a été déclarée du nombre des victimes de l'accident de Drummondville.

Il succombe

M. William Nadeau, 59 ans, 2630 St-Philippe, Trois-Rivières, employé à la traverse municipale, est décédé, hier, à l'hôpital St-Joseph de notre ville, à la suite d'une fracture du crâne subie dans un accident de circulation. L'accident s'est produit à l'intersection des rues Laverendrye et St-Olivier.

Le conducteur de l'autre automobile a été identifié comme étant M. Antony Mecrac, 23 ans, Village Dronoi, section 32, chemin 4, Crenty Durham, Ont. L'auto était la propriété de M. Jack Joyett. Ce véhicule tirait une remorque transportant un cheval de course.

C'est l'ambulance de la maison Rousseau & Frères qui a transporté le blessé à l'hôpital où les Drs M. Bourassa et E. Lamoureux lui ont prodigué les premiers soins. Il mourait environ une heure après son admission à l'hôpital. Les constables Hermann Thibeault et

(suite à la page 19)

GRANDE SOIREE
JEUDI à 8:00 p.m.
à l'Ecole St-Paul
par l'Amicale St-Paul
PRIX DE PRESENCE $100.
10 tours pour $1.00

A VENDRE
Belles patates de sable pour provisions s'adresser à
Maurice Marchand
Village St-Louis de France
Tél.: FR. 4-3609
(Téléphonez le soir ou aux repas)

NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE
FR. 5-7751
Morin & Frères
65 Boul. STE-MADELEINE
Cap-de-la-Madeleine

Le Nouvelliste

FONDE LE 30 OCTOBRE 1920

Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par Le Nouvelliste, Incorporé

TROIS-RIVIERES, 505, rue St-Georges — Téléphone: FR 6-2501

SHAWINIGAN, 622, 4e Rue — Téléphone: LE 7-1801

GRAND'MERE, 39, 6e Avenue — Téléphone: LE 8-2347

LOUISEVILLE, 73-A, rue St-Laurent — Téléphone: LE 8-4033

LA TUQUE, 516, rue Commerciale

TIRAGE ABC — VERITE ET VERIFIE

AGENCES DE PRESSE : United Press International (UPI), Canadian Press, Associated Press, Reuter, Service de photo fac-simile United Press International.

Le Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction, sont réservés.

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes Ottawa

	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Coût de l'abonnement par poste rurale au Coeur du Québec, là où il n'y a pas de livraison par camelot :	$ 8.50	$5.00	$3.00	$1.50
Coût de l'abonnement partout ailleurs :	$15.00	$8.00	$4.50	$2.00

Coût de l'abonnement avec livraison par ca... 5c la copie
melot :

TROIS-RIVIERES, MARDI LE 7 OCTOBRE 1958

La formation scientifique n'est pas une culture

La confusion est si grande au sujet de la culture et de l'enseignement qu'il n'est pas surprenant que les autorités s'intéressent à cette question, se penchent sur sa complexité pour tenter d'en dénouer les difficultés. Tout le mal provient d'une confusion sur l'objet même de l'éducation. Il n'est pas surprenant qu'au siècle du matérialisme, de l'opportunisme et de l'utilitarisme on ait donné comme but suprême aux écoles la préparation à une carrière où l'on gagnera beaucoup d'argent.

Sans doute la formation, plus elle est poussée, permet d'acquérir des connaissances qui rendront possible l'initiation à un métier, à une profession où le gain est abondant et facile. Mais, au-delà de cette préoccupation élémentaire, l'horizon s'ouvre tellement vaste que cet objet disparaît presque totalement. On remarquera avec satisfaction qu'à mesure qu'un individu s'élève dans la hiérarchie des connaissances le souci de l'existence s'efface et disparaît presque totalement.

C'est donc détourner de son objet propre la connaissance que de lui donner pour but principal, et même unique dans certains cas, l'aptitude à gagner sa vie et à la gagner fastueusement. Nous ne pouvons nous désintéresser de cet aspect, mais c'est une erreur que d'en faire le but principal de l'enseignement. Erreur tout aussi grave et pernicieuse, puisqu'elle n'en est que la résultante ou la source, celle qui consiste à placer les sciences au-dessus de tout.

Son Excellence Monseigneur Georges-Léon Pelletier l'a dénoncée ces jours derniers. Lors d'une journée pédagogique à laquelle prenait part le personnel de nos écoles, l'Evêque des Trois-Rivières a déploré l'engouement actuel pour les matières scientifiques au détriment de la vraie culture qui ne s'acquiert que par la lecture. Quelles que soient les prétendus progrès qui permettraient d'acquérir la culture sans la lecture, on devrait toujours se méfier de ces méthodes mécaniques nées chez un peuple qui adore la facilité et qui semble se vouer simplement à la disparition de l'effort.

Or, la culture véritable, la connaissance raisonnée, soigneusement pesée, exige une lente maturation, sans laquelle on forme des automates, des machines à calculer où toute originalité est absente. Monseigneur Pelletier a déploré la suprématie du langage technique sur la langue de culture, la langue littéraire, le plus bel instrument de communication qui ait jamais été formé. La langue française, véhicule par excellence de la pensée, de la clarté, de la précision, exige de ceux qui l'utilisent un grand souci de perfection. Il n'y a pas une idée, pas un sentiment, pas une réalisation technique ou autre qui ne se puisse décrire ou exprimer en français.

Ce n'est pas sans tristesse que l'on voit des intellectuels, des professeurs, des philosophes ou des artistes, voire des écrivains, recourir à des vocables étrangers. Rien de plus dangereux que d'envoyer des éducateurs se former dans un pays où la technique semble avoir dépassé et noyé la culture. On en vient à puiser dans la pédagogie américaine les méthodes pour enseigner le français. Des professeurs en viennent à pimenter leurs discours d'une multitude de termes américains, on n'ose pas dire anglais, ce qui impliquerait une sorte de logique et de respect des valeurs.

S'il est une matière que l'on ne devrait pas aller étudier chez nos voisins, c'est bien la pédagogie, car alors c'est tourner le dos à notre culture, à notre mode de pensée et d'agir. La tendance à tout emprunter aux Etats-Unis nous porte à introduire dans notre enseignement que nous voulons français et catholique des méthodes non seulement étrangères mais ennemies de ces particularités. Il est faux de dire que l'on adapte ces disciplines à notre mentalité. Il n'y a aucune adaptation possible dans ce domaine. Si l'on a recours à une formation américaine, on s'américanise. Bien imprudents sont ceux qui veulent assurer notre survivance de cette façon. Leur reniement, d'ailleurs, ne tarde pas aussitôt qu'ils ont fait un pas dans cette direction. Retournons donc à la culture française, sans fausse honte et surtout sans cette mortelle suffisance qui menace de nous couper entièrement de toutes les sources véritables de la vitalité française.

L'hon. Charles Dunning

L'honorable Charles-Avery Dunning, ancien premier ministre de la Saskatchewan et ancien ministre fédéral des Finances, vient de mourir à Montréal. Il était âgé de 73 ans. Comme il avait quitté la politique active, il y a près de vingt ans, son nom ne dit probablement que peu de choses à la jeune génération. Pourtant il fut un des hommes remarquables de son époque et l'un de ceux qui affichaient en politique non seulement de l'allant mais du courage.

L'honorable Dunning représentait au Canada une génération d'immigrants pauvres en argent, mais très riches en volonté de réussir. C'était celle de ces pionniers qui ont fait les colonies et les dominions britanniques.

Dunning était le fils d'un cultivateur locataire du Leicestershire, Angleterre. Il quitta l'école à onze ans et commença un peu plus tard à travailler comme apprenti ingénieur. Sur le conseil de son médecin, qui lui recommandait un climat plus sec, il prit le bateau d'immigrant pour le Canada. Il n'avait alors que dix-sept ans. Pour se rendre en Saskatchewan où l'attendait un poste d'aide-fermier, à $10 par mois, il n'hésita pas à voyager dans un wagon à marchandises. Travailleur acharné et économe, il ne tarda pas à posséder sa propre ferme près de Yorkton. Un peu plus tard, il devenait directeur provincial de l'Association des producteurs de grains de la Saskatchewan. Il dépassait à peine la trentaine quand le premier ministre de la Saskatchewan, l'honorable W.-G. Martin, l'invita à devenir Trésorier provincial et ministre de l'Agriculture. Dunning n'avait que trente-sept ans lorsqu'il remplaça Martin; il se trouvait être, au Canada, le plus jeune premier ministre d'une province. En 1926, il devenait ministre des Chemins de fer et des Canaux à Ottawa. En 1929, il permutait aux Finances. En 1939, une santé débile l'obligeait à prendre définitivement sa retraite.

Il opta alors pour les affaires. D'abord élu directeur de la Banque de Montréal, il ne tarde pas à détenir des postes administratifs dans plusieurs importantes entreprises canadiennes. On aimait profiter de ses qualités éminentes d'administrateur. Dunning n'avait jamais renoncé à son premier amour—la terre—et c'est ainsi qu'après avoir quitté la vie publique il posséda et dirigea deux fermes en Saskatchewan. Ce n'était que depuis quelques années qu'il demeurait près de Montréal.

Aux Canadiens qui ont suivi sa carrière, il a prouvé qu'on peut parvenir au premier rang par le travail et la volonté. Il était du métal solide dont sont faits les bâtisseurs de pays neufs.

Conversion possible !

Ce qui s'est réellement décidé à la conférence du Commonwealth—c'est-à-dire dans les coulisses et les discussions derrière le rideau,—nous n'en savons que fort peu de choses. Comme toujours, il y eut des discours pour la galerie. Les journalistes ont pu en faire état.

Mais le public ne fut un auditeur que des discours de la première journée et de la dernière. Entre ces deux termes, tout a été recouvert d'un secret dont seulement quelques bribes—tout probablement déformées—nous sont parvenus.

L'Angleterre a fait des promesses . . . qui ne l'engagent pas outre la mesure de ses intérêts. On a fait état que, dès la levée des restrictions visant les importations des pays du dollar, elle s'est empressée d'acheter la plus grande partie de la production de la dernière pêche du saumon en Colombie-Britannique. Le geste a été bien accueilli des pêcheurs de la côte du Pacifique, mais soulignons que leur saumon est une denrée de choix pour les gourmets anglais et qu'il est impossible aux importateurs britanniques d'obtenir l'équivalent ailleurs.

Mais il ne s'agissait que d'une transaction de quelques millions de dollars.

Ce qui intéressait beaucoup plus le Canada à cette conférence du Commonwealth, c'était le problème du blé. La Grande-Bretagne s'est retirée de l'Accord international du blé. Elle trouvait trop élevé le prix minimum et préférait courir sa chance sur le marché international. L'Australie et le Canada, ses deux principaux fournisseurs, ont cru devoir revenir à la charge. Ils ont reposé de nouveau le problème de la participation de la Grande-Bretagne à la prochaine conférence de l'Accord international du blé. Ils ont insisté, ils ont pressé les représentants anglais. Mais ceux-ci, de vieux routiers très aguerris, ne se sont pas engagés. Dans un langage poli, très flatteur même pour ses fournisseurs du Commonwealth, la Grande-Bretagne a "laissé entendre" qu'elle "pourrait" "peut-être" considérer "l'étude" de la question, à la lumière des circonstances et des prix aussi bien que des perspectives de prix.

Ceci signifie tout simplement que l'Angleterre achètera son blé où cela fera le mieux son affaire . . . tout en continuant à protester de son amour pour le Commonwealth.

Pouvait-on espérer une autre attitude de la part de la Grande-Bretagne ?

L'objectif de la campagne de charité à $9,000 dans Yamaska

PIERREVILLE (DNC) — C'est à $9,000 qu'a été fixé l'objectif du comté de Yamaska pour la grande campagne de charité en faveur des oeuvres diocésaines. Le président de la campagne pour le comté, M. Jean-Jacques Fortin, de Pierreville, a fait cette révélation dans une déclaration à notre représentant à Pierreville.

Le président a ajouté qu'il espère que l'objectif de cette année sera atteint et que le comté de Yamaska sera satisfait à la clôture de la campagne le 2 novembre prochain.

L'assemblée d'ouverture pour le comté se déroulera à Pierreville, jeudi, le 23 octobre prochain, à la salle Maurault. Et c'est le 2 novembre suivant qu'aura lieu la grande souscription-éclair.

Le président a précisé que, vu les circonstances particulières actuelles, les besoins de nos oeuvres diocésaines ont augmenté considérablement et qu'il faut, pour contrebalancer cette hausse donner plus généreusement à la souscription-éclair. Le don que chacun fait, a-t-il dit, n'est qu'une minime partie de ce que tous retirent de différentes manières, en service social, oeuvres des terrains de jeux, société St-Vincent-de-Paul, comité d'Action catholique, le vestiaire diocésain et les orphelinats.

Le comté de Yamaska, qui compte 15,963 citoyens répartis en 3,137 familles a souscrit l'an dernier $9,218 alors que l'objectif était fixé à $6,385.

Cent jeunes à une journée de la Croisade eucharistique

Pierreville, (D.N.C.) — Une centaine de jeunes écoliers ont participé à une journée de la Croisade eucharistique à Pierreville, ces jours derniers, sous la présidence de l'abbé Herman Payeur, vicaire à Pierreville et directeur local de la croisade. La réunion à l'Ecole Maurault, a groupé de jeunes croisés de Pierreville, Yamaska, St-François-du-Lac, Baie-du-Febvre et Notre-Dame-de-Pierreville. On comptait également plusieurs religieuses et institutrices de ce secteur.

L'abbé Germain Langelier, vicaire à Yamaska, a célébré la messe d'ouverture de cette journée d'étude et de prière et donné le sermon expliquant le mot d'ordre de l'année: "Chez nous, soyez Reine". La messe a été dialoguée et les jeunes ont exécuté de magnifiques cantiques.

La partie travail comprenait trois études en équipe sur la croisade en général, sur l'évangile et sur le programme de l'année. Des saynètes mirent en valeur les trois points étudiés en équipe. L'interprétation en fut confiée aux croisés de Pierreville.

Le dîner fut pris en équipe à l'Ecole Maurault et suivi d'un grand jeu extérieur. Le chanoine Philippe Ducharme, v.f., curé de Pierreville, adressa la parole aux enfants dans l'après-midi et souhaita plein succès à leur apostolat.

Réunion des commissaires de la région

Victoriaville (DNC) — Récemment avait lieu à l'hôtel de ville de Victoriaville une réunion convoquée par la Commission scolaire, sous la présidence de M. Albert Morissette. Cette réunion avait pour but principal d'étudier les problèmes de la fréquentation de la future école secondaire par les étudiants de la région.

Les Commissions scolaires qui étaient représentées étaient celles de Victoriaville par MM. Albert Morissette et Roland Michel, Ste-Victoire, Arthabaska, St-Christophe, Princeville, Warwick, St-Médard-de-Warwick et St-Valère.

M. Lionel Baril, de Princeville, a proposé qu'une telle réunion soit tenue annuellement au mois d'août. Cette proposition a été secondée par M. Maurice Ling, président de la Commission scolaire de Warwick. Chacune de ces réunions annuelles aurait pour but d'étudier les problèmes communs surtout celui de la fréquentation de l'école secondaire de Victoriaville qui sera prête pour septembre 1959.

Les secrétaires de toutes les Commissions scolaires sont d'ailleurs invités à transmettre le relevé des élèves de leur Commission respective à M. Robert Cloutier, assistant-secrétaire de la Commission scolaire de Victoriaville et secrétaire du nouveau comité des Commissions régionales.

La causette d'Isidore

M. Patrick Boucher, anciennement de St-Paulin, exerce toujours son métier de sellier dans la paroisse de St-Barnabé-nord où il s'est dirigé à la suite d'une mutation de propriété. Malgré la disparition d'un certain nombre de chevaux due à la mécanisation, le travail de sellier est encore rémunérateur et M. Boucher y trouve encore son gagne-pain.

Celui-ci nous révélait qu'il exerce son métier depuis plus de 23 ans, dont 8 à St-Barnabé où il possède maintenant sa boutique et tout l'outillage nécessaire. Bien entendu, il fut un temps où le travail de sellier était fort à la mode et la main d'oeuvre d'alors ne suffisait pas à la tâche. Aujourd'hui leur nombre a légèrement diminué.

—0—

M. Gérard Beauchemin de la paroisse de Lemieux pose actuellement un nouveau revêtement à sa demeure, afin de la protéger et de l'embellir.

—0—

L'atomne, c'est la période de l'arrachage des pommes de terre. C'est aussi la période où le cultivateur se doit de vérifier si la machinerie dont il se sert pour cette opération est en ordre, afin d'éviter de meurtrir les tubercules. On sait que ces meurtrissures font pourrir les tubercules et sont cause de la perte de plusieurs livres de patates à chaque année.

—0—

En se rendant à son travail Isidore a constaté que déjà les feuilles mortes commençaient à tomber. C'est là une première manifestation de l'automne. Saison des labours, c'est la saison où le cultivateur prépare le sol pour l'année suivante, c'est la période où il étend les engrais sur les pâturages. Certains pensent que l'automne est une saison de tristesse. Au contraire, c'est la saison qui nous prépare à la belle saison de l'hiver, soit celle du repos pour le cultivateur.

Isidore

Condamnés à des dommages de $37,500

SOREL (DNC) — Deux sorelois ont été condamnés à verser une somme de $37,500 à une veuve dont le mari a été tué dans un accident d'auto il y a deux ans.

Siégeant à la cour de Sorel, le juge Roger Guimet, de la Cour Supérieure, a rendu jugement dans la cause de Mme Bruno Ally, de St-Zéphirin de Courval, dont le mari avait été tué dans un accident d'automobile le 24 novembre 1956.

La cour a imputé la responsabilité de l'accident à M. Silidor Nadeau, propriétaire de l'auto-taxi impliquée dans l'accident et à M. Jean-Paul Dionne, de Sorel, chauffeur de l'auto. Le juge a fixé les dommages à $37,500, somme que devront verser à Mme Veuve Ally et à ses enfants, MM. Nadeau et Dionne.

Ceux-ci sont de plus condamnés conjointement et solidairement à payer à M. François Arsenault de St-Zéphirin de Courval, le propriétaire de l'automobile qu'occupait la victime, la somme de $1,322.08, la voiture ayant été détruite.

Me Paul-Emile Ally, avocat de Sorel, agissait comme procureur de l'épouse de la victime.

La Chambre de Warwick au travail après quelque temps d'inactivité

Victoriaville (D.N.C.) - La Chambre de Commerce de Warwick vient de renaître après quelque temps d'inactivité. En effet, au cours d'une réunion de plusieurs membres de Warwick et d'invités des Chambres de la région, le Jeune Commerce de Warwick a décidé de revenir sur les rangs de la Chambre régionale.

La réunion a été tenue en présence du maire de la municipalité M. Roland Boulanger, M. Claude Brouillette, président régional, ainsi que MM. Lucien Lesage, Pierre-Paul Allaire et Robert Beaulieu, de Victoriaville, et plusieurs autres.

M. Raoul l'Heureux, sénateur du Jeune Commerce, fut nommé président d'élection pour la circonstance, et M. Léon Verville occupait le poste de secrétaire.

M. Jean Baril a été nommé président; Gaston Beaudet, premier vice-président; Jean-Roch l'Heureux, deuxième vice-président; Henri Perreault, secrétaire; Paul Laurent, trésorier; tandis que les directeurs sont André l'Heureux, Clément Letarte, Emile Bibeau, Aimé Beaudet et Lorenzo Houle. Un sixième directeur sera nommé plus tard.

M. Lucien Lesage, de Victoriaville, ex-président local et vice-président régional, a pris la parole, se déclarant heureux de la renaissance de la Chambre de Warwick. Il considéra la visite de Victoriaville à Warwick, comme une visite inter-Chambres et invita le Jeune Commerce de Warwick à en faire autant.

Plusieurs octrois du conseil de ville

Victoriaville (DNC) — Le Conseil de ville de Victoriaville a accordé des octrois à différents organismes de bienfaisance.

C'est ainsi que $100 ont été accordés à la Légion Canadienne et $200 au club Richelieu qui présentait récemment son gala annuel en faveur de l'Enfance Malheureuse.

Une somme de $50 a aussi été consentie à la Société des Artisans pour l'aider dans sa campagne des bourses d'étude.

Ces montants ne seront remis toutefois qu'après la présentation du budget qui aura lieu d'ici peu.

Les conseillers ont également décidé, sur la suggestion du ministère de la Santé, d'accorder un montant de $200 pour faciliter la distribution gratuite de vitamines aux enfants de Victoriaville.

Décorations à dix-neuf employés de la Shawinigan à Donnacona

Donnacona, (D.N.C.) — Dix-neuf employés de la Shawinigan Water and Power, dépendant de la succursale de Donnacona, ont été décorés par la compagnie pour leur magnifique record sans accident au volant de leur automobile. Ils ont parcouru 184,308 milles sans un accrochage. Quatorze de ces chauffeurs sont du département des opérations et ont parcouru 130,540 milles; trois du département de comptabilité ont un record de 39,121 milles et deux du département des ventes avec 14,647 milles, ce qui fait une moyenne de 9,700 milles par chauffeur.

Les employés ont été l'objet d'une fête spéciale, ces jours derniers, à l'Hôtel Jacques-Cartier de Donnacona où des représentants du bureau central de Trois-Rivières leur ont présenté des certificats de prudence au volant et un bouton de la Quebec Public Utilities Safety Association.

Parmi les personnalités présentes à cete manifestation, notons M. James Lydon, représentant, M. Léo Gour, gérant de la division nord; M. Lang, M. J. Bacon, M. G. Larivière et M. R. Richard. M. Lydon a remercié tous les employés pour leur magnifique collaboration dans la tentative de la compagnie d'enrayer les accidents dans les diverses sphères de travail et les a félicités pour leur succès. Le district no 2 célébrera, le 27 octobre prochain, sa 1000e journée sans accident. Les récipiendais sont MM. Ezdras Lefebvre, Georges Martel, Paul Bernard, Octave Naud, Lucien Naud, Alfred Lafontaine, Gilles Sansregret, Claude Chartier, Raymond Naud, Jean-Léon Thibodeau, Florian Brissette, Napoléon Galarneau, Roland Naud et Dominique St-Onge, du département des opérations MM. Roger Hébert, Roméo Côté et Claude Godin, département de comptabilité; MM. Roland Bibeau et Gaston Hamelin, département des ventes.

Les gens heureux ne se corrigent guère; ils croient toujours avoir raison quand la fortune soutient leur mauvaise conduite.

(La Rochefoucauld)

★★★ V.S.O.P

plus de cent ans de présence au Canada

cognac Jules — ROBIN

agents pour le Canada HERDT & CHARTON INC

Ça restera collé si vous avez bien choisi

Dites-nous QUEL USAGE et nous trouverons la colle appropriée.

PATE solide ou liquide
pour montage permanent de cartes ou cartons.

MUCILAGE
pour coller de façon définitive les papiers épais et les tissus.

CIMENT
à base de caoutchouc. Ne froisse pas le papier le plus mince et le laisse flexible. Le surplus s'enlève facilement sans tacher. Idéal pour toutes papeteries.

ADHESIFS
de tous genres pour Bois, Cuir, Porcelaine, Plastique, Tissus, Métal, etc.

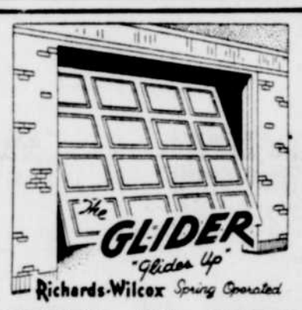
L'endroit ou vous procurer ces nécessités

2e PLANCHER - ASCENSEUR

P.V. Ayotte

1465, rue Notre-Dame — FR. 6-2538

CADEAUX — LIBRAIRIE — IMPRIMERIE



PORTES DE GARAGE

LE PLAN MERITE

PLAN BUDGETAIRE
REPAREZ AUJOURD'HUI
JUSQU'A 36 MOIS
POUR PAYER

Votre Vendeur Autorisé

LORANGER & MOLESWORTH LIMITEE
Matériaux de Construction et Services Municipaux
TROIS-RIVIERES, QUE.

1097, rue ST-ROCH, Trois-Rivières — FR. 4-4693

...aussi augmentent-ils leur compte en banque

De nos jours, à peu près tout le monde a un compte en banque.

L'année dernière, des Canadiens prévoyants ont ouvert, dans les banques à charte, 450,000 comptes,—presque l'équivalent de l'accroissement de la population. Les titulaires des 11 millions de comptes qui s'y trouvent aujourd'hui savent qu'une banque à charte est un endroit sûr, commode et agréable pour se constituer des réserves en vue de satisfaire ses besoins et de réaliser ses projets.

Ils savent aussi que, dans une banque à charte, ils ont affaire à un personnel compétent et affable, désireux de leur aider à effectuer *toutes* leurs opérations de banque.

LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

Pour ACHETER · VENDRE ou LOUER · SIGNALEZ
LE 7-1801 SHAWINIGAN
LE 8-3347 GRAND'MERE
N'hésitez pas... les annonces classées du NOUVELLISTE sont imbattables... et le coût est très minime.

Le Nouvelliste

SAINT-TITE · LA TUQUE · TROIS-RIVIERES, MARDI LE 7 OCTOBRE 1958 · SHAWINIGAN · GRAND'MERE

LIVRAISON A DOMICILE
plus commode pas plus cher
Demandez Le Nouvelliste livré à votre porte chaque matin par petit porteur
Tél: Shawinigan LE 7-1801 Grand'Mère LE 8-3347

Un bill présenté à la prochaine session

(Photo Le Nouvelliste)

M. DAVE BOSSET, président national de la Ligue Ouvrière Catholique, était le conférencier invité, à l'ouverture de la grande semaine de la L.O.C., dimanche, au couvent St-André. On voit ici M. Bosset, en compagnie de M. l'abbé Albert Deschamps, curé de la paroisse St-André, à Shawinigan-Sud.

Le feu rase une maison

St-Boniface (Spécial). — La résidence de M. Wellie Auger de St-Boniface a été rasée de fond en comble par les flammes, hier après-midi. On n'a réussi à sauver que la lessiveuse électrique.

L'incendie aurait éclaté vers 3 h. 30 dans la remise à bois de la cuisine. M. et Mme Auger, en promenade à Montréal, avaient confié la garde de leurs deux plus jeunes enfants (Gilles, 2 ans et André, 5 ans), à leur fille-aînée, Madeleine, âgée de 13 ans. La jeune fille n'hésita pas un instant et plaça en lieu sûr ses deux frères au tout début de l'incendie; toutefois, les flammes se propagèrent rapidement et il lui fut inutile de songer à mettre les meubles et les effets en sûreté. A l'arrivée des pompiers volontaires dirigés par M. Georges Rivard, le feu qu'activait un vent violent s'était déjà attaqué aux deux étages de la maison. Quelques minutes plus tard, les pompiers de St-Etienne-des-Grès venaient prêter leur concours aux sapeurs de St-Boniface et réussissaient à éteindre les flammes. Les pertes matérielles se chiffrent à plusieurs milliers de dollars.

(Photo Le Nouvelliste)

EN QUELQUES MINUTES SEULEMENT, les flammes se sont propagées aux deux étages de la maison habitée par la famille Wellie Auger. Heureusement, personne n'a été blessé. La photo a été prise au moment où les sapeurs volontaires de St-Boniface venaient d'arriver sur les lieux du sinistre.

Importants changements à l'administration municipale

Par Jacques LAFRENIERE

SHAWINIGAN — Il est maintenant décidé que le conseil municipal présentera un bill à la prochaine législature provinciale, puisque il a été proposé et adopté à l'unanimité à la séance publique hier soir, que le procureur de la cité, en l'occurence, Me Jean-Claude Guillemette, prépare un projet de loi.

Ce bill sera probablement le plus sensationnel que la cité n'aura jamais présenté, puisqu'il marquera un changement complet dans son administration financière, et un remaniement du nombre de quartiers et de sièges échevinaux. Il est aussi question de stationnement.

Les quartiers

L'échevin Philémon Trudel avait déjà proposé en séance publique que le conseil étudie la possibilité de redistribuer les quartiers, afin de réduire le nombre d'échevins, et d'augmenter si nécessaire le nombre de quartiers.

A cet effet, on avait demandé à l'urbaniste, M. Gilles Dufresne, de préparer un plan. Ce qu'il a fait. Cependant, le projet soumis n'a pas été rendu public encore.

D'autre part, le maire J.-Armand Foucher, serait d'avis qu'il devrait exister sept quartiers: un pour chacune des paroisses St-Bernard, St-Pierre, St-Marc, Christ-Roi, Ste-Croix, et St-Charles-Garnier. Le quartier no 7 comprendrait tout le territoire de Shawinigan-Est. Ceci rejoint un peu la proposition faite, samedi, par la Chambre de Commerce, à l'exception, que la Chambre de Com-

(suite à la page 19)

Il n'y aura pas de taxe de vente (M. Therrien)

GRAND'MERE — S. H. le maire J.-Alfred Therrien a fait une mise au point, à la séance du conseil d'hier soir, en marge d'une nouvelle parue sur un journal local, qui disait que la taxe de vente de 2% serait instituée à Grand'Mère dès le mois de janvier. "Je respecte l'opinion de tous, mais je combattrai tout individu, tout organisme ou tout journal qui voudra implanter chez nous l'idée d'une taxe de vente, a déclaré le maire. Aussi longtemps que je serai maire, je m'opposerai formellement au projet qui sera au désavantage des petits propriétaires et des petits payeurs de taxes, et il faudra des pouvoirs supérieurs au mien pour me le faire accepter."

L'article en question paru jeudi de la semaine dernière, mentionnait que la ville de Shawinigan étudiait la même question et avait l'intention de faire demande à la législature de Québec à la présentation d'un prochain bill. "J'ai rencontré le maire Foucher, continue M. Therrien, et il m'a affirmé qu'il a non seulement pas l'intention de faire cette demande à la législature, mais qu'il n'en a pas été question aux séances du conseil".

"Nous n'aurons pas cette taxe

(suite à la page 19)

Rues à sens unique

Grand'Mère — Des plaques interdisant le stationnement ont été installées récemment des deux côtés des 1ère, 2e 3e Rues, entre les 6e et 7e Avenues, de même que sur la 7e Rue, côté nord-ouest, entre les 5e et 8e Avenues, sur les 9e et 10e Avenues, un seul côté, entre la 4e Rue, vers la côte St-André, sur le côté des 10e et 12e Avenues, entre les 4e et 5e Rues et sur un côté de la 5e Rue, entre les 10e et 12e Avenues. Cette semaine, des indications de sens unique seront installées sur les 6e AvenueA et 7e Avenue A. Dans le premier cas, les automobilistes devront circuler de l'ouest à l'est et de l'est à l'ouest dans le second.

A la hausse

La construction à Shawinigan-Sud et Grand'Mère

Shawinigan-Sud — Des permis de construction d'une valeur de $262,100 ont été accordés au cours du mois de septembre par la corporation du village de Shawinigan-Sud. Sur ce montant, la somme de $183,000 sera affectée à l'agrandissement de deux écoles de la municipalité. Par contre, le plus grand village au Canada s'enrichit de six loyers.

C'est l'école St-Albert, pour les garçons, dans la paroisse St-André qui retient à elle seule $113,000 de travaux d'agrandissement; l'institution doublera le nombre de ses classes; les travaux seront exécutés par les entrepreneurs Levasseur & Frère. Quant à l'école féminine de la paroisse St-Sauveur, le couvent St-Paul, cette dernière sera agrandie de quatre classes et M. Gérard Boisvert sera chargé des travaux.

A Grand'Mère

En septembre, le bureau des ingénieurs de Grand'Mère a émis 19 permis de construction d'une valeur globale de $236,100. La construction au cours du mois écoulé a été considérablement supérieure à celle du mois correspondant de l'année dernière, alors que le même bureau n'avait accordé que 17 permis d'une valeur de $80,400. Au mois d'août de cette année, le nombre des permis avait été de 17 également, d'une valeur de $127,350.

(Photo Le Nouvelliste)

CE N'EST PAS TOUS LES JOURS qu'une perdrix vient s'abattre dans une vitrine de magasin! Pourtant, c'est bien ce qui est survenu, samedi matin, chez M. Euclide Garon, épicier du 733, 11e rue. La perdrix que tient ici le jeune Pierre Garon, 9 ans, a rendu le dernier souffle, victime de sa curiosité! Les dommages consistent en une vitre à remplacer.

Conférence du chef de police Mongrain

Grand'Mère — A l'occasion de la Semaine de Prévention des Incendies, le chef de police Jean-Louis Mongrain prononcera une conférence, accompagnée de la projection de films sur la prévention, dans les différentes écoles de la ville. Le programme établi est le suivant: mardi, 10 hres a.m.: école St-Paul, 3 hres p.m.: école St-Jean; mercredi: 10 hres: couvent Jean-Baptiste, 3 hres école Laflèche; jeudi: 9 hres école St-Joseph, 10 hres: Co Sacré-Coeur (jeunes) vendredi: 10 hres: St-Louis-de-Gonzague, 3 hres: Sacré-Coeur (grands). Des exercices de protection contre le feu auront probablement lieu dans ces institutions au cours de la semaine.

Conférence sur l'Union soviétique

Grand'Mère — Le Jeune Commerce tiendra son premier soupercauserie, mardi le 7 octobre prochain, au Laurentide Inn. Le conférencier à cette occasion sera M. Jean-Marie Dessureault, ingénieur, qui a intitulé son entretien: "Voyage en Union Soviétique." Il y aura également film et forum. C'est le comité sous la présidence de M. Michel Roy qui est chargé de cette organisation.

Au Sem. Ste-Marie

Reprise des cours de théologie ce soir

Shawinigan. — Ce soir, à 8 hres, au séminaire Ste-Marie, reprendront pour la quatrième année les cours de théologie pour les laïcs et samedi le 11, à 2 h. 30, pour les religieux et religieuses. Le thème général "le Christ" sera développé au cours de cette année. On s'attachera de plus aux aspects liturgiques de la vie de l'Eglise.

Ces cours d'une trentaine d'heures seront donnés par MM. les abbés Paul-Emile Thiffault, Gilles Marchand, Jean Panneton, Gilles Boulet, Réjean Bouchard et André Blais. L'an dernier, 45 laïcs et 55 religieux suivaient régulièrement les cours d'instruction théologique. Devant le succès indiscutable de cette initiative, les responsables sont à mettre sur pied deux nouvelles séries de cours complémentaires; l'écriture sainte et l'histoire de l'Eglise; la première s'étendrait probablement sur une période de quatre ans, et la seconde sur une période de deux ans.

Il n'y a pas qu'à Shawinigan ou dans la province de Québec que l'on remarque un profond mouvement de recherche et d'étude théologiques: c'est un courant universel auquel les chefs de l'Eglise ont voulu donner réponse de par l'univers entier. L'homme, laïc ou religieux, veut trouver l'occasion de motiver et de concrétiser ses actes de foi et la solution logique est de se rapprocher de son Créateur en le connaissant davantage.

(Photo Le Nouvelliste)

"EMBAUCHONS LES HANDICAPES", tel est le thème de la campagne, qui s'est ouverte hier après-midi, à l'hôtel de ville, par une proclamation du maire Foucher, accompagné des maires ou pro-maires des municipalités environnantes. A l'avant sur cette photo prise à cette occasion, nous remarquions de gauche à droite: MM. Conrad Lemay, maire de Baie-Shawinigan, J.-Alfred Therrien, maire de Grand'Mère, J.-Albert Landry, président du comité consultatif de placements, J.-Armand Foucher, maire de Shawinigan, P.-E. Nollet, échevin de Shawinigan-Sud, M. François Roy, membre du comité consultatif. A l'arrière ce sont d'autres personnalités invités à cette brève cérémonie.

Me Jean Drapeau à Grand'Mère

Grand'Mère. — Me Jean Drapeau, ancien maire de Montréal, sera de passage en notre ville le 20 novembre prochain. Il prononcera une conférence, dans la soirée, au théâtre Palace, sur l'actualité politique: "Complicité du silence". La soirée est organisée par la Ligue d'Action Civique dont Me Drapeau est président honoraire.

POUR UN CADEAU
UTILE ET LUXUEUX VOYEZ LA
BIJOUTERIE MARINEAU
2412 St-Marc Shawinigan

MUFFLERS
INSTALLATION GRATUITE
GARANTI 1 AN
Ouvert tous les soirs
MARC BERGERON
2563 ST-MARC Shawinigan

DOCTEUR
MAURICE CHRETIEN
SPECIALISTE
GYNECOLOGIE
OBSTETRIQUE
DE RETOUR A SON BUREAU

TRAVAIL SOIGNE
• Réparations de radios et TV
• Ouvrage Garanti
• Service Ultra rapide
SYSTEME COMMUNAUTAIRE
THIBEAULT RADIO TELEVISION
1682 St-Marc Tél.: LE. 6-3316 Shawinigan

PALACE GRAND'MERE
LUNDI - MARDI
"LES RODEURS DE L'AUBE"
EN TECHNICOLOR
AVEC
RANDOLPH SCOTT ET FOREST TUCKER
EN PLUS
Pardonne Moi!
Avec Ra. Valione, Tamara Lees, Antonella Lualdi

NATIONAL GRAND'MERE
LUNDI - MARDI
Nous Voulons un Enfant

(Grand prix du Festival de Venise)
Avec Jorgen Roenberg, Ruth Roenholm
EN PLUS
LE CONGRES S'AMUSE
En couleurs et Cinémascope avec Johanna Matz, Rudolf Prack

Nous manufacturons
• Portes de chambre JAD en merisier
• Portes extérieures
• Chassis • Armoires
Estimés gratuits
J. A. DESAULNIERS
1230 Frigon LE 9-4442
SHAWINIGAN

ANTI-GEL
PERMANENT
$2.45
LE GALLON
FOUCHER INC.
En face de l'Aluminium No. 2
Shawinigan LE. 9-5433

CENTRAL-RADIO TAXI
Coin St-Marc et Frigon
passagers assurés
prop. Roland & Armand Boisvert
Tél.: LE 6-5804
Shawinigan

ABSENT
J. ALPHIDA CRETE
O.D.
du 9 au 28 octobre
Pour livraison de lunettes, s'adresser: Jeannine Crête
551, 3e Rue LE. 8-3631
GRAND'MERE

DEMANDEZ LE BON BEURRE ST-BONIFACE
Le seul beurre fabriqué exclusivement de crème provenant de notre région.
SPECIALITE:
Beurre pour provisions d'hiver.
CREMERIE ST-BONIFACE
Emile Clermont, prop.
St-Boniface LE. 7-9542

AUDITORIUM Aujourd'hui
"A TIME TO LOVE AND A TIME TO DIE"
Eastmancolor - Cinemascope avec: John Gavin, Lilo Pulver, Jock Mahoney, Don DeFore
"THE VIOLATORS"
avec: Nancy Malone, Arthur O'Connell

CARTIER Aujourd'hui
"LA MAIN AU COLLET"
en technicolor avec: Cary Grant, Grace Kelly, Jessi Royce Landis, John Williams
"DESTIN DANS LA NUIT"
avec: George Raft, Joan Bennett, Walter Pidgeon, Lloyd Nolan

ROXY Aujourd'hui
La CHANSON du SOUVENIR
en technicolor avec: Paul Muni, Merle Oberon
"DIX-HUIT HEURES D'ESCALE"
avec: Georges Machal, Maria Mauban

CAPITOL Aujourd'hui
"VERDICT SECRET"
avec: Ray Milland, Florence Marly, Broderick Crawford, John Hoyt
"GRAND CHANTAGE"
avec: Burt Lancaster, Tony Curtis, Susan Harrison, Jeff Donnell
"M. COREY"
technicolor, cinémascope avec: Tony Curtis, Martha Hyer

POUR UN PAIN RICHE ET BON ADOPTEZ LE PAIN HEON
500, 170e RUE Shawinigan-Sud LE. 6-2151

ON ATTEND DE LA VISITE!

C'EST POURQUOI ON SE HATE DE FAIRE DU MENAGE!
CETTE VISITE DOIT ARRIVER LE 16 OCTOBRE
VINCENT AUTOMOBILE Ltée
100 - 20 pour cent de satisfaction chez 20 - 100
SHAWINIGAN et GRAND'MERE

LOCAL à LOUER à la TUQUE
Centre des affaires pour bureau postal ou autres.
Au milieu de 6 stations de gaz-garages.
Pour accessoires ou autres spécialités.
S'adresser à: Casier Postal 518 — La Tuque
ou téléphonez LA. 3-3434

PAS DE CORPS ETRANGERS
ALLUMAGE FACILE
RECHAUFFAGE RAPIDE
FAIBLE RESIDU DE CARBONE
COMBUSTION PROPRE
LES TUYAUX RESTENT PROPRES PLUS LONGTEMPS
Chaque goutte vous donne une meilleure valeur pour votre argent!
HUILE SHELL POUR POÊLES
SHELL
MAINTENANT A: 675, 6E AVENUE
BARRETTE & LORD
Huile à chauffage — Blocs de ciment
LE. 8-2911 ou 7-0447 Grand'Mère

LE PETIT MONDE DE CHEZ NOUS

DIANE ET DENISE, enfants de M. et Mme Paul Larivière (Marguerite Legault), du Cap-de-la-Madeleine.

PIERRE ET YVON, 5½ ans et 2½ ans, enfants de M. et Mme Réal Michaud (Denise Lafontaine), de notre ville.

MARC, 6 ans, enfant de M. et Mme Marcel Régis (Réjeanne Paradis, du Cap-de-la-Madeleine.

MICHEL, 2 ans, enfant de M. et Mme Georges Gagnon (Jeannine Cadorette), de notre ville.

La malnutrition, saboteuse universelle de la santé

De grandes lacunes alimentaires sapent la joie de vivre, la santé et le rendement en travail, de par le monde.

Presque partout, sauf en Europe occidentale et en Amérique, l'homme du peuple ne mange pas suffisamment. L'obésité est peut-être un problème ici et aux Etats-Unis, mais la maigreur est courante aux Indes, en Chine, au Japon et en Afrique. L'insuffisance de calories s'accompagne le plus souvent d'insuffisance de protides. Les protides étant à la base de tous nos tissus, il découle de cette carence un arrêt de la croissance, un vieillissement prématuré, une faiblesse musculaire, une résistance amoindrie aux infections et un état de malaise général.

La carence de protides d'origine animale amenée par la rareté des viandes et des produits laitiers, entraîne une grande mortalité infantile, au moment du sevrage, dans les pays sous-développés. Le foie est l'un des premiers organes qui se détériore, quand le régime est trop pauvre en protides de haute qualité biologique.

Le manque de deux vitamines pose aussi un grave problème, lorsqu'on considère la nutrition à l'échelle mondiale: la thiamine et la vitamine A. Le béribéri résulte de l'insuffisance de thiamine. Cette maladie, souvent appelée polynévrite, cause de nombreuses infirmités chroniques en Orient, où elle a toujours été endémique. Ici au pays, les Règles alimentaires nous demandent de donner une attention spéciale au moins une fois par jour aux céréales à grain entier, excellente source de cette vitamine. C'est généralement le matin qu'il est plus commode de consommer ces céréales nécessaires à la santé. Arrosées de lait comme il se doit, elle fournissent une quantité de thiamine suffisante pour prévenir le béribéri, et assurer le bon fonctionnement de l'organisme.

Bon nombre d'aveugles, de par le monde, sont des victimes de la malnutrition. La carence de vitamine A amène en effet la xérophtalmie, une maladie qui rend les yeux purulents, et peut conduire à la cécité.

Nous sommes bien protégés contre cette calamité par notre abondance de produits laitiers, au Canada. En effet, crème, beurre, fromages et lait nous donnent des quantités généreuses de vitamine A. Les légumes verts et jaunes nous fournissent aussi de la carotène, que le foie transforme en vitamine A.

L'anémie est une autre conséquence de la malnutrition et fait des victimes même au Canada. Dans les pays sous-développés, on attribue sa prévalence surtout à l'infestation parasitaire. Les parasites consomment le peu de fer disponible, au détriment des globules sanguins. Même où il y a peu de parasites, comme au Canada, beaucoup de cas d'anémie proviennent d'un régime pauvre en fer et en protides. Par exemple, un très grand nombre de personnes âgées souffrent d'anémie, et la malnutrition en est la cause.

Toutes ces maladies de carence, anémie, cécité xérophtalmique, béribéri ou polynévrite, kwashiorkor, cirrhose du foie, etc., disparaîtraient comme par enchantement, si tout le monde appliquait les règles alimentaires au Canada; mais il est aussi utopique de vouloir que toutes les familles du monde suivent ces règles, que de vouloir qu'elles aient des automobiles! Au moins, au Canada, où règne l'abondance de nourriture et de produits laitiers, devrions-nous tirer parti de nos ressources, et donner tous les jours une attention spéciale à l'aliment parfait, le lait.

Carnet mondain

Deplacements:

MM. Yvon Régimbald et Gérard Beaudry, de Sorel, ont quitté récemment leur ville pour un voyage de trois semaines aux Bermudes accompagnés de leurs épouses. Ils se sont embarqués à New-York à bord de l'Arosa Star. Durant leur voyage, ils visiteront également les Antilles et les Iles de la Vierge.

—0—

M. Adélard Lefebvre, de retour d'une huitaine passée à Montréal, chez ses enfants.

Fromage, thème et variations

"Rien n'égale le fromage quand il s'agit de bonne chère" disent les ménagères Canadienne durant le Festival national du Fromage. En plus d'utiliser le fromage dans les casseroles, les salades et les desserts, les cuisinières d'expérience s'en servent lorsqu'elles reçoivent, pour confectionner ces sandwiches gargantuesques dont ont besoin les adolescents, et pour ajouter à la saveur des repas.

Pour illustrer les mille et un usages du fromage, voici 3 nouvelles recettes présentant des variations sur ce thème.

Garniture de fromage

4 tasses de fromage Cheddar râpé, (¾ lb).
3 paquets, de 4 onces chacun, de fromage-crème;
2 c. à table de lait;
1½ c. à thé de raifort;
1½ c. à thé de sauce Worcestershire;
1 c. à table de graines de carvi;
3 c. à table de prunes sèches hachées;
1 c. à table de noix hachées;
2 c. à table de marinade (relish) égouttée;

Mêler le fromage Cheddar, le fromage-crème et le lait. Diviser en trois portions. Ajouter à la première le raifort et la sauce Worcestershire. Former un rouleau de 1 pouce et enrober de graines de carvi. Ajouter à la deuxième portion les prunes et les noix. Former en pain de 1 pouce. Ajouter à la troisième portion la marinade et former un triangle. Placer les trois au réfrigérateur jusqu'à consistance ferme. Servir avec biscuits assortis.

Sandwich deux-dans-un

1½ tasse de boeuf salé;
¾ tasse de choux haché;
1 c. à table de raifort;
1 paquet de 4 onces de fromage-crème;
¼ tasse d'ananas écrasé égoutté;
¼ tasse de dattes hachées;
6 petits pains doigts de dame;
6 cornichons (gherkins);
6 dattes entières.

Combiner la viande, le chou et le raifort. Amollir le fromage-crème avec un peu de jus d'ananas. Y ajouter des ananas écrasés et les dattes. Faire refroidir les deux mélanges. Fendre les petits pains en deux et enlever un peu de mie au centre. Remplir un bout du mélange salé (un peu plus de la moitié) et l'autre bout du mélange sucré. Fermer le sandwich. Placer les cornichons et les dattes sur des cure-dents, et les insérer dans les pains pour marquer la première et la deuxième garniture.

Sandwich au poulet Delmonico

3 c. à table de beurre;
3 c. à table de farine;
¼ c. à thé de sel;
¼ c. à thé de moutarde;
quelques grains de cayenne;
½ c. à thé de sauce Worcestershire;
2 tasses de lait;
2 tasses de fromage Cheddar canadien râpé;
6 tranches de pain rôti;
6 portions de poulet tranché.

Fondre le beurre. Y ajouter la farine, le sel, la moutarde et le cayenne. Bien mêler.

Incorporer la sauce Worcestershire et le lait. Cuire jusqu'à épaississement en remuant sans arrêt. Incorporer le fromage et bien mêler. Disposer les rôties dans une grande casserole, ou dans 6 casseroles individuelles, les garnir de poulet, et recouvrir le tout de sauce au fromage. Saupoudrer de paprika. Cuire à four très chaud (450°F), ou placer sous le gril jusqu'à ce que le fromage mitonne. Garnir de tranches de bacon et de tomate.

AVEC DU FROMAGE, que ne peut-on faire? Nous vous présentons trois variations sur un thème unique, le fromage en sandwiches.

Les adolescentes du monde parlent la même langue

Par la PRESSE CANADIENNE

Une rédactrice du périodique américain "Mademoiselle" est revenue d'un voyage de deux semaines autour du monde. Elle a pu constater que de l'Orient à l'Occident, toutes les adolescentes parlent le même langage.

Mme Betsy Talbot-Blackwell avait à visiter, sur son itinéraire, les villes de Bruxelles, Bambay, Gangkok, Hong-Kong et plusieurs autres. Et c'est ainsi qu'au collège Sofia, à Bombay, à l'Université Chulalongkorn, de Bangkok, et à l'Université Internationale Chrétienne de Tokio, les étudiantes sont au courant de la toute dernière mode parisienne, et s'intéressent vivement à la nouvelle longueur des jupes. Le plus étonnant, c'est que cet intérêt est aussi manifeste chez les jeunes filles qui revêtent encore leur costume national de leur pays.

Toutefois, l'élégance vestimentaire n'est pas l'unique souci de la jeunesse féminine orientale. En effet, le problème des fréquentations, et celui de la possibilité d'une carrière, sont également à l'ordre du jour.

Dans tous les pays visités en Europe, en Inde et en Orient, le beau sexe a littéralement envahi les collèges et universités, à la poursuite d'une carrière.

Cette nouvelle liberté, obtenue depuis la guerre, fait l'orgueil des jeunes filles, qui entendent profiter de leur statut d'égalité avec l'homme. A Bangkok, par exemple, sur 4,500 étudiants qui fréquentent l'université, 2,000 sont des femmes! La proportion est sensiblement la même dans toutes les institutions!

Le vêtement occidental est porté par la plupart des étudiantes de tous les continents. Mais en Inde, certaines tentent de préserver la tradition du sari, et les jeunes Chinoises de Hong-Kong s'en tiennent encore au superbe fourreau "chung sam". La visiteuse a pu constater que la politesse, les bonnes manières et la discipline sont toujours à l'honneur chez les étudiantes. Au Siam, l'époque des fréquentations ne commence qu'à 18 ans chez les jeunes filles. Elles ne prennent mari qu'à 24 ou 25 ans. La raison est qu'elles désirent profiter de leur nouvelle liberté, qui sera quelque peu réduite une fois qu'elle auront convolé.

LES MEUBLES D'EPOQUE "vieux Québec" trouvent fort bien leur place dans les maisons modernes. Les têtes de lits ici, sont faites de vieux bancs-lits. Servant de bancs durant le jour, on les dépliait le soir pour servir de couchettes. A gauche, un petit fauteuil d'enfant, en pin, dont le dossier est "à oreilles".

Votre monde madame

Vous traversez une crise qui passera, ma petite

Demande :- J'ai quatorze ans et je suis une jeune fille très malheureuse. J'ai toujours de mauvaises idées dans la tête et, quand je me sens découragée, je veux me suicider mais mes compagnes m'en empêchent. Je rêve sans cesse d'aventures, comme m'enfuir de chez moi, me battre, etc. Je pleure quand je pense que mes parents vont me punir ou me placer. Je me demande pourquoi Dieu a fait de moi une fille: je serais plus heureuse si j'étais un garçon. J'aimerais passer ma vie dans la forêt, avec des gars, comme on voit quelquefois dans les films. Je n'aime pas mes parents, ni mes frères et soeurs. Je ne crains rien et je n'ai peur de personne. Je suis toujours dans la lune et je n'apprends rien à l'école. Je suis portée à pleurer pour des riens. Je crois que je suis folle. Je vous en supplie dites-moi si j'ai toute ma raison?

F. M.G.

Réponse :- Mais non, ma petite, vous n'êtes pas folle du tout. Au contraire, vous êtes douée d'une riche imagination, imagination débordante qui pourra embellir votre vie, le jour où vous apprendrez à la diriger au lieu de la nourrir par des spectacles romanesques de films extravagants qui n'ont aucun rapport avec la réalité, et surtout au lieu de passer votre temps dans la lune qui est une planète froide et vide, tandis qu'il y a sur la terre mille belles et bonnes choses qui pourraient vous donner beaucoup de bonheur. C'est seulement dans les romans et dans les films, des images arrangées et truquées qui racontent des histoires impossibles, inventées par des esprits fertiles, que l'on voit des gens vivre dans la forêt en se battant contre la nature. Des archéologues et des explorateurs vont dans la jungle, par nécessité et par goût, mais auparavant ils se sont instruits, et, ensuite, ils écrivent des livres et font des conférences ou des films pour gagner de l'argent.

Vous seriez bien malheureuse si vous étiez un garçon. En effet, la caractéristique de la virilité c'est de savoir dominer ses émotions et ne pas se laisser aller à pleurer. Vos larmes perpétuelles et vos chagrins, de même que vos rêveries, sont terriblements féminins. Vous êtes une petite fille qui devient femme et qui se sent perdue entre les rêveries fantastiques des petits enfants qui croient aux ogres et aux fées et qui, cependant, commencent à prendre contact avec la réalité. Vous vous réfugiez dans vos rêves et votre petite enfance pour ne pas voir la vraie vie et ses responsabilités. Et je suis sûre que votre idée de suicide est encore un rêve, une imagination qui ne repose sur rien, et que vous avez envie de vivre. Au lieu de rêver votre vie, efforcez-vous de vivre. Vous avez des dons magnifiques, au lieu de pleurer, appliquez-les donc à quelque chose de constructif: vous instruire, vous cultiver, pénétrer ce monde plein de merveilles, vous créer des amitiés, comprendre les gens qui vous entourent, développer les dons artistiques que vous possédez sûrement, comme tant d'imaginatifs. Au lieu de rêver d'aventures sauvages, impossibles à réaliser, au lieu de vous imaginer ce que vous feriez si vous étiez un garçon, apprenez la musique, la peinture, le ballet, ou encore essayez-vous écrire. Vous trouverez là des moyens d'expression qui vous feront sortir de vous-même et qui vous rendront la vie intéressante. Cessez de vous apitoyer sur vous-même et agissez, vivez!

Réponse à Hanny :- Il m'est impossible de reproduire votre lettre, en tout ou en partie, mais je m'étonne qu'une personne qui me paraît sérieuse, instruite et cultivée, puisse s'illusionner à ce point.

Quittez immédiatement ce Don Juan constatez vous-même qu'il est un vaurien, vous voyez où il veut vous entraîner, et vous persistez à le voir. Je me demande quel attrait vous trouvez à ces sorties où vous avouez être sans cesse mal à l'aise. Etes-vous tellement en peine de votre personne pour prendre de tels risques? Réagissez au plus tôt, et coupez court à ces relations qui ne peuvent vous apporter que l'amertume et peut-être la honte. Faites confiance à vos bons parents et demandez leur protection si vous vous sentez tellement faible que vous ne puissiez renoncer à ce garçon.

—0—

Aux lectrices :- Confiez vos problèmes à Mamie qui vous répondra dans ces colonnes. Veuillez ne signer que d'un pseudonyme et adresser: Le Courrier de Mamie, Le Nouvelliste, Trois-Rivières, Qué.

Retraites à Marie-Réparatrice

Au Couvent de Marie-Réparatrice, auront lieu les retraites suivantes: Du 9 au 12 octobre, pour jeunes filles, prêchée par le Rév. Père C. Brunet, m.s.c. Du 20 au 23 octobre, retraite de vie intérieure, de cinq jours, pour dames et jeunes filles, prêchée par le Rév. Père J.-M. Blain, c.s.s.r. Du 27 au 30 octobre, pour Dames de la L.O.C.F.

On demande à celles qui veulent y participer de s'inscrire à l'avance à l'adresse suivante:
Couvent de Marie-Réparatrice, 2975, Boulevard Laviolette, Tél.: FR 5-2313, Trois-Rivières.

CALCULATEUR de RYTHME
Indique automatiquement QUAND la conception est PROBABLE ou NON. Simple et commode Seulement $1.98
CANADIAN CALCULATION ENTERPRISES,
B.P. 89, Downsview, Ontario.

"Vieux" à 40,50,60?
L'énergie, c'est la vie!
HOMMES! Il est ridicule de laisser l'âge vous abattre à 40, 50 ou 60. Un moyen rapide, facile de retrouver vigueur et énergie: essayez les Tablettes Toniques Ostrex. Fou faiblesse, perte d'énergie ou d'entrain, fatigue, épuisement, dus au manque de fer, ce que vous appelez "vieillesse". Ostrex renforcit, remonte, fortifie, stimule. Aide les deux sexes à rajeunir. Format d'introduction, 60¢ seulement. Toutes pharmacies.

FAIRBANKS-MORSE
Gainaday
LAVEUSES et SÉCHEUSES

SCOTT'S "ANTI - GRAY"
RAVIVE LA COULEUR PREMIERE DES CHEVEUX

Si vos cheveux sont ternes et fléchés de gris, et si vous ne voulez pas utiliser une teinture ou un colorant, voici de bonnes nouvelles!

Un nouveau produit, développé à Miami, Floride, est une nouvelle méthode révolutionnaire de redonner aux cheveux grisonnants des dames et des messieurs, leur éclat premier.

Cette crème blanche non graisseuse à base de pure lanoline est maintenant offerte au Canada dans toutes les pharmacies et magasins à chaîne. Cette nouvelle formule est appelée SCOTT'S ANTI-GRAY HAIR TONE et est offerte en deux format - $3.00 et $6.00.

SCOTT'S ANTI-GRAY HAIR est une pommade à base de L qui ne part pas à l'eau et qui ne s'enlève pas au contact des vêtements ou des oreillers. Ce n'est ni un colorant ni une teinture et il y a une garantie de remboursement. Ce produit de beauté pour les cheveux est simple à utiliser. Vous n'avez qu'à frictionner dans les cheveux tous les jours durant 2 ou 3 semaines et ensuite au besoin seulement. Vous paraîtrez plus jeunes avec des cheveux lustrés, resplandissants - alors, pourquoi ne pas l'utiliser maintenant et couronner cette gloire durant les mois à venir.
Offerts aux pharmacies et magasins à rayons.

L'HUILE PRIMEX TRAITÉE
TRAITEE AU KLEEN-FLO
Huile de CHAUFFAGE
Légère • Distillée
TEL. FR. 4-6221
LA OU LE MOT "SERVICE" PREND TOUTE SA SIGNIFICATION
CHARBONNERIE ST-LAURENT LIMITEE
TROIS-RIVIERES, Qué.

VOUS VIVREZ MERVEILLEUSEMENT À L'AISE
en choisissant les Gaines et Soutiens-Gorge
Sarong*
Quelle aisance! Quel confort! Quelle élégance! Vous croirez que Dominion a créé cette ravissante gaine Sarong expressément pour vous. Devant croisé à la taille pour empêcher la gaine de rouler . . . et dans le bas pour vous accorder entière liberté de mouvement. Et les deux croisements sont élastiques en vue d'une vie active. A votre magasin favori; tailles: petite—moyenne—grande et très grande. $7. (Autres gaines Sarong, à compter de $5.)
Le soutien-gorge Sarong complète le tableau de votre élégance. En nylon joliment brodé, avec dos tout élastique qui vous ajuste parfaitement. Grandeurs: 32A à 40C. $4. (Autres soutiens-gorge Sarong, à compter de $2.50)
*Marque déposée
Créés par Dominion
...le choix des élégantes dans le monde entier
GOTHIC • SARONG • DAISY FRESH • NUBACK • LILY OF FRANCE • TEENFORM

Si rien ne lui résiste... il lui faut des
SEMELLES NEOLITE
une exclusivité GOODYEAR
Souples, confortables et imperméables, elles durent et durent!...
Quand vous achetez ou faites réparer des chaussures, exigez Neolite. Seul l'authentique Neolite porte la marque "NEOLITE".
DOUBLENT LA DUREE DES CHAUSSURES
NEOLITE
THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LTD.

Votre monde madame

Pour les artistes de l'aiguille

L'automne est la saison particulièrement favorable à la couture. La mode nouvelle a produit sur le marché quantités de seyants patrons. Des flots de beaux tissus encombrent les magasins. Vous n'avez que l'embarras du choix. Nous vous présentons ici un choix de quatre modèles très faciles à exécuter, pour vous comme pour vos filles, nous suggérons des tissus à carreaux, tartans ou des tweeds légers. Pour la toute petite, ce sera la version trapèze, qui sied tout spécialement bien aux fillettes dont la taille ne s'est pas encore dessinée. Pour la plus grande, vous taillerez la tunique chemise, à jupe plissée libre. Pour vous, la robe chemise proprement dite, si vous êtes très jeune d'allure et de taille. Ou bien le chemisier ajusté, mais dont la taille n'est pas marquée par une couture horizontale. L'empiècement boutonné confère un chic dernier cri à la robe, et affine la taille. Vous pourrez aussi ajouter une ceinture, au choix.

Anne Adams (4592)

Si par hasard la ligne absolument chemise vous fait peur, voyez cet élégant compromis. La taille n'est marquée que par des pinces. Cet adorable chemisier a de quoi combler vos désirs! Pour les tailles de 10 à 20 ans. La taille 16 demande 3 vgs d'un tissu de 54 pouces de largeur. Prix: 50 cts.

Anne Adams (4844)

Etes-vous de celles que la "chemise" a conquises? Cousez pour vous ou pour votre grande fille cette version si vivantes. Pour tailles de 9 à jeune et si seyante, dans un tissu à carreaux aux couleurs 17 ans. La taille 13 requiert 1 7/8 vg d'un tissus de 54 pouces de largeur, et 5/8 de tissu contrastant. Prix: 50 cts.

Anne Adams (4872)

A votre fillette qui grandit, cousez cette jolie tunique de ligne chemise, dans un fin tartan de couleur gaie. Le patron de la blouse est joint à celui de la tunique. Pour les tailles de 6 à 14 ans. La taille 10 ans requiert 1¾ vg. d'un tissu de 54 pouces de largeur; même quantité pour la blouse. Prix: 50 cts.

Anne Adams (4834)

Offrez à votre "petite dernière" sa robe trapèze. Voyez comme elle en sera fière! Dans un lainage fin et moëlleux, à carreaux ou tartan, vous couperez ce modèle d'une simplicité exquise. Pour les tailles de 2 à 8 ans. La taille 6 ans demande 1½ vg. d'un tissu de 35 pouces de largeur.

IL N'Y A QU'UNE SORTE DE GELEE ROYALE

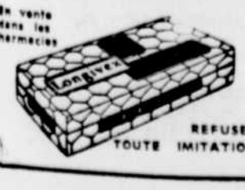
PRODUITE PAR LES ABEILLES

Longivex

se conserve fraîche dans les ampoules de verre scellées

Solution stabilisée produite au Canada, sous le contrôle du Dr FERNAND CORMINBOEUF, professeur de l'Institut Agricole d'Oka, docteur ès sciences et chimiste professionnel.

En vente dans les pharmacies



REFUSEZ TOUTE IMITATION

Longivex est distribuée par DOYON & DOYON ENRG. 450 est, rue St-Paul Montréal. VI. 5-9383 (Maison établie depuis plus de 35 ans)

La chasse aux papillons

Rien de tel pour satisfaire les appétits aiguisés de mi-automne que ces élégantes brioches aux noix en formes de papillons. Vous pouvez, si vous le désirez, les relever d'une saveur-surprise par l'addition de graines de cardamone. Une graniture de cassonade et de noix, et un glaçage léger, rehaussent agréablement ces brioches.

Papillons aux noix

Rendement: 2 douzaines de brioches.

1½ tasse de lait, ½ tasse de sucre granulé, 2 c. à thé de sel, ½ tasse de beurre, ½ tasse d'eau tiède, 2 c. à thé de sucre granulé, 2 enveloppes de levure sèche, active, 2 oeufs bien battus, ½ c. à thé de vanille, 6 graines de cardamome, si disponible, 6½ tasses (environ) de farine tout-usage tamisée une fois, ½ tasse de cassonade légèrement pressée, ½ tasse de noix hachées.

Chauffer le lait à ébullition; ajouter en remuant ½ tasse de sucre granulé, le sel et le beurre. Laisser tiédir.

Entre temps, mesurer l'eau tiède dans un grand bol; y incorporer les 2 c. à thé de sucre granulé. Saupoudrer la levure sur le dessus. Laisser reposer 10 minutes, puis bien brasser. Ajouter en brassant la préparation de lait tiédi, les oeufs bien battus et la vanille. Si des graines de cardamone sont employées, les réduire en poudre, puis tamiser avec 3 tasses de farine; ajouter à la préparation de levure et bien mélanger; battre jusqu'à consistance lisse et élastique. Incorporer en brassant une quantité additionnelle de farine suffisante pour obtenir une pâte lisse — environ 3½ tasses de plus. Renverser la pâte sur une planche ou une toile enfarinées et pétrir jusqu'à consistance lisse. Placer dans un bol graissé. Graisser le dessus. Couvrir. Laisser lever dans un endroit chaud, à l'abri des courants d'air, jusqu'au double du volume, soit environ 1 heure.

Mélanger la cassonade et les noix. Abaisser la pâte. La renverser sur une planche ou une toile légèrement enfarinée et pétrir jusqu'à ce que lisse. Diviser la pâte en 4 portions égales. Abaisser au rouleau 1 portion de la pâte en un carré de 12 pouces. Badigeonner la pâte de beurre mou et y saupoudrer un quart de la préparation de cassonade et noix. Rouler la pâte comme pour un rouleau à la gelée. Couper le rouleau en 6 languettes de 2 pouces. Les placer, bien distancées les unes des autres, sur des plaques à biscuits graissées. Avec le manche d'une cuiller de bois, faire une incision profonde en forme de "papillon" sur chaque brioche. Procéder de la même manière avec les autres portions de pâte qui restent. Graisser les dessus. Couvrir. Laisser lever dans un endroit chaud, à l'abri des courants d'air, jusqu'à double du volume — environ 50 minutes. Cuire à four chaud (400°F) de 10 à 15 minutes. Badigeonner les brioches chaudes avec la glace de confiseur ci-dessous.

Glace de confiseur

1½ tasse de sucre à glacer tamisé, ¼ de c. à thé de vanille, lait.

Mélanger le sucre à glacer, la vanille et une quantité de lait suffisante pour obtenir une glace de consistance ferme.

Service des patrons

Les instructions jointes à ces patrons ne sont données qu'en anglais seulement. Toutefois, un cours abrégé de couture, en français, est inclus dans l'envoi. Ces patrons ne sont pas échangeables ni en vente à nos bureaux. S'il vous plaît ne faire aucune déclamation avant quinze jours, intervalle de temps minimum pour la livraison. Chaque patron se vend au prix indiqué en bas de chaque patron, montant payable en bon de poste ou en monnaie, mais non en timbres. Ecrire lisiblement le nom et l'adresse et mentionner correctement le numéro du patron et la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas commander ces mesures autres que celles spécifiées. De plus, toute commande doit être placée dans les dix jours suivant la publication. Adresser votre envoi comme suit:

"SERVICE DES PATRONS"
"Le Nouvelliste Inc"
Trois-Rivières, P. Qué.

L'ETUDIANTE PORTERA avec plaisir cette jolie tunique de coupe "chemise", en lainage, ornée au bas d'un volant plissé soleil.

Nouveau maquillage:

A mode nouvelle, nouveau visage. On disait : en été, visage doré, en hiver, pâleur lunaire. Une révolution s'amène dans ce domaine. Cet été, on préconisait une pâleur romantique, cet hiver, les belles auront le visage légèrement bronzé. Aux couleurs cuivrées de la mode automnale, les grands couturiers font suite avec les couleurs d'hiver, rouge, écureuil, roux, vert savane ou algue, bleu paon ombré de noir. On choisira pour un fond de teint léger une couleur un peu fauve, et pour un meilleur résultat, on utilisera (mais avec sagesse!) la lampe à rayons ultra-violets. Les rouges à lèvres seront orangés légèrement, et la poudre

(suite à la page 19)

Les ballerines vivent dans leurs valises!

Peut-être que faire votre malle pour la fin de semaine vous donne un mal de tête affreux, peut-être est-ce une corvée pour vous?

Alors pensez à ceux et celles qui "vivent dans une valise", spécialement aux gens de théâtre. Les danseuses des Ballets Nationaux, par exemple, passent huit mois "sur la route", et doivent tout avoir leurs effets dans une mallette, en plus de ce qu'elles transportent dans leurs bras!

Angela Leigh, l'une des plus jolies ballerines de ce groupe, donne quelques détails au sujet de ce qu'il faut apporter dans une valise: "La plupart de nos voyages étant en train ou en autobus, nous devons avoir beaucoup de pantalons, de blouses qui se lavent et séchent vite, sans nécessiter de repassage, des chandails, plus une couple de jupes. Et comme nous avons beaucoup de cocktails, de réceptions, de dîner après les représentations, nous apportons également plusieurs robes de grande toilette ou de petit soir. Sans compter tous les accessoires obligatoires! J'ai aussi une paire de souliers de jour, une couple de paires de chaussures ordinaires, sans talons, des couvre-chaussures de plastique, et un manteau de pluie en gabardine."

Elle mentionne aussi que dans leurs pérégrinations, la

(Suite à la page 19)

Spécial 20% d'escompte sur CONIFERES ou RESINEUX jusqu'au 15 oct.

Pour espèces et variétés voir catalogue général. Visitez notre PALAIS du JARDIN pour vos bulbes de Hollande de qualité supérieure pour floraison au printemps; plantes vivaces, arbustes d'ornement et pour haies, etc., etc.

Pins Sylvestris

Catalogue général et d'oignons à fleurs GRATIS sur demande.

W.H.PERRON & CIE LIMITÉE

515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q. (Montréal 9) TÉL. MU. 1-1015

J.L. Fortin LTÉE. TROIS RIVIÈRES

70 ANS DE LOYAUX SERVICES

à la Lingerie pour Dames

LA PLUS FINE LINGERIE QUI SOIT...
UNE QUALITE DONT ON NE PEUT DOUTER!

"Harvey Woods"

EN REDUCTION...

★ BALANCES DE LIGNES
★ TAILLES DESASSORTIES
★ TEINTES DESASSORTIES

QUANTITE LIMITEE!

DANS DES STYLES DISCONTINUES

Quelle chance si vous trouvez à votre goût!

En effet, quelle chance si vous trouvez à votre goût dans ce lot discontinué! Choix de peignoirs, robes de nuit, gilets de lit, pyjamas, "baby doll", jupons longs ou courts, culottes "Panties", etc., etc. Styles discontinués bien que très récents que nous offrons à MOITIE PRIX. Les modèles les plus simples aux plus élaborés, ornés des plus merveilleuses garnitures.

MOITIE PRIX!

DES VALEURS JUSQU'A $16.95 ch. OFFERTES A MOITIE PRIX!

HARVEY Woods

VENTE 70e ANNIVERSAIRE ½ PRIX

GRANDE AUBAINE!

(LINGERIE POUR DAMES - 3e ETAGE)

Autre vedette de la vente...
Un joli lot de

Robes de Chambre

POUR DAMES

TAILLES: 12 à 20 ANS

Voici un élégant modèle de robe de chambre en flanelle grise avec légers carrelages et teintes rouge, jaune, aqua ou bleu, exquise garniture en satin de même couleur.

• QUANTITE LIMITEE
• VAL. REG. de $12.95

8.97

MOITIE PRIX!

la plume et le plumeau par Mamie

Démission des parents

L'actualité nous présente chaque semaine des drames dont les tristes héros sont des adolescents, parfois même des enfants. Ils jouent aux gangsters quand ils sont petits mais, plus grands, ils commettent des vols à main armée, ils dévalisent des banques, assomment les passants, s'emparent des autos et vont même parfois jusqu'au crime. On accuse le cinéma, la télévision et surtout les fameux petits magazines qu'on appelle "crime comics" et que les autorités essaient de faire disparaître. Que ces exemples fassent impression dans les jeunes imaginations, il n'y a aucun doute. Les scènes d'horreur que l'on voit en images ne peuvent manquer d'habituer les jeunes esprits à la violence, sous toutes ses formes.

Il est cependant une autre cause, plus directe, et sans laquelle les autres ne pourraient accomplir leur travail nocif: c'est la démission des parents. Si les enfants n'ont plus autant de respect pour leurs parents, c'est que les parents ont perdu leur autorité. Et les parents n'osent plus s'affirmer parce qu'ils sont tenaillés par des peurs de toute sorte. Ceux qui ont lu, ou entendu, des conférences traitant de psychologie, sans avoir la préparation nécessaire pour bien les comprendre, ont attrapé la crainte de donner des complexes. Il répètent machinalement que leurs enfants ne doivent pas être contrariés, ce qui les empêche de s'épanouir, que leurs enfants seront bègues, ou gauchers, ou timides, si on les contrarie.

La plupart ont peur des autres, de leurs enfants, des parents des amis de leurs fils et leurs filles, de l'opinion publique. Ils ont aussi peur de passer pour arriérés, ils redoutent de n'être pas à la page. Cela fait "moderne" d'être indulgents pour les enfants et de laisser toute liberté aux adolescents. Et les enfants, qui comprennent cela, en profitent et pratiquent un chantage constant qui réussit presque toujours. Si les mères ou les pères se consultaient ils verraient que le: "Tous les autres ont la permission" provient d'un privilège arraché sous de faux prétextes. Je ne suis pas en faveur des châtiments corporels mais il est certain qu'une bonne fessée vaut mieux que toutes les discussions, si elle est appliquée rarement et à bon escient.

LE STYLE "VIEIL ONTARIO" se prête magnifiquement à la décoration d'une pièce de votre maison. Nombreux sont les jeunes ménages qui en font usage. Robustes et simples, ils créent une atmosphère tout-à-fait charmeuse. Le bureau-caisse était employé dans un ancien magasin. La table à café était à l'origine une planche à rouler la pâte.

NE CRAIGNEZ PAS LES PLUIES D'AUTOMNE

Nous redonnerons A VOS VETEMENTS l'apparence du neuf

Signalez FR. 5-1890

TEINTURIERS NETTOYEURS ZORIC

De Luxe

1015, CHAMPFLOUR, TROIS-RIVIERES

Harmonie Concertante de CUTEX

Des rouges les plus troublants aux roses discrets et aux vibrants corails ... c'est toute la gamme des coloris modernes que vous offrent les rouges à lèvres et les vernis à ongles CUTEX.

CUTEX en étui "Designer"

Doux, crémeux, durable ... la formule à lèvres "Sheer Lanolin" se présente dans un ravissant étui fantaisie incrusté de bleu saphir, de rouge rubis ou de vert émeraude. $1.00 seulement.

vernis à ongles CUTEX

Le vernis à ongles CUTEX offre d'éblouissantes couleurs; il ne s'écaille pas et garde très longtemps son éclat. Son pinceau "Précision" en nylon facilite la toilette des ongles. En bouteille exclusive "Spilproof". 43¢

ROUGES À LÈVRES ET VERNIS À ONGLES CUTEX

VOUS POUVEZ OBTENIR CE PATRON d'une des plus jolies robes trapèze jamais vue, et si facile à faire ! C'est un patron Anne Adams, No 4622, qui vous guidera dans chaque détail de sa réalisation. Celle-ci est taillée en Lelon léger. Pour les tailles de 9 à 17 ans. La taille 13 requiert 5 vgs d'un tissu de 35 pouces de large. Pour l'obtenir, envoyez 40 cts en argent, avec le numéro du patron, la taille, votre nom et votre adresse, à Service des patrons Anne Adams, au soin du Nouvelliste, Trois-Rivières.

Une jeune fille de 12 ans gagne un concours de couture

Une petite demoiselle de 12 ans, Lena Gagnon, de Mont-Joli, Québec, grâce à son bon goût et à son habileté de couturière, a mérité un premier prix durant les finales régionales du concours de couture Singer pour adolescentes, offrant $85,000 en prix.

Des adolescentes de tout le Québec et de l'Ontario, couturières en herbe, ont participé à ce concours qui éprouvait leurs connaissances en couture et leur bon goût. Mademoiselle Gagnon fut classée première dans la classe cadette. La première de la classe ainée fut mademoiselle Lise Turcotte, de North Bay, Ontario.

La couture est le passe-temps favori de Lena Gagnon. Elle aime tout particulièrement coudre pour ses poupées, et fait de la couture depuis deux ans.

Le vêtement qui lui valut le premier prix est une robe "matelot", taillée dans un fin quadrillé marine et blanc, de ligne chemise.

Les deux gagnantes reçurent une machine à coudre portative Singer et des accessoires. Mademoiselle Turcotte reçut de plus une bourse d'étude d'une valeur de $300.00.

Les deux robes gagnantes seront envoyées à New-York pour y être jugées, parmi 68 autres robes confectionnées par les gagnantes régionales du Canada et des Etats-Unis. Parmi ces robes, huit seront choisies, dont quatre dans chacune des deux catégories. Les jeunes filles ayant confectionné ces robes seront amenées à New-York, accompagnées de leur maman, pour assister au concours final à la fin d'octobre.

Les prix décernés sur le plan national seront de $1,000 pour la classe ainée, et de $600 pour les trois autres concurrentes finalistes de cette catégorie; $500 pour la gagnante de la classe cadette, et $300 pour les trois autres finalistes de cette catégorie.

LA JEUNE LENA GAGNON, de Montréal, s'est classée première dans la classe cadette des concours de couture Singer.

Carnet Mondain

Déplacements:

Dernièrement Mme Adélard Lefebvre est allée visiter ses soeurs Mmes Jos Paré, Jos. Martin et J. Julien, de St-Ubald.

—0—

M. et Mme Pierre Bureau, de Grand'Mère, en visite dimanche dernier chez M. et Mme Ovila Cossette.

—0—

M. et Mme Wilfrid Gauthier et leurs enfants sont allés à La Tuque dimanche dernier.

M. Bruno Fraser, du Lac St-Jean, est venu visiter des parents à St-Prosper, les familles Lefebvre et Fraser.

—0—

Mme Arthur Trudel, de Proulxville, est venue passer quelques jours l'invitée de M. et Mme Ovide Trudel et M. et Mme Albert Fraser.

—0—

Le Dr et M[illegible] Jean Brouillette, de Montréal, en visite chez M. et Mme Emery Gagnon.

—0—

Mlle Marie Lefebvre, de St-Ubald, en visite dernièrement chez ses parents M. et Mme Adélard Lefebvre.

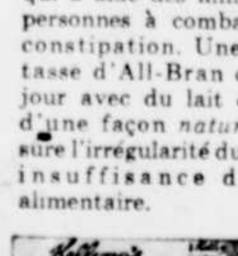
Avant de vous mettre au régime — pensez-y!

Vous voulez suivre un régime pour maigrir? Vous feriez mieux avant tout d'y regarder à deux fois! Car il ne s'agit pas seulement de restreindre l'apport alimentaire; il *faut savoir* pourquoi on mange trop. Et puis, vous êtes peut-être de ceux qui, de l'avis des médecins, "ont intérêt à peser un peu plus qu'ils ne devraient".

Si vous avez l'intention de vous faire maigrir, lisez *d'abord* "Avant de vous mettre au régime — réfléchissez", l'un des 27 articles d'intérêt durable que vous offre SÉLECTION du Reader's Digest d'octobre. Achetez SÉLECTION d'octobre aujourd'hui.

Aidez la nature un tant soit peu

Essayez All-Bran Kellogg —l'aliment pur si délicieux qui a aidé des millions de personnes à combattre la constipation. Une demi-tasse d'All-Bran chaque jour avec du lait combat d'une façon *naturelle* et sûre l'irrégularité due à une insuffisance du bol alimentaire.



Le 2,500,000e exemplaire du livre: "La mère canadienne et son enfant"

"Le 2,500,000ième exemplaire de "La Mère Canadienne et son enfant", ouvrage si populaire sur l'hygiène maternelle et infantile, est présenté au Dr Jules Gilbert, président de l'Association Canadienne d'Hygiène Publique, par l'honorable J. Waldo Monteith, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social. M. Monteith présente également le dix-millionnième exemplaire de "Santé et Bien-être au Canada", revue publiée tous les mois par le ministère de la Santé, au Dr Stewart Murray, ancien président de l'Association Canadienne d'Hygiène Publique. Ces présentations ont été faites ces jours derniers à la cérémonie d'ouverture de la septième Conférence biennale fédérale-provinciale sur l'éducation sanitaire, tenue sous les auspices du Service de l'Information, au ministère de la Santé nationale et du Bien-être social.

Le manuel d'hygiène maternelle et infantile a été présenté au Dr Gilbert, directeur de l'enseignement de l'hygiène au ministère de la Santé du Québec, en reconnaissance des importants services qu'il a rendus dans l'éducation sanitaire. Le Dr Murray, premier médecin-hygiéniste à la Commission de santé métropolitaine de Vancouver, et éminent protagoniste de l'éducation sanitaire, a accepté l'exemplaire d'anniversaire, spécialement relié, de la revue que le ministère fédéral de la Santé distribue régulièrement, depuis plus de douze ans, à plus de 70,000 abonnés.

Les éducateurs hygiénistes des ministères provinciaux de la Santé ont assisté à trois jours de réunions avec les représentants du ministère fédéral de la Santé, afin d'étudier les problèmes communs de l'éducation sanitaire. On remarque, au nombre des questions qui seront discutées, l'utilisation, dans les provinces, du matériel d'éducation publié à l'échelon fédéral, l'éducation sanitaire dans les écoles, le rôle de l'éducateur hygiéniste dans un programme national de santé en évolution, et l'utilisation de la télévision dans l'éducation sanitaire."

LE DR JULES GILBERT, président de l'Association Canadienne d'Hygiène publique, l'Honorable Waldo Monteith, ministre de la Santé nationale, et le Dr Stewart Murray, ancien président de l'Association Canadienne d'Hygiène publique, se sont rencontrés lors d'un congrès du ministère fédéral de la Santé, les 1er, 2 et 3 octobre.

(Photo St-C.)

MLLE HUGUETTE BOURASSA, fille de M. et Mme Raoul Bourassa, de Trois-Rivières, vient d'obtenir son Brevet B avec la mention Très Grande Distinction, se classant première de sa classe aux examens du Département de l'Instruction publique. Mlle Bourassa a fait ses études à l'Ecole Normale Val-Marie, au Cap-de-la-Madeleine.

Ouvrage d'une religieuse trifluvienne couronné par l'Académie Française

L'auteur, une petite franciscaine de Marie, avait écrit simplement l'histoire de sa Congrégation, sans convoiter de palmes académiques. Mais un jour, **Par ce signe tu vivras** traverse l'océan, tombe dans l'assemblée des Immortels et remporte un prix d'honneur. Ces "fioretti" canadiennes ont enchanté les messieurs de l'Académie Française parce qu'à force d'être vraies, correctes et sereines elles finissent par ressembler aux personnages qu'elles mettent en scène.

Elles étaient onze petites soeur, onze sujets d'élite lancés par le Seigneur dans l'ouragan du mépris et de la pauvreté. Abandonnées par leur propre fondateur, à peine tolérées par l'épiscopat, ces filles du Poverello ont vaincu tous les obstacles. A grands coups de foi, d'espérance et de charité, avec une jeunesse d'âme qui déconcerte la prudence des sages.

A la Baie-Saint-Paul, l'auteur a connu quelques-unes de ses héroïnes, a recueilli le témoignage des dernières survivantes et nous le transmet sans mélange de panégyrique. Pas de fiel non plus contre les événements et les persécuteurs. C'est l'impartialité de l'historienne qui voit Dieu derrière les plus sombres contingences.

Soeur Marie-Michel-Archange.

Moulé sur la pensée, le style se présente en tunique brune et en cordon de laine blanche. Juste assez de couleurs pour dessiner la silhouette et l'auréole des petites Soeurs du Maine et de Charlevoix.

Bref, une réussite tissée de fines nuances psychologiques. Voilà les mérites que l'Académie Française a récompensés dans l'oeuvre de Soeur Marie-Michel-Archange Garceau. Puisque le plus haut tribunal culturel s'est prononcé, nous aurions mauvaise grâce de ne pas nous en réjouir. L'auteur est bien des nôtres: Trifluvienne, ancienne élève des Ursulines, elle enseigne au scolasticat de sa maison-mère et suit des cours de philosophie à l'Université Laval.

Par ce signe tu vivras trace une croix lumineuse dans le ciel de notre hagiographie. Aventure à lire en famille, en cellule et dans la chaire du réfectoire.

Mère Marie-Emmanuel Chabot, o.s.u.

Le besoin de mystère

Nous avons besoin d'adorer, nous avons besoin de croire en des forces qui nous dépassent et qui nous terrifient, nous avons besoin d'accepter des mystères sans comprendre. Et en même temps, nous avons cette soif de sonder, de connaitre. Cette dualité profonde de l'âme humaine et immortelle se traduit par un mot: "Dieu. Les peuples primitifs avaient des idoles, les chrétiens ont Dieu.

Mais ceux qui dès leur enfance ont été plongés dans la vérité catholique ne suivent pas toujours la voie divine. Beaucoup se séparent plus ou moins de l'Eglise. Parmi nos Canadiens français, la majorité se contente d'assister à la messe du dimanche, de ne pas manger de viande le vendredi, et de faire ses Pâques. Entre temps, ils tricheront, ils mangeront du prochain, où flirteront exagérément sans vergogne. Heureusement qu'il leur reste au moins un fragile pont pour les relier à leur religion, et ils feront pour la plupart une sainte mort, car de toute leur vie, ils n'auront pas manqué la messe où, plus présents de corps que d'esprit, ils n'auront pas tout-à-fait rayé l'Eglise de leurs préoccupations. Parce que ça ne se fait pas. Parallèlement, d'autres ont une foi simple, inaltérable, la foi du charbonnier, qui se résout en piété inséparable de leur être, en lampions et en statues auxquelles ils sont attachés comme un roc à la terre.

D'autres, parce que c'est l'habitude dans leur pays, coupent carrément tous les ponts. Par paresse d'abord, de se lever le dimanche, par manque de goût, par non-conformité avec leur genre de vie. Pas souvent par souci de sincérité personnelle: ils n'y pensent même pas. Ils le font parce que ça se fait dans leur pays. D'autres ne le feront pas, parce que c'est une chose "qui ne se fait pas", tout simplement.

Et ce sont tous ces gens qui croiront à toutes sortes de superstitions, de magies, de forces occultes. Moins ils sont cultivés, plus ils croient aux influences du 13, de l'échelle, du chat noir, de la pleine lune. Plus instruits, ils appelleront cela le Destin, la Fatalité, le Hasard, la Chance.

Nous avons besoin de croire en un dieu quelconque...

Rien n'est si contagieux que l'exemple et nous ne faisons jamais de grands biens ni de grands maux qui n'en produisent de semblables. Nous imitons les bonnes actions par émulation et les mauvaises par la malignité de notre nature que la houte retenait prisonnière et que l'exemple met en liberté.

(La Rochefoucauld)

Les Fausses Dents ont besoin d'un Nettoyant Spécial

Ne Brossez pas vos Dentiers! Faites-les tremper dans Polident comme le Suggèrent les Dentistes

Polident est le produit recommandé pour nettoyer les dentiers, supprimer l'Haleine désagréable causée par les Dentiers. Suivez simplement ces règles faciles.

1. N'employez jamais de brosse! Vos fausses dents sont bien plus fragiles que les dents naturelles. Le brossage use les bords de fixation des dents et déchausse celles-ci.

2. N'employez jamais ni savon ni pâte dentifrice! Ces derniers peuvent laisser une pellicule qui héberge les bactéries et les particules d'aliments, l'une des principales causes d'Haleine Désagréable causée par votre Dentier.

3. Employez un nettoyant "pour faire tremper", destiné aux fausses dents seulement . . . Polident! Polident est recommandé par plus de dentistes que tout autre nettoyant pour dentiers. Ni brossage ni manipulation de dentiers savonneux. Polident atteint les endroits où une brosse ne peut aller.

De plus, Polident laisse toujours les fausses dents exemptes d'odeur. Procurez-vous le nettoyant pour dentiers le plus vendu au monde, Polident, à votre comptoir de produits pharmaceutiques.

Le seul soutien-gorge au monde qui

S'AJUSTE JUSTE POUR VOUS!

le sensationnel

just a'just

par

Exquisite Form

SA GRANDEUR VARIE RÉELLEMENT POUR VOUS DONNER UN "AJUSTEMENT SUR MESURE" LÀ OÙ VOUS EN AVEZ BESOIN

Le soutien-gorge Just A'Just élimine le besoin d'un soutien-gorge dispendieux, ajusté sur mesure. Jusqu'à maintenant, vous ne pouviez ajuster votre soutien-gorge que d'une manière seulement, c'est-à-dire le desserrer au dos ou remonter les bretelles. Mais le *devant* n'était jamais ajusté là où vous en aviez besoin. Maintenant un nouveau soutien-gorge sensationnel vous donne un "ajustement sur mesure" *au devant* . . . c'est Just A'Just par Exquisite Form à un prix très raisonnable.

En coton blanc brodé, Style 257 Grandeurs: 32-36A, 32-40B, 32-40C 2.95

En marquisette blanche de nylon brodée, Style 256 Grandeurs: 32-36A, 32-40B, 32-42C 3.95

EXQUISITE FORM BRASSIERE (CANADA) LIMITED

218 SPADINA AVE., TORONTO, ONTARIO

Cet automne mélancolique a tout de même ses beautés

LA TUQUE — L'automne rend mélancoliques certaines âmes de poète! Son nom comme une cascade fait passer des frissons entrecoupés sur certains épidermes sensibles... Pour plusieurs, ceux du cœur faible surtout et d'autres qui s'en approchent, l'automne peut être envisagé avec appréhension. Il peut même être détesté... mais, il n'en demeure pas moins une chose voulue de Dieu. C'est la transition nécessaire à la continuité de l'existence. Plus encore c'est la réalité tangible qui a fait dire à d'autres avant moi que: "Tous les goûts sont dans la nature" ou encore que: "Tout est pour le mieux dans le meilleur des mondes".

L'automne, ce bris de la monotonie panoramique, cette multiplicité du technicolore, cette riche cargaison de renouveau. Pour notre unique Mauricie, c'est la main du Créateur remplaçant une à une toutes les pièces d'un immense échiquier. C'est pour la Haute Mauricie une volée d'oiseaux au plumage léger qui vient remplacer entre deux soupirs les gibiers et poissons maintenant fatigués de l'été.

L'automne, c'est l'odeur fraiche et saine d'une terre et d'un habitant qui a déjà commencé de se reposer. C'est la fourmi qui, après s'être dépensée de longs mois, s'apprête à livrer le fruit de ses activités. C'est ce ronronnement d'engins mécaniques et ce fracas de chute, doux à l'oreille de ceux qui en vivent, qui permettent à d'autres d'en bénéficier. C'est la reprise partout d'une vie normale et nécessaire quoique l'on en pense.

L'automne, c'est ce qui fait souhaiter se retrouver au chaud soleil du sud ou sur les bords d'une mer invitante, bleue de plaisir et verte d'espoir. C'est celà! Rien que cela chez certains de nos gens qui ne songent pas à ce que représente en réalité l'automne: Parties de chasse défendues en d'autres temps courses en forêt ou le pied s'enfonce dans le feuillage plein de beauté comme dans un moelleux tapis, vent tantôt de l'ouest tantôt du nord qui vous pique le visage comme pour vous ramener là où vous devez être et qui vous communique ce goût de vivre qu'aucun tonique ne pourrait remplacer, ce coup d'oeil ravissant recherché des cinéastes, des peintres et des amateurs de beauté, regain de vie commerciale et industrielle enfin, pour ne plus continuer. L'automne c'est pour nous de la Mauricie et du Québec une raison d'être...!

L'automne nous le comprenons bien comporte ses à-côtés, bien sûr. A y songer un tant soit peu tout d même nous qui vivons des produits du sol et de ce que permet de développer l'automne, nous nous surprendrons à le moins détester. Nous demeurons stupéfaits de ce que nous lui devons et si nous persistons à refuser de louanger ses qualités du moins conserverons-nous une attitude latente. Sans se compromettre parce que ne disant rien, ce sera quand même un assoupissement à cet axiome: "Tous les goûts sont dans la nature!"

Chez les abstinents de Ste-Geneviève

Ste-Geneviève-de-Batiscan (DNC) — C'est une jeune étudiante, Mlle Micheline Gervais, qui était conférencière lors de la dernière assemblée des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de Ste-Geneviève-de-Batiscan, ces jours derniers.

Mlle Gervais, jeune abstinente, a été déléguée au séminar tenu à la Pointe-du-Lac au cours de l'été dernier. Elle a donné ses impressions sur cette intéressante réunion de jeunes.

M. Elphège Gaumont, président régional, a aussi adressé la parole pour expliquer la nécessité de former une équipe de dirigeants chez les jeunes abstinents de la paroisse et de leur faire comprendre le pourquoi du mouvement lacordaire.

Les membres du cercle local ont décidé par la suite d'organiser une journée antiacoolique à Ste-Geneviève qui aura lieu le 9 novembre prochain.

La réunion était dirigée par Mme Henri-Paul Frigon, présidente locale.

Individu arrêté pour voies de fait graves

LA TUQUE — La Sûreté municipale de notre ville détient présentement un individu de La Tuque en rapport avec une accusation de voies de fait graves sur la personne d'un autre homme.

Selon ce qui nous a été rapporté M. Léo Tellier, 42 ans, de Lowmère, a été sauvagement battu au visage à coups de poing et à coups de pied par le prévenu dans une taverne de la ville samedi dernier.

Ce dernier était tellement mal en point qu'on a dû le conduire à l'hôpital St-Joseph où le Dr Guy Loiselle lui fit une douzaine de points de suture afin de fermer trois entailles longues d'un pouce chacune à l'oeil gauche.

Le matamore appréhendé par la police comparaîtra en Cour du Magistrat lors du prochain terme.

(Photo Le Nouvelliste)

LA REGION DE LOUISEVILLE a vu naître plusieurs personnages de notre histoire. Parmi ceux-ci se trouvent un jeune avocat pour qui la politique est la principale préoccupation. Me Jean Lesage, chef du parti libéral provincial, est né dans le rang Chacoura, aux limites de la paroisse de Louiseville. Ces jours derniers, de passage à Louiseville, Me Lesage a tenu à se rendre sur la ferme qui l'a vu naître. Cette ferme est aujourd'hui la propriété de son cousin, M. Aurèle Lesage. De gauche à droite, M. René-L. Béland, industriel de Louiseville, Me Jean Lesage, M. Georges-Aimé Giguère, bijoutier de Louiseville, le Dr Avelin Dalcourt, de Louiseville, et M. Aurèle Lesage, le propriétaire de la ferme.

JOURNEE PEDAGOGIQUE

LEMIEUX (DNC) — Tout le personnel enseignant de notre paroisse a participé récemment à une journée pédagogique tenue à Ste-Sophie-de-Levrard. C'est l'inspecteur Achille Letarte qui a donné la conférence.

—0—

REVETEMENT D'ASPHALTE

YAMACHICHE (DNC) — On est présentement à refaire l'asphalte sur la route 2 dans le village de Yamachiche. Lors du pavage de cette route entre Louiseville et Pointe du Lac, il y a deux ans, ce travail n'avait pas été fait dans le village, car il fallait poser les tuyaux du nouveau réseau d'aqueduc du village de Yamachiche.

Ces travaux ressortent du ministère de la Voirie et sont exécutés par Regional Asphalt, sous la direction de M. Alphonse Courtemanche, contremaître. On pose d'abord une première couche de correction et ensuite une dernière couche dite de finition. D'une longueur d'un demi-mille, ces travaux dureront à peu près trois jours et seront une grande amélioration car ce bout de route était en très mauvaise condition.

Demande à la Commission fédérale des transports

LOUISEVILLE (DNC) — Sur une proposition du maire Joseph Baril, de Ste-Angèle-de-Prémont, le conseil du comté de Maskinongé a adopté à l'unanimité une résolution pour demander à la Commission fédérale des transports de bien vouloir reviser sa décision au sujet de la traverse à niveau du rang Paul Lemay dans la paroisse de Ste-Angèle-de-Prémont et qu'une ordonnance soit émise afin que les travaux nécessaires à la sécurité publique soient exécutés à cet endroit.

On sait que la Commission des transports avait prévenu la municipalité de Ste-Angèle qu'elle ne pouvait disposer de plus de $500 pour la réparation de cette traverse à niveau. Ce montant, d'après le maire Baril est nécessairement insuffisant pour l'exécution des travaux qui s'imposent et la corporation municipale ne peut porter à elle seule le surplus de dépenses que cela nécessitera.

Le maire Baril a fait valoir que cette traverse à niveau présente un réel danger à la circulation normale dans cette section du comté de Maskinongé et que le chemin qui est coupé par le Canadien National n'est pas simplement un chemin local, mais une route régionale reliant plusieurs municipalités de ce comté et des comtés voisins.

Une copie de la lettre adressée à la commission sera envoyée au député du comté de Berthier-Maskinongé, Me Rémi Paul.

A La Tuque

Directives du chef Fortin concernant la circulation

LA TUQUE. — Le chef de police Victor Fortin s'est élevé vigoureusement contre les automobilistes qui enfreignent les règlements municipaux de la circulation, relativement au droit de passage des véhicules d'urgence et de secours.

Rencontré à son bureau, le chef Fortin nous a déclaré que les abus constatés récemment dans ce domaine le forçaient à donner l'ordre à tous les policiers de sévir dorénavant à la moindre infraction lorsqu'un automobiliste négligera de s'arrêter en serrant la bordure du trottoir de droite à l'approche d'un véhicule de secours ou d'autres véhicules autorisés par le chef de police qui répondent à un appel.

Le chef Fortin a précisé que par véhicules de secours il entendait le camion des pompiers, l'auto-patrouille de la police et l'ambulance. Il a ajouté qu'après s'être arrêté pour laisser passer un de ces véhicules, le conducteur d'une voiture ordinaire doit attendre que les autres véhicules soient passés pour continuer sa route, à moins d'un ordre contraire d'un agent de la paix.

Il a continué en ajoutant que dans bien des cas la vie de certaines personnes dépend de la rapidité avec laquelle se rendent sur les lieux d'un drame les préposés à cet effet. Lorsqu'ils sont retardés, une tragédie que l'on aurait pu éviter peut se produire. Le chef Fortin rappelle ainsi à toute la population de notre ville, surtout les conducteurs de véhicules, qu'ils devront dorénavant se soumettrent, sans quoi ils encourront les sanctions prévues par la loi.

M. Fortin a aussi rappelé que la même chose s'appliquait en cas d'incendie et lorsqu'il y a des boyaux dans la rue. Le règlement municipal de la circulation prévoit une peine pour tout conducteur qui est pris en flagrant délit de passer sur un boyau non protégé qui aura été étendu dans la rue ou dans une entrée privée pour être employé à éteindre un incendie.

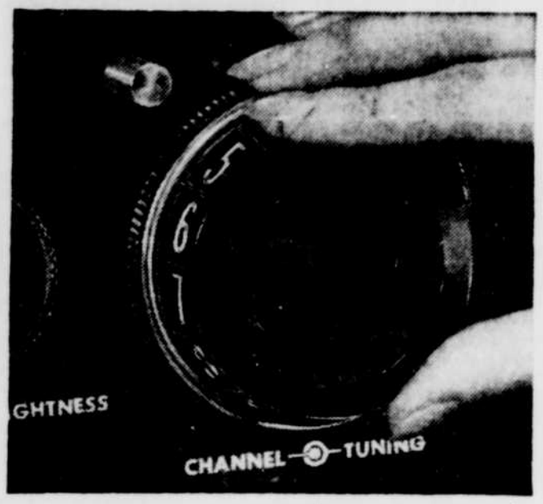
LIMONADE ASEPTA
LIBÈRE VITE ET BIEN
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

Fruit de l'expérience inégalée de RCA Victor en TV, voici

SÉRIE DE PROGRÈS 1959 RCA VICTOR

le nouveau "syntonisateur à mémoire magique"

1 Fonctionne comme par magie. Le jour où votre nouvel appareil RCA Victor arrive, vous syntonisez, une fois pour toutes, chaque canal de façon à obtenir exactement l'image et le son désirés.



2 Passez d'un canal à l'autre autant de fois que vous le voulez. Le syntonisateur magique se rappelle toujours votre réglage original et replace automatiquement le son et l'image à votre goût.

3 Vous n'avez pas besoin de régler l'appareil constamment. Confortablement installé dans votre fauteuil, vous avez devant vous, grâce au téléviseur RCA Victor 1959 entièrement nouveau, la meilleure image qui soit.

Pour voir ce qu'il y a de plus nouveau en fait de TV 1959, passez chez votre marchand RCA Victor.

Style nettement supérieur. La Série de Progrès est dotée d'une silhouette toute nouvelle. Vous le constaterez à l'apparence moderne des boutons et de l'avant... à l'élégance des nouvelles lignes... au profil aminci dernier cri.

Caractéristiques nettement supérieures... des perfectionnements comme le protecteur de lampe économique qui prolonge la durée des lampes ... la nouvelle commande à distance électronique, sans fil... la sonorité fidèle mieux équilibrée, d'un réalisme inconnu jusqu'ici, et nombre d'autres.

Rendement nettement supérieur. Dans sa nouvelle Série de Progrès, RCA Victor surpasse encore son rendement déjà fameux. Un coup d'oeil suffira pour vous convaincre que l'image qu'il présente est de beaucoup la meilleure — plus lumineuse et plus nette que jamais!

Seul RCA Victor — grâce à son expérience inégalée en TV — vous offre tous ces avantages dans ses modèles 1959. Hâtez-vous d'aller voir la Série de Progrès chez votre marchand RCA Victor.

INFORMEZ-VOUS DU CONTRAT DE SERVICE D'USINE EXCLUSIF RCA VICTOR

RCA VICTOR

Vendeur Autorisé RCA Victor
J.L. Fortin LTÉE. Trois-Rivières
1481, Notre-Dame
Trois-Rivières
Tél.: FR 4-2411

Vendeur Autorisé RCA Victor
Loranger Electrique
Votre plus gros vendeur de la région
93, rue Fusey,
Cap-de-la-Madeleine
Tél.: FR 4-4676

Vendeur Autorisé RCA Victor
Willis & Co. Ltd.
1373, rue Hart,
Trois-Rivières
Tél.: FR 4-8133

Vendeur Autorisé RCA Victor
Roger Charbonneau Ltée
331, rue Notre-Dame - Cap
Tél.: FR. 4-3852

Vendeur Autorisé RCA Victor
Jules Matteau
Tél.: LE 8-4247
1370, 6ème AVENUE GRAND'MERE

Vendeur Autorisé RCA Victor
D. Dulude
19, rue St-Laurent
Louiseville
Tél.: 8-4678

Vendeur Autorisé RCA Victor
François Turcotte
1525, rue Laviolette,
Trois-Rivières,
Tél.: FR 4-5044

Vendeur Autorisé RCA Victor
Shawinigan Radio TV
515, 4ième Rue,
Shawinigan
Tél.: LE 7-1849

Vendeur Autorisé RCA Victor
Robert Hould
2212, rue St-Marc
Shawinigan
Tél.: LE 6-4987

Vendeur Autorisé RCA Victor
Desaulniers & Frères
515, rue Station,
Shawinigan
Tél.: LE 6-2383

Vendeur Autorisé RCA Victor
Comptoir Musical Filion Enrg.
403, rue Tamarac
Shawinigan
Tél.: LE 7-1414

Vendeur Autorisé RCA Victor
Ameublement Carignan Enrg.
308, 6ième Avenue
Grand-Mère
Tél.: LE 8-3543

Vendeur Autorisé RCA Victor
J. André Gendron
Yamachiche
Tél.: 110

Une erreur de la ville ?

L'école Père Daniel coûtera $1,272 de plus que prévu

Il faudra ajouter un montant de $1,272 qui n'était pas prévu au contrat de la construction de l'école Père Daniel, dans Ste-Marguerite. Ce montant servira à payer le raccordement de l'égout entre l'école et le tuyau de la rue Guimond.

Les commissaires de la Commission scolaire catholique de Trois-Rivières, lors de leur réunion hebdomadaire, hier soir, à l'édifice de la Commission scolaire, sur la rue Hart, ont voté la résolution autorisant cette dépense supplémentaire.

Au cours de la discussions, les commissaires ont appris de l'architecte J.-Louis Caron, que cette dépense additionnelle serait due à des informations erronées venant de l'hôtel de ville. L'un des commissaires, M. Fernand Duchaine, s'est alors demandé ce qu'il adviendrait d'un ingénieur qui commettrait une telle erreur dans une compagnie.

Tous les commissaires sont d'accord pour demander la livraison de la partie des classes de cette école pour le premier avril. En vérifiant le contrat, M. Fernand Duchaine trouva que la date sur les devis et celle du contrat ne concordaient pas: la première date était au premier avril, et la seconde date était au premier août. Des instructions furent données à M. P. Bérard, secrétaire par intérim, pour que les dates des plans et celle des devis correspondent dans la préparation du contrat.

L'architecte amena des précisions sur une clause de pénalité suggérée par M. Duchaine. Une telle clause, selon l'architecte, est une arme à deux tranchants: si l'entrepreneur livre l'école à une date postérieure à celle mentionnée dans le contrat, on est en droit de lui charger une amende. Mais s'il livre l'école avant la date fixée dans le contrat, la Commission scolaire doit lui verser le montant de l'amende qu'il aurait versée, s'il avait été en retard.

Les commissaires ont donc laissé la question et ont voté la résolution autorisant le paiement de $1,272.

Le Dr Conrad Godin présidait la réunion en présence des commissaires Rosario Blanchet, Fernand Duchaine et Gaston Francoeur.

Quatre soirées de la semaine de la famille ouvrière

D'instructives soirées populaires se tiendront à Trois-Rivières, à la Banlieue et au Cap-de-la-Madeleine aujourd'hui. Tous les adultes sont cordialement invités à venir se renseigner sur l'important problème ARGENT, tout en se distrayant.

Pour favoriser les personnes résidant dans différents secteurs, ces soirées ont lieu au sous-sol de l'église St-Sacrement, Trois-Rivières; au sous-sol de l'église St-Philippe Trois-Rivières; au couvent Ste-Catherine de Sienne, Banlieue; à la salle Ste-Famille au Cap-de-la-Madeleine. Toutes ces soirées ont lieu à 8 hres. Au programme: sketches, fils, panels, quiz, conférences, etc.

Pour faciliter le drainage des 8 sinus sans malaise

Un nouveau comprimé décongestionnant aide le drainage des cavités obstruées et soulage le mal de tête cause par la congestion

Montréal, Qué. (Spécial) On vient d'annoncer la mise au point d'un nouveau comprimé dont l'action facilite le drainage des sinus obstrués et soulage les douleurs causées par la congestion et la pression. Ce médicament s'attaque directement aux pénibles symptômes que les victimes de la congestion connaissent si bien—maux de tête, pression douloureuse, enchifrènement, dégouttement nasal, obstruction des voies respiratoires—en améliorant le drainage de la région des sinus.

Fait encore plus remarquable, ceci s'accomplit promptement, sans aucun malaise. L'effet de ce nouveau comprimé se produit à l'intérieur dans le cours du sang. Le médicament se dépose dans chaque goutte de sang, pour être transporté dans la région des sinus où il réduit l'enflure de l'orifice des cavités des sinus et en facilite le drainage. Il en résulte le soulagement de la congestion et de la pression douloureuse.

L'ingrédient contractif de ce nouveau comprimé s'est averé si efficace à l'usage surtout pour faciliter le drainage des cavités des sinus, que les médecins le prescrivent plus que tout autre pour le soulagement de la congestion du nez et des sinus. Ce nouveau médicament est maintenant en vente à tous les comptoirs pharmaceutiques, sans ordonnance, sous le nom de Comprimés Dristan. Les comprimés Dristan ne coûtent que $1.25 par bouteille de 24 comprimés. Achetez et prenez les comprimés Dristan pour un soulagement garanti de la congestion des cavités des sinus et de la pression douloureuse.

Les propos de Jos. Le Sage

Voici deux anecdotes recueillies dans les couloirs du Palais de Justice. Un automobiliste d'une ville voisine était traduit devant le Tribunal pour excès de vitesse. Il fut condamné à $10 d'amende. Au moment de payer, l'homme jeta un billet de $20 et tourna les talons. Le greffier le rappela —

— Un instant, monsieur, vous me donnez $10 de trop!

— C'est $10 pour excès de vitesse? Gardez tout, répondit l'autre. Vous pouvez être sûr que je quitterai votre ville aussi vite que j'y suis entré!

Evidemment, tous les inculpés ne prévoient pas ainsi la récidive!

Un autre prévenu, accusé de tentative de suicide était effondré sur le banc des accusés. Le juge tentait de lui remonter le moral.

— Est-ce que vous êtes marié, mon ami?

— Non, m'sieu l'juge...

— Vous devriez vous marier... Vous savez, le mariage c'est le meilleur préventif contre le suicide...

Alors, l'autre reprit —

— C'est possible... mais le suicide est aussi le meilleur préventif contre le mariage!

(Photo Le Nouvelliste)

PLUS DE CINQUANTE COUPLES ont assisté à la cérémonie du mariage chrétien, au sous-sol de l'église St-Lazare, dimanche. Cette fête a été marquée d'un Salut du T. S. Sacrement, d'une conférence donnée par M. l'abbé Léo Girard, aumônier de la JOC, d'une soirée récréative et d'un goûter. De gauche à droite, M. l'abbé Roland Lemire, vicaire à St-Lazare, M. et Mme Pierre Loranger, le couple doyen de la fête, M. Adrien Roy et M. l'abbé Léo Girard, le conférencier.

Le stationnement diagonal sera aboli, rue St-Maurice

Le stationnement diagonal sera aboli, sur la rue Saint-Maurice, entre la rue Laviolette et le tunnel Saint-Maurice. Une décision de principe a été prise en ce sens, au conseil de ville, hier soir. La mesure a été adoptée de justesse. Quatre échevins ont voté pour le stationnement parallèle et trois se sont prononcés en faveur du maintien de la réglementation dans son état actuel.

La rue Saint-Maurice était la seule artère commerciale où le stationnement diagonal était encore permis. Lorsque le conseil a décidé de supprimer cette pratique, il y a quelques mois, il fit exception pour ce tronçon de rue situé entre Laviolette et le tunnel Saint-Maurice pour donner suite aux représentations des marchands de l'arrondissement qui se plaignent de l'absence de terrain de stationnement dans les environs.

L'échevin Fernand Goneau ramena la question sur la table du conseil, hier soir. Il expliqua qu'il s'est rendu constater le comportement de la circulation et la situation véritable qui existe. Il dit s'être rendu compte que beaucoup d'espaces pour stationnement situés sur la rue Laviolette, près de Saint-Maurice, ne sont pas utilisés. Par ailleurs, il estime que le stationnement diagonal crée un problème sérieux pour la circulation sur la rue Saint-Maurice et présente des dangers d'accidents quand les voitures stationnées reculent pour reprendre la route. Il proposa d'abolir le stationnement diagonal en faveur de la ligne parallèle et fut aussitôt secondé par l'échevin André Pelletier. Ce n'était pas un sujet pouvant rallier l'unanimité des conseillers. Comme ils l'avaient fait à quelques reprises précédemment, les échevins J.-A DesRuisseaux et Louis Allyson se sont opposés en réclamant le maintien du statu-quo jusqu'à ce qu'un terrain de stationnement ait été aménagé dans les environs. Ils gagnèrent à leur cause l'échevin Benoit Giguère mais les deux autres conseillers présents, MM. Gérard Bourget et Léo Pidgeon se rangèrent du côté des échevins de Saint-Philippe vu qu'il s'agit d'une mesure recommandée par l'urbaniste.

L'échevin DesRuisseaux a demandé à ses collègues de Saint-Philippe "s'ils ont l'idée d'aller se présenter dans Notre-Dame". L'échevin Pelletier lui a répondu que le rôle du conseil est de travailler pour le bien de toute une ville en général.

M. Goneau expliqua de son côté qu'à tout prendre, on perdra tellement peu d'espace en établissant le stationnement parallèle qu'il ne devrait pas en découler un préjudice pour les marchands.

Comme dernier argument, l'échevin Pelletier a dit que la nouvelle mesure permettra "à ceux qui ont des bâtisses à vendre pour faire un stationnement de demander un prix convenable."

La semaine annuelle JMC bat son plein

Cette semaine a lieu la traditionnelle semaine des Jeunesses Musicales. Cette semaine est consacrée spécialement à la vente des billets dans les écoles et collèges de la région, ainsi que dans les établissements consacrés à la musique et à sa diffusion. De plus, une propagande intensive sera menée dans tous ces milieux afin de faire mieux connaître les activités des Jeunesses Musicales et les artistes qui leur seront présentés cette saison.

La section Jeunesses Musicales locale est l'une des plus actives au Canada. Ses effectifs sont parmi les plus nombreux et l'appui ne lui a jamais fait défaut. Les Jeunesses Musicales, qui se sont étendues il y a quelques années de l'Atlantique au Pacifique, présentent à Trois-Rivières cette année une série de quatre concerts bien dans l'esprit de la politique poursuivie depuis toujours. Chaque année en effet, les JMC présentent des expériences musicales exceptionnelles, des instrumentistes de renommée internationale pour leur virtuosité et leur style, des chanteurs d'expérience qui ont déjà fait leurs preuves dans des sociétés d'opéras et de concerts et des orchestres à cordes, de chambre ou autres afin de plaire à tous les publics.

Cette année en sera une exceptionnelle à ces points de vue puisqu'on note au programme Ginette Martenot et les Ondes Martenot, le pianiste canadien Ronald Turini, le barython canadien Napoléon Bisson et le Trio JMC, de Québec. Ronald Turini se passe de commentaires; sa réputation a passé nos frontières. Ginette Martenot, pour sa part, présente un instrument de facture tout à fait moderne et pour lequel plusieurs compositeurs contemporains enthousiasmés ont écrit. Parmi ceux-ci, on note Francis Poulenc, Arthur Honegger et plusieurs autres. Napoléon Bisson, vedette de l'Opéra Guild de Montréal et artiste invité à l'Opéra de la Nouvelle-Orléans, à Cleveland et Cincinnati, est très connu des téléspectateurs de la province, car il a paru plusieurs fois à Radio-Canada. Le trio JMC sera très apprécié des nombreux amateurs de musique de chambre. Ce trio est formé d'artistes québecois de grand talent, qui ont obtenu des prix internationaux presque chaque année depuis leur début. Ce trio est composé de Jean-Louis Rousseau, violoniste, Dorothy Bégin, violoncelliste, et Janine Lachance, pianiste.

La section locale est divisée en quatre sections: trois scolaires et une non-scolaire. Les sections scolaires sont formées des écoliers de la Commission des Ecoles Catholiques de Trois-Rivières, des étudiantes de Val-Marie, des étudiants de l'Académie de la Salle et des étudiantes du collège Marie de l'Incarnation. Ces trois sections assistent aux concerts de l'après-midi. Mais la quatrième section est composée des étudiants qui veulent assister aux concerts le soir, d'un certain nombre de membres privilégiés et d'autres personnes qui seraient d'âge à fréquenter les collèges ou universités, mais qui, ne le pouvant, sont autorisés à profiter des avantages qu'offrent les JMC. Tous renseignements à ce sujet peuvent être obtenus en s'adressant à Mme Jean-Louis Caron, présidente locale des JMC.

Le but des cuniculteurs

Produire un lapin de qualité par sa viande et sa fourrure

Plus de 60 éleveurs de lapins se sont réunis dernièrement pour leur congrès provincial à St-Louis de France.

L'un des premiers problèmes étudié fut celui de la mise sur le marché d'un lapin qui correspondrait aux exigences des acheteurs tant par sa fourrure que par sa viande. De plus ces éleveurs voudraient faire de l'élevage toute l'année sans être affectés par la température froide. Plusieurs autres problèmes furent soumis à un groupe de spécialistes composés d'agronomes et d'éleveurs professionnels.

Un nouveau bureau de direction fut élu pour la prochaine année et se composera de MM. Camille Gingras, président, de St-Antoine-des-Laurentides; F. Bastien, vice-président, de St-Louis-de-France; Maurice Blain, m.r.s., secrétaire, de St-Vincent-de-Paul; les directeurs seront MM. Gérard Fillon, de Notre-Dame des Laurentides, pour la région de Québec; J.-L. Savoy, de St-Hyacinthe; Gérard Sénéchal, de Normandin, comté de Roberval.

M. Robert Lapointe a reçu les congressistes à un buffet froid, le midi, et à un souper au fèves, le soir, au nom du Cercle Cunicole du comté de Champlain.

M. Maurice Bellemare, député de ce comté, avait transmis ses voeux par l'entremise de M. Yvanhoe Pronovost. L'honorable Omer Côté, ancien secrétaire provincial et maintenant juge des Sessions de la Paix, qui est un ardent éleveur cunicole, invita le groupement à adresser un mémoire au ministre de l'Agriculture pour lui faire part de ses travaux. Le prochain congrès aura lieu à St-Hyacinte.

Le notaire G.-Emile Ladouceur succombe à une crise cardiaque

Shawinigan — Le notaire Georges-Emile Ladouceur, figure avantageusement connue à Shawinigan et dans toute la région, est décédé hier après-midi à l'âge de 66 ans à l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières. Le notaire Ladouceur a succombé à une crise cardiaque. Il avait été transporté d'urgence à l'hôpital St-Joseph jeudi dernier.

G.-Emile Ladouceur

Le notaire Ladouceur, commandeur de l'Ordre de Saint Grégoire le Grand, a prêté son concours à de nombreuses organisations religieuses et civiles. Ancien directeur de la Société des Artisans canadiens-français et ex-président du club Richelieu, il était Chevalier de Colomb 4e degré et président des Scouts catholiques.

Douze aspirantes à la carrière d'infirmière

SOREL (DNC) — L'Ecole des Gardes-Malades Auxiliaires de l'Hôtel-Dieu de Sorel a ouvert ses portes à douze nouvelles étudiantes.

Ce sont Mlles Alta-Grace Camille, et Bernadette Cadet, de Port-au-Prince, Haiti; Pauline Proulx, de Nicolet; Réjeanne St-Germain, de Nicolet; Réjeanne Violette, d'Edmunston, Nouveau-Brunswick; Gisèle Fournier, de Kingsey Falls; Cécile Faucher, de Berthierville; Germaine Lavallée, de Ste-Anne-de-Sorel; Madeleine Cournoyer, de Tracy; Révérendes Soeurs Marie-Gisèle du Christ et Ste-Hélène de St-Jean, des Petites Soeurs de L'Assomption, de Montréal.

Soeur Demers, directrice de l'Ecole depuis deux ans, quitte Sorel pour prendre la direction de l'Ecole des Infirmières de l'Hôtel-Dieu de Campbelton, Nouveau-Brunswick. Elle est remplacée par Soeur Nadeau.

Peut-on croire que des voyageurs en automobile ou en camions se font encore heurter par des convois de chemin de fer aux passages à niveau alors que les appels à la prudence, les signaux indicateurs, les affiches, les avertissements sont donnés au public voyageur depuis que les chemins de fer existent? Pourquoi prendre un risque inutile, vous demande Prudentia? Qu'en coûte-t-il pour regarder des deux côtés de la route et s'assurer qu'aucun convoi n'approche. On paye des sommes importantes d'argent pour assurer sa vie contre la mort ou les accidents et on ne prend pas la peine d'éviter les causes d'accidents. N'est-ce pas ridicule?

FAITES L'ÉPREUVE DE VITESSE Glidden

Repeinturez une pièce l'après-midi vous pourrez l'occuper le soir même!

Le nouveau SPRED SATIN amélioré rend le travail facile. Oui, même pour vous!

Le nouveau Spred Satin amélioré à base de latex comble les voeux du décorateur amateur! Toutes les qualités du célèbre Spred Satin ont été encore améliorées pour vous assurer facilement des réussites certaines! Le nouveau Spred Satin amélioré s'étend si aisément au pinceau ou au rouleau, que peindre est presqu'un plaisir. Et quelle rapidité! De plus, il couvre si bien qu'il accélère le travail et le rend plus économique! Séchant vite et presque sans odeur, le nouveau Spred Satin amélioré permet d'utiliser la pièce presque immédiatement. Et à l'usage il est résistant et se lave à la perfection.

Oui, le nouveau Spred Satin amélioré vous enchantera de trois façons: il rendra votre travail plus facile, plus durable et plus beau. Il offre, de plus, 170 couleurs pastel satinées. Voyez-les aujourd-hui même chez votre dépositaire Glidden!

NOUVEAU! Moyen facile d'agencer les couleurs de tout intérieur

Ce disque permet de réaliser en un tournemain la parfaite harmonie des couleurs des boiseries, garnitures, tentures, étoffes et capitonnages. Votre dépositaire Spred Satin sera heureux de vous le prêter.

THE GLIDDEN COMPANY LIMITED
CALGARY - EDMONTON - WINNIPEG - TORONTO
MONTRÉAL - QUÉBEC - MONCTON

DEPOSITAIRE GLIDDEN — J.L. Fortin LTEE. Trois-Rivières

DEPOSITAIRE GLIDDEN — ALFRED BELANGER — 2303, St-Marc — Shawinigan — Tél.: LE. 6-3662

DEPOSITAIRE GLIDDEN — GEO. TRUDEL — 1264, 5e AVE. — Shaw.-Sud. — Tél.: LE. 6-3[illegible]

DEPOSITAIRE GLIDDEN — H. P. THIBEAULT — 5 rue NOTRE-DAME — Cap-Mad. — Tél.: FR. 5-2603

DEPOSITAIRE GLIDDEN — LIONEL MASSE — 35 STE-MARIE — Louiseville — Tél.: CA. 8-2954

DEPOSITAIRE GLIDDEN — CLEMENT PLOURDE — 3333 GARNIER — Shawinigan — Tél.: LE. 9-3[illegible]

DEPOSITAIRE GLIDDEN — LEOPOLD DUPLESSIS LTEE — 2093 rue BELLEFEUILLE — Trois-Rivières — Tél.: FR. 4-4604

DEPOSITAIRE GLIDDEN — CONRAD ROUSSEAU — STE-MONIQUE — TEL.: 32

DEPOSITAIRE GLIDDEN — PAUL LESIEUR — ST-GREGOIRE — TEL.: 67

Voyez les nombreux avantages de ce téléphone moderne...

- *Le même téléphone* vous permet d'interrompre une conversation pour en engager une autre (à l'intérieur ou à l'extérieur) — sans avoir à rappeler le premier interlocuteur.
- *Une ligne directe* vous permet de communiquer avec les membres du personnel sans empêcher la réception des appels.
- Vous pouvez tenir une "conférence téléphonique" avec vos différents services, évitant ainsi plusieurs appels consécutifs dans différents bureaux.
- Vous pouvez l'utiliser pour parler à votre secrétaire . . . ou pour transférer à un autre membre du personnel n'importe quel appel que vous recevez.

Voici la fonction de chaque bouton:

LE BOUTON DE SUSPENSION vous permet de retenir un appel sur n'importe quelle ligne pendant que vous effectuez un second appel (à l'intérieur ou à l'extérieur) sur une autre ligne.

LES BOUTONS DE RACCORDEMENT relient votre téléphone aux lignes extérieures de façon que vous puissiez loger ou recevoir des appels.

LE BOUTON D'INTERCOMMUNICATION établit une liaison directe entre votre téléphone et celui de tout autre membre du personnel.

Les boutons en plastique sont lumineux: ils clignotent lorsque vous recevez un appel . . . ou restent allumés tout le temps que dure la conversation ou que celle-ci est suspendue. Les boutons peuvent être réglés de différentes façons, selon vos besoins.

Téléphonez à notre bureau d'affaires le plus proche et notre représentant s'empressera d'aller vous voir.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Quels que soient vos besoins en matière de communications, consultez la Compagnie Bell

Wiser's DELUXE
UN WHISKY SUPERBE DANS UNE ÉLÉGANTE CARAFE

M. HARRY ROBERTS, gérant de Canada Iron Foundries, près des chaînes géantes qui serviront de contrepoids dans le procédé d'élévation des travées centrales des ponts sur le canal Beauharnois. Chaque maille de la chaîne pèse 300 livres.

La voie maritime du St-Laurent

La Canada Iron a réalisé la mécanique des ponts posés sur le canal Beauharnois

Par Gérard BOULAY

Sur le tracé de la voie maritime du St-Laurent, à la hauteur du canal Beauharnois, le New Central Railway possède une voie ferrée qui traverse à Valleyfield, et le National Canadien a la sienne, à St-Louis-de-Gonzague. Deux ponts avaient été construits depuis l'existence de ces chemins de fer. Mais avec les gigantesques travaux de la voie navigable du St-Laurent, les navires allaient maintenant emprunter le canal Beauharnois, et la travée centrale de chacun des deux ponts devrait être changée. Les travaux préliminaires ont été commencés il y a plus de deux ans et leur réalisation devient aujourd'hui-même un fait accompli.

La compagnie Dominion Structural Steel fut chargée de construire deux nouvelles travées centrales, pouvant se mouvoir verticalement pour permettre le passage des navires. Tous les problèmes de génie furent résolus et la manufacture des pièces mécaniques fut confiée à l'importante fonderie trifluvienne, Canada Iron Foundries — la seule en Amérique en mesure d'usiner de lourdes pièces.

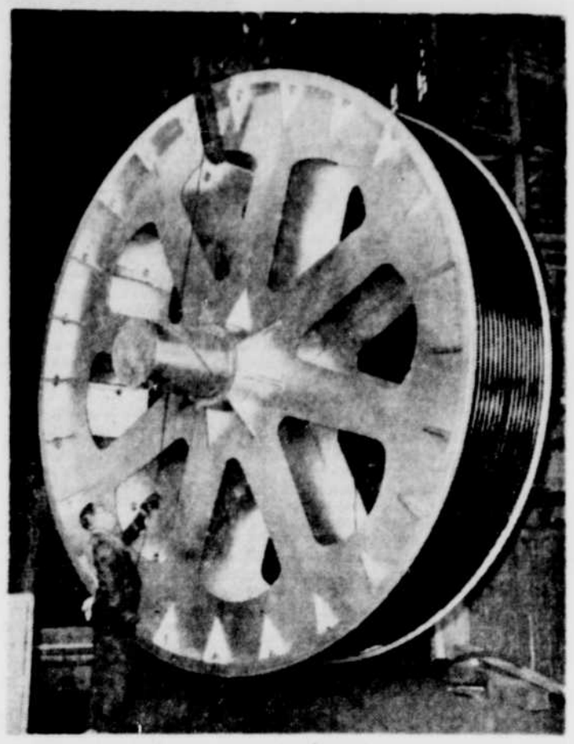
Chaque travée centrale mesure 220 pieds de longueur et pèse 1,500 tonnes. Vers onze heures ce matin, on enlèvera les vieilles travées, et les travées neuves, actuellement à deux milles de distance des ponts seront transportées. La première opération sera d'abord celle du pont de Valleyfield.

A chaque extrémité de la travée centrale a été construite une tour de 170 pieds de hauteur. Au sommet de chaque tour seront installées deux roues gigantesques, de 15 pieds de diamètre, et d'un poids de 52,000 livres chacune. Ces roues à contrepoids portent seize rainures dans lesquelles glisseront des câbles d'acier de 2 ¼ pouces de diamètre. D'un côté de la roue, la travée centrale, de l'autre, les contrepoids faits de chaînes, dont chaque maille pèse 300 lbs. Les travées centrales de chaque pont seront donc actionnées par soixante-quatre câbles qui élèveront ce poids de 1,500 tonnes à 120 pieds de hauteur en l'espace de quinze secondes!

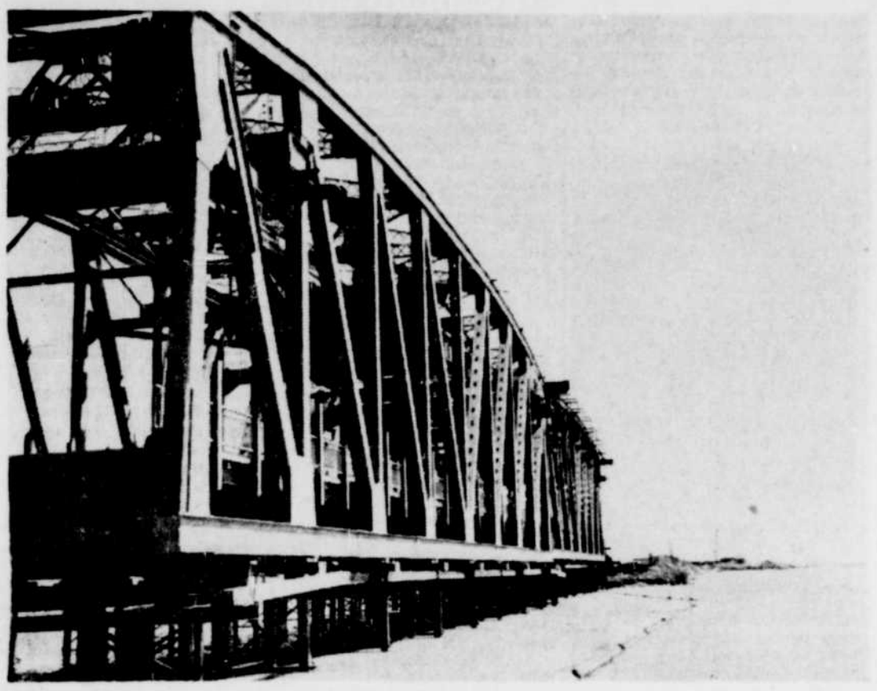
Le mécanisme de lever est mû par quatre moteurs de 150 CV chacun. En cas de panne d'électricité, un moteur Diesel peut générer l'électricité requise pour actionner les moteurs — et enfin, si les générateurs refusent de fonctionner le moteur Diesel est suffisamment puissant (600 CV) pour actionner seul le mécanisme.

M. Harry Roberts, gérant de Canada Iron Foundries, a fait voir à notre reporter les huit roues géantes. On en fera sous peu l'expédition par chemin de fer. Un itinéraire spécial doit être tracé afin d'éviter les tunnels, les viaducs, etc... Le transport de telles pièces est à lui seul une opération d'envergure.

Commencée il y a un an et demi, la fabrication du mécanisme des travées verticales des ponts du canal Beauharnois est un travail de précision que seul un personnel expérimenté comme celui de Canada Iron pouvait entreprendre et mener à bonne fin.



C'EST SUR QUATRE ROUES GEANTES, comme celle-ci, que glisseront 64 câbles d'acier de 2¼ pouces de diamètre, pour l'élévation des travées centrales des ponts enjambant le canal Beauharnois. L'un des ponts sert au chemin de fer New-York Central et l'autre au National Canadien. Les travées pesant 1,500 tonnes chacune s'élèveront à 120 pieds dans les airs en quinze secondes.



CHACUNE DE CES TRAVEES a 220 pieds de longueur et sera transportée à compter d'aujourd'hui sur des chalands remplis d'eau. Au moment de la mise en place, on pompe l'eau graduellement pour faire remonter la section au niveau des travées d'approche. Ces travées ont été construites par Dominion Structural Steel. Le mécanisme, fabriqué par Canada Iron Foundries, sera installé au sommet de ces travées. Deux tours de 170 pieds de hauteur sont érigées à chaque extrémité. C'est aujourd'hui même qu'on commencera les opérations délicates consistant à remplacer l'ancienne travée par la nouvelle.

Elections chez les Artisans

SOREL (DNC) — L'élection annuelle de la locale 6, Sorel-St-Joseph-Tracy, de la Société des Artisans a eu lieu à la Salle St-Pierre. Le conseil de 1958-59 se composera comme suit:

Aumônier: Mgr Jean-Charles Leclaire, P.A., curé de St-Pierre-de-Sorel, président: M. Clovis Dutremble; 1er vice-président: M. Robert Matton; 2e vice-président: M. Gérard Péloquin; secrétaire: M. Jean-Paul Desmarais; trésorier: M. Roland Coderre; publiciste: M. Patrick Lacasse; directeurs: MM. Emilien Ouellette, Jean-Paul Crochetière, Fernand Nadeau, Rosaire Landry, Roland Menard, Odilon Niquette, Rosaire Boucher.

Les propagandistes pour la région sont Mme Rosaire Gagné, M. Jules Robillard et M. Jean-Marie Marsolais.

M. Pilon, organisateur à la régionale, de St-Hyacinthe, présidait l'assemblée.

29 GRANDS WHISKYS ?

Population de 1363 à Manseau

Manseau (DNC) — M. le curé Gérard Beauchesne a relevé une population de 1,363 âmes, lors de sa dernière visite de la paroisse. Manseau compte 263 familles, dont 161 au village. Les communiants sont au nombre de 1,100. Les écoliers se chiffrent par 359, dont 188 filles.

$500.00 For Your CHILD'S Photo

Grande demande de photos de garçons et filles, âgés de 1 mois à 18 ans, pour des annonceurs national. $500 et plus sera payé si la photo est choisi pour la publicité. Des centaines de photos d'enfants sont employées dans les publications illustrées, couverts de magasines, calendriers, et tableaux de mur.

Laissez cette chance unique à votre enfant. Mallez une petite photo de votre enfant pour acceptation. Ecrivez le nom de l'enfant et de la mère ainsi que l'adresse au dos de la photo. Toutes les photos recevront une prompte et précieuse attention de même que notre réponse, et vous sera retournée au plus tard dans 2 semaines.

Aucune charge — pas d'obligation pour ce renseignement. C'est une offre limitée — postez dès aujourd'hui !

HOLLYWOOD AD-PHOTOS

6087 — VRX Sunset Blvd., Hollywood 28, Calif. USA

C'est un secret de

Polichinelle

Un Viennois arrivé depuis peu à Trois-Rivières, est la dernière recrue de l'Orchestre à Cordes de Trois-Rivières. Le maestro Czeslaw Kaczynski en est tout heureux. Cette recrue, Raoul Ranzenbeder, est un violoniste. Il a participé à ses premières répétitions avec l'Orchestre à Cordes au cours de la dernière fin de semaine.

— o —

Après le blocus de Formose, nous avons maintenant le blocus des chantiers de la Foundation. Hier matin, en effet, sur plus d'un demi-mille de long s'étendait une file de camions transportant de la gravelle. L'objet du litige: une question d'usurpation de territoire, à ce qu'il paraît.

— o —

Sur les quais locaux attendent pour quelques jours les tuyaux fabriqués par la Canada Iron Foundries et devant servir à l'aménagement d'un aqueduc au Venezuela. On les embarquera dans un cargo sous peu.

— o —

Aux fêtes du jubilé d'or de l'Ecole Normale Christ-Roi, qui ont réuni les 4 et 5 octobre près de mille amicalistes, la compagnie Nova Films, de Québec, qui se spécialise dans les documentaires, a filmé toutes les activités durant les deux jours, messes, dîners saluts du T.S. Sacrement, jeux scéniques, etc.

— o —

Une des bibliothèques les mieux garnies non seulement de la région mais d'une bonne partie de la province: celle du collège Séraphique local. Un homme pourrait passer plusieurs vies à fouiller cette bibliothèque et n'en réussirait pas à épuiser les insondables ressources! Un exemple à suivre pour les autres collèges classiques des environs.

— o —

Parlant livres, une des plus belles réussites du siècle dans le domaine de l'édition est sans contredit la collection de la Pléiade par la NRF en collaboration avec la maison Gallimard. Une collection indispensable à tout humaniste.

— o —

L'avantage d'être célibataire, c'est lorsqu'on se trouve devant une très jolie femme, on n'a pas à se chagriner d'en avoir une laide chez soi. (Paul Léautaud).

Deschaillons rejette la prohibition

Deschaillons, (D.N.C.) — Deschaillons a fait volte-face et rejeté la prohibition approuvée par un premier référendum, en mai dernier. Samedi et lundi, les gens de Deschaillons sont allés aux urnes se prononçant sur une question fort controversée, celle de la prohibition des liqueurs alcooliques. Le référendum a pris fin vers 3 hres, lundi, quand, aux termes de la loi, on a fermé le bureau de votation après qu'il se fut écoulé une heure sans qu'il se présentât de votant. Le référendum avait débuté samedi.

Ce règlement de prohibition voté par le conseil et approuvé en mai, a été défait, cette fois-ci, quand 202 personnes ont voté contre la prohibition alors que 165 se prononçaient en sa faveur et que cinq bulletins étaient annulés, soit une majorité de 37 pour le rappel de la prohibition votée au printemps, par le peuple. Le conseil, pour sa part, s'était prononcé en décembre.

Lors du référendum de mai, la prohibition avait été battue par une majorité de 165 voix. Environ 500 personnes avaient droit de vote. En mai, il était allé 380 personnes aux urnes, contre 372 samedi et hier.

Prudentia demande aux parents et aux instituteurs d'inciter leurs enfants et leurs élèves à suivre les directives que leur donnent les brigadiers scolaires ou les constables que les villes placent aux intersections des rues près des écoles. Ces brigadiers scolaires et constables ne sont pas là pour leur plaisir, mais pour protéger la vie des écoliers et écolières. Il faut apprendre aux enfants à obéir. C'est une question de discipline, de prudence et de protection de la vie des écoliers.

UNE HUILE À CHAUFFAGE MODERNE

Economiquement et facilement, assurez à votre famille une chaleur qui la protège parfaitement en utilisant l'huile B-A Solar Heat. La B-A Solar Heat—brûlant proprement—efficace—répond de façon moderne à toutes vos exigences de chauffage. *Pour votre huile Solar Heat, communiquez avec le bureau B-A ou votre distributeur B-A Solar Heat le plus rapproché aujourd'hui.*

Termes faciles si désirés.

HUILE À CHAUFFAGE

B-A SOLAR HEAT

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED

B/A SOLAR HEAT

AUJOURD'HUI à la TELEVISION

MARDI LE 7 OCTOBRE

12.00
5P: Tic Tac Dough
12.15
8: Town & Country Time
12.30
5P: It Could Be You
1.00
8: Half-Hour Theatre
1.15
5P: Smiley Willette
1.30
5P: For You Madam
8: TV Classroom
2.00
5P: Truth or Consequences
8: Movietime U.S.A.
7: Théâtre en matinée "Les réprouvés"
2.30
5P: Haggis Baggis
8: Ladies' Fair
2.45
6: Nursery School of the Air
3.0.
2: Long Métrage "Dernière enquête de Topper"
5P: Today is Ours
6: Dr. Hudson's Secret Journal
8: American Banstand
3.30
5P: From These Roots
5Q-6: Open House
8: Who do you trust?
4: Fémini-Thé
3.45
7: Cinéfeuilleton
4.00
4: A la bonne franquette
5P: Queen for a Day
8: American Bandstand
6: Film
7: Menu à la carte

Seule la "Belle Vision Inc." peut vous fournir les huit canaux énumérés depuis 7.00 a.m.
LA BELLE VISION INC.
953 CHAMPFLOUR FR. 4-8636
$5. comptant — versements minimes

4.15
13: Dessins animés
4.30
2-4-7-13: Boîte à surprises
5Q-6: Friendly Giant
7: Matinée with Sally
8: Commodore Bob Show
4.45
6: Gumby
5P: County Fair
7: Théâtre des petits
5.00
5P: Dusty Boyd Show
6: Whistle Town
7: Jet Jackson
8: Sir Lancelot
5.30
2-4-7: Sang et Or
5Q: Kartoon Corner
6: Sky King
5P: Walt Disney
13: Film
6.00
2: La vie qui bat
7: Ti-Blanc Richard
8: The Early Show
4: Sans Atout
5Q: Cliffhangers
6: Montreal Today
13: Summertime Showtime
6.25
2: Nouvelles sportives
6.30
5P: Joe Mayo and his Ramblers
2: Ce soir
7: Nouvelles-Météo-Sports
13: Camera 13: Nouvelles
6.40
13: Camera 13: Météo
6.45
6: CBC TV News
13: Camera 13: A votre service
2: Carrefour
6.55
6: Sports

Mix-O
CAMILLE LE BON
DISTRIBUTEUR
17 Laheye
Cap-de-la-Madeleine
Tél. FR 4-8150
EAU DE JAVEL CONCENTREE

7.00
13: Ici et là
7: Quel est votre verdict
5Q-6: Tabloid
7.15
5P: Looney Tunes
2: Télé-journal
4: Première audition
13: Harmony Boys
7.30
2: Cinéfeuilleton "Allo, je t'aime"
5P: Dragnet
5Q: Dangerous Assignment
6: Highway Patrol
7: Album des artistes
8: Cheyenne
7.45
2-4-7-13: Par le trou de la serrure
8.00
2-4-7-13: Capitaine du roy
5Q-6: Front Page Challenge
5P: George Gobel Show
8.30
2-4-7-13: Quatuor "Morts sans visage"
5Q-6: Chevy Show
8: Wyatt Earp
9.00
5P: Colgate Theatre
2-4-7-13: C'est la vie
8: Broken Arrow
9.30
2-4-7-13: Au petit café
5Q-6: First Performance
5P: Bob Cummings Show
8: Skeeter Bonn Show
10.00
2-4-7-13: Histoires d'amour
5P: The Californians
8: Confession
10.30
2-4-7-13: Point de mire
5P: Decoy
10.45
8: World's best movies
11.00
5Q-6: CBC TV News
4-7-13: Téléjournal et sports
11.15
6: Viewpoint
11.22
2: Téléjournal
6: Sports
11.30
6: 26 Men
8: Summer Theatre
11.32
2: Nouvelles sportives
11.37
2: Télépolicier "L'étrange nuit de Noël"
12.00
6: Sword of Freedom

La culture canadienne est-elle influencée par les Etats-Unis?

STE-AGATHE-DES-MONTS (PC) — Les Etats-Unis influencent-ils la culture canadienne?

On a exprimé des vues contradictoires à ce sujet, en fin de semaine, à Ste-Agathe-des-Monts, à la 5e conférence annuelle de l'Institut canadien des affaires publiques.

Les pessimistes ont dit:

Les pires produits du mode de vie américain ont tué dans l'oeuf la culture canadienne.

Les optimistes ont répliqué:

Le Canada tente de s'adapter à la vie du 20e siècle, qui ne peut pas être celle des siècles précédents.

Les autres ont dit:

Le Canada a besoin de chercheurs qui analysent ses tendances culturelles, gardent ce qu'il y a de bon dans le mode de vie américain et indiquent comment il faut se départir de ce qu'il comporte de mauvais.

M. Victor Barbeau, du groupe des pessimistes, professeur à l'Ecole des hautes études commerciales de Montréal, a soutenu que le Canada n'ayant pas de culture qui lui soit propre, il n'est pas surprenant qu'il soit dominé par ce qu'il y a de plus infantile dans le mode de vie américain. Il a ajouté d'autre part que les Américains ne sont certes pas des barbares et produisent conséquemment de temps à autre des choses intéressantes.

L'écrivain Roger Lemelin, du groupe des optimistes, a accusé les universités de tuer l'initiative chez les jeunes et d'être ainsi grandement responsables de la faiblesse de la culture canadienne.

M. Cyrias Ouellette, du même groupe, doyen de la faculté des sciences à Laval, a déclaré que les Américains contribuent certainement à éveiller au sein de la population canadienne le sens de la patrie.

Le Mexicain est loin de connaître tous ses monuments

MEXICO (PA) — Des personnages officiels patrouillent la ville de Mexico, cherchant des statues à baptiser. En effet, cette cité sentimentale regorge de monuments et de statues, mais le Mexicain moyen ne sait absolument pas qui ils représentent.

Bien sûr, chacun sait que l'Indien sur la place faisant face à l'hôtel Continental est Cuauhtemoc, le dernier empereur aztèque, et que le gentilhomme à cheval en face de l'édifice de la loterie n'est nul autre que Charles IV.

Les Mexicains connaissent fort bien également une autre statue équestre, celle de Simon Bolivar.

Mais il existe une foule de statues qui ont fièrement résisté aux orages, aux ouragans, aux tremblements de terre, aux révolutions, mais dont le nom a succombé à l'épreuve du temps. Les dirigeants du Mexique ont décidé que cette situation ne pouvait plus durer. Ils ont mis une équipe d'enquêteurs à la tâche. Les recherches préliminaires indiquent que ces monuments et ces statues ont été érigées à la mémoire de généraux, de héros révolutionnaires, de savants et de professeurs mexicains.

Bientôt on pourra mettre fin à l'inquiète interrogation des touristes et des Mexicains. Une plaque d'acier sera installée sur chaque statue pour que les passants puissent enfin savoir en l'honneur de qui elles ont été érigées.

L'antiaméricanisme est à la baisse

WINNIPEG (PC) — D'après un homme politique américain bien au courant des relations canado-américaines, le sentiment d'anti-américanisme est en baisse au Canada.

M. Frank Coffin, représentant du Maine et membre de la Commission des affaires étrangères à la Chambre des représentants, visite actuellement les villes canadiennes pour étudier plus à fond les problèmes de bonne entente entre les deux pays.

Semaine du film français du 3 au 9 novembre

MONTREAL (PC) — La semaine du film français, qui sera célébrée à Montréal du 3 au 9 novembre, permettra au cinéphiles d'assister à la projection de 10 films français de qualité anciens et nouveaux.

Une manifestation du même genre a eu lieu à Londres en 1953, à Moscou en 1955 et à San Francisco en 1957.

Deux des oeuvres projetées seront des premières mondiales: Les Grandes familles, du metteur en scène Denis de La Patellière et Maxime, de Henri Verneuil.

Des vedettes du cinéma français viendront à Montréal à cette occasion.

Lauréats du concours 1958

QUEBEC (PC) — Suzanne Rivard, fille de M. Antoine Rivard, ministre des Transports et Communications et solliciteur général, et Aristide Gagnon de Québec également, ont remporté le premier prix aux concours artistiques de la province de Québec pour 1958. Ils recevront chacun $1,000.

Ces deux Québécois se partagent le premier prix pour des peintures soumises au concours. En tout, 256 peintures ont été envoyées par 109 artistes de toutes les parties de la province.

Trois artistes se partagent la deuxième place. Ce sont Colin Haworth et Paterson Ewen, de Montréal, et Roslyn Swartzman, de l'Abord-à-Plouffe, qui reçoivent chacun $500.

Le troisième prix, également de $500, va à M. André Garant de Lévis.

Les noms des vainqueurs ont été annoncés par le secrétaire de la province, M. Yves Prévost.

Honneur insigne à deux films francais

La cinémathèque de Belgique pour l'Exposition Universelle, vient de publier son classement des "douze meilleurs films de tous les temps". 117 historiens du cinéma, désignés par le Bureau international de la Recherche historique cinématographique, et appartenant à 26 pays, ont travaillé pendant dix mois à l'élaboration de cette liste.

Parmi les films retenus figurent deux films français:

"La Passion de Jeanne d'Arc", réalisé par Dreyer en 1928 et "La Grande Illusion", réalisé par Jean Renoir en 1937, avec Eric von Stroheim, Pierre Fresnay et Jean Gabin, comme principaux interprètes.

Un seul film d'après-guerre: "Le voleur de bicyclette", figure sur cette liste.

Voyez...
Participez..
Gagnez à...
VIDÉO - RAMA
MARDI, 7.15 Hres p.m.
AU
CANAL 13
CKTM - TV

Plus de 1,240,000
PRÊTS POPULAIRES
depuis 1936

Qui peut obtenir un prêt populaire?
Toute personne de bonne réputation ayant un revenu régulier et pouvant faire face aux paiements mensuels.

Comment obtenir un prêt?
En s'adressant à n'importe quelle succursale de la Banque Canadienne de Commerce.

Combien un prêt coûte-t-il?
Six pour cent par année, déduits d'avance.

Comment le rembourse-t-on?
Par dépôts mensuels égaux, à l'échelle de son revenu... à n'importe laquelle de nos quelque 800 succursales.

Assurance-protection
Une assurance-vie paye le reste de l'emprunt en cas de décès.

On accorde des prêts populaires pour:
• une automobile • frais médicaux et dentaires
• ameublements • consolidation de dettes
• taxes • voyages • frais de scolarité
... ou pour toute autre raison valable

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE
VOTRE SUCCURSALE EST A DEUX PAS
Succursale de Trois-Rivières — E.J. Charland, gérant

CHLN 5000 WATTS

MONSIEUR 550 VOUS PARLE

C'est fait. André Tourigny se promène maintenant en Chevrolet "Nel blu dipinto di blu" 1956. Ceci est une nouvelle déjà vieille de la semaine dernière, mais ce qui est nouveau, c'est la remarque d'un des membres du "corps des observateurs" de CHLN: la mode semble au bleu pour les membres du personnel qui ont des autos... du moins, les tons de bleus vont deux par deux...

CHLN — 550

Selon un autre membre du "corps des observateurs" de CHLN, Louis "Capitaine" Dufresne porte son uniforme militaire A LA BEAU BRUMMEL... (et ce qui donne encore plus de véracité au témoignage, c'est que cette réflexion a été faite par un de ceux qu'il ne réussira jamais à endoctriner.

CHLN — 550

Roger Berger se plaint depuis quelque temps que son automobile est toujours sale. A quelqu'un qui lui demandait s'il revenait de voyage, il a répondu: Non, je demeure au coin de la rue Ste-Marguerite et... Père Daniel!

CHLN — 550

MME LOUIS-PHILIPPE GOULET nous parlera de la semaine de la L.O.C. actuellement en cours, à l'émission DINER-CAUSERIE aujourd'hui 1.00 p.m.

CHLN — 550

S.V.P. prendre note... très important. A compter de lundi 13 octobre, le GRAND ARGENTIER SWIFT sera entendu de 9.40 à 9.55 trois fois la semaine. Nous sommes persuadés que ce changement plaira aux nombreux habitués de cette intéressante émission.

CHLN — 550

Amateurs de hockey préparez-vous pour la première émission du Hockey du Dimanche soir. La première joute mettant aux prises CANADIEN et BOSTON sera irradiée par CHLN, dimanche prochain, 12 octobre, à compter de 7.30... 550 à votre cadran... une courtoisie de Del Dugré en collaboration avec le commanditaire.

CHLN — 550

CHLN sollicite votre encouragement à la clinique des Donneurs de Sang... édifice de la Sécurité... rue St-Maurice... aujourd'hui, demain, jeudi et vendredi. Quelle satisfaction de sauver une vie en donnant un peu de son sang.

M. 550

(Photo B-A Oil)

LEO GERVAIS de Montréal, sculpteur canadien-français bien connu, a mérité le prix "Canadiana" décerné par la British American Oil Company pour ses sculptures sur bois de la faune canadienne (indiquées) exposées au concours de l'artisanat canadien à l'Exposition Nationale Canadienne de Toronto.

A l'écoute de CHLN

AUJOURD'HUI

12.00	Journal Agricole Esso
12.10	Comptoir vedette
12.30	Radio journal (P.-A. Gouin)
12.40	Intermède
12.45	Clinique du coeur (Crémerie 3-Riv.)
1.00	Diner-causerie (Charb. St-Laurent)
1.30	Sérénade
1.55	NOUVELLES
2.00	Refrains de Paris
2.55	NOUVELLES
3.00	Album des quatre
3.55	NOUVELLES
4.00	Ballades américaines
4.55	NOUVELLES (Ducharme & Frères)
5.00	Dans la remise
5.30	Ciné revue
6.00	Musique en dinant
6.15	Radio journal (Three Rivers Chevrolet)
6.25	Radio sports
6.35	Parade club de courses (Parent & Lachance)
6.40	Hits et succès 550
7.00	Le chapelet
7.15	Hits et succès 550
8.00	Fantasia
9.00	Ici l'on danse
10.30	NOUVELLES
10.35	Ici l'on danse
11.30	Sports en revue
11.35	Ici l'on danse
11.55	Résumé des nouvelles de la journée
12.00	Fin des émissions.

DEMAIN

5.50	Ouverture
5.55	Messe du sanctuaire du Cap
6.30	La part de la terre
6.55	NOUVELLES
7.00	Réveille-matin
7.55	Prévisions atmosphériques (Metropolitan Life)
8.00	Radio journal (Aspirin)
8.10	Nouvelles sportives (HFC)
8.15	Battons la marche
8.30	Variétés A & P
8.55	NOUVELLES (J.-N. Beaudoin)
9.00	Votre opinion s.v.p.
9.30	Horoscope du jour
9.35	Ce qu'il y a de mieux pour bébé (Heinz)
9.40	Votre opinion s.v.p.
9.55	NOUVELLES (Walter Bibeau)
10.00	50 par jour AYLMER
10.10	Chronique monsieur 550
10.20	Qu'est-ce que c'est (Maple Leaf-Monarch)
10.30	Musique variée
10.55	NOUVELLES (Marché chaussures Lefebvre)
11.00	Concours grand argentier (Swift)
11.15	C'est une chanson
11.55	Actualités du jour (Comptoir Laitier)
12.00	Journal Agricole Esso.

OU QUE VOUS SOYEZ LA RADIO VOUS POUVEZ ECOUTER
SYNTONISEZ CHLN 550 AU CADRAN

Médaille de l'Institut Pasteur au Dr G. Bates

TORONTO (PC) — Le Dr Gordon Bates, président de la ligue de santé du Canada, a reçu samedi soir la médaille de l'Institut Pasteur des mains du consul général de France à Toronto, M. Jean Beauroi, au cours d'une réunion de l'association France-Canada.

M. Beauroi a déclaré que l'Institut Pasteur avait tenu à honorer le Dr Bates en raison de ses travaux accomplis dans la lutte contre la diphtérie au Canada.

Le Dr Bates est le deuxième Canadien à recevoir cette médaille. Le premier fut le Dr Charles H. Best, co-découvreur de l'insuline.

Madelon
JUSQU'A MARDI
EDDIE CONSTANTINE
"CET HOMME EST DANGEREUX"
Doris Day, James Cagney
"LES PIEGES DE LA PASSION"
en couleurs
en soirée 6.30 - 8.15

DEMAIN EN FRANÇAIS
"LE TOUR DU MONDE EN 80 JOURS"
MICHAEL TODD'S Around the World in 80 days
Technicolor CINEMASCOPE
Le film qui s'est mérité les 52 plus grands honneurs et les acclamations mondiales
Capitol A FAMOUS PLAYERS THEATRE

RIALTO
DERNIER JOUR
Programme double En français
Les extraordinaires exploits des anciens héros Américains!
VICTOR MATURE
GUY MADISON
ROBERT PRESTON
DANS
"LA CHARGE DES TUNIQUES BLEUES"
EN COULEURS
Autre Grand Film
JOHNNY WEISSMULLER dans:
"DEESSE DE LA JUNGLE MAUDITE"
Mat. 1.30 Soir 6.45-8.15 p.m.

IMPERIAL
EN PRIMEUR!
'LE 7EME COMMANDEMENT'
2ième UN FILM D'ACTION!
ROCK HUDSON PIPER LAURIE
LA LEGENDE DE DAMAS
TECHNICOLOR

CINEMA PARIS
A L'AFFICHE
Un film que vous n'oublierez jamais!
IL N'Y A PAS DE PLUS GRAND AMOUR
Antonella LUALDI
Franco INTERLENGHI
Gino CERVI
CinemaScope en couleurs
PRINTEMPS A PARIS
CHARLES TRENET
4 MOIS à MONTREAL!
HORAIRE 1.30 6.30 - 8.30

CAPITOL
DERNIERE FOIS AUJOURD'HUI
EN PRIMEUR
DYALISCOPE et EASTMANCOLOR
FRANCOIS PÉRIER
ROSSANA PODESTA
dans
LA BIGORNE
CAPORAL DE FRANCE
Deuxième grand film au programme
Aussi EN FRANÇAIS
VITTORIO de SICA et ABBE LANE
AMOURS de VACANCES
Matinée 2.00 p.m. Soirée 6.45 Adm. 60c

THEATRE Champlain
CE SOIR SEULEMENT
De retour d'Europe
ROGER MIRON
présente
LUCIEN COURVAL
comédien et ventriloque
avec
DONALD DUCK
LE PLUS BEAU SPECTACLE DE MUSIC HALL
Film à 7.00 p.m.
Spectacle à 8.30 p.m.
Admission $1.00
DEUX HEURES ET DEMI DE FOU RIRE
Danse - Comédie - Variétés
La populaire chanteuse et ravissante danseuse PEGGY NORTON
"Les Dynamiques Laurentiens" FREDDY GAGNE BOB VAILLANCOURT DON OLSON
DU HOLLYWOOD SHOW: La plus petite femme acrobate du monde
LE PLUS FORT SPECTACLE DU GENRE AU CANADA

Informations financières et boursières

Bourse de Montréal: Les cours ont monté, hier, à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne. Les fluctuations ont été faibles.

Bourse de Toronto: Les valeurs industrielles et les métaux usuels ont à leur plus haut niveau de l'année. Ce marché a gagné pas mal de terrain, hier. Le virement a été de 4,791,000 actions en regard de 5,382,000 vendredi dernier.

Bourse de New York: Wall Street a atteint, hier un nouveau sommet. La moyenne de la Presse Associée pour 60 valeurs a monté de $1.10 pour s'établir au sommet historique de $197.20. Le virement a été de 3,570,000 actions en regard de 3,830,000 vendredi dernier.

A la Bourse Américaine, les cours ont monté et le virement a été de 1,130,000 actions contre 1,180,000 vendredi dernier.

Le dollar canadien: Le dollar canadien a monté de 3/32, hier à New York. Il y vaut maintenant $1.02 11/16.

Les céréales: Séance terne, hier à la Bourse de Winnipeg. Le lin a subi un recul qui a varié entre 2½ et 4. Les blés à la tête des lacs n'ont pas changé de prix.

Les denrées

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal hier par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: prix du gros, caisses en bois, extra-gros et gros, 45-47; moyens, 36-37; poulettes 28-29; B 35; C 23. Caisses reçues: 65.

Beurre: arrivages courants admissibles 63 1-4; non admissibles 62 3-4; cremerie, enveloppé de première qualité 63 1-2-64 1-2; frais, prix du gros 63 1-2.

Fromage: livré à Montréal, blanc et coloré du Québec, 33 1-2; prix du gros 34 1-2; arrivages courants, blanc de l'Ontario, FAB centre de classification 35, coloré 35; aucune cote pour le prix du gros d'Ontario.

Pommes de terre; nouvelles du Québec, les 75 livres, 1.10-1.35; N. B. les 75 livres, 1.40.

Les bestiaux

MONTREAL (PC) — Les bouvillons ont monté de 50 cents, sur les marchés à bestiaux de Montréal. Les vaches et les génisses ont fléchi de 50 cents.

Arrivages: 1,050 bovins, 695 veaux, 187 porcs et 1,030 agneaux et moutons.

Les bouvillons de choix ont rapporté $23.50 - $24.60, les bons $22-23.25, les moyens $20-21.75, les communs $17.25-19.25, les bonnes génisses $18.60-19.75, les moyennes $17-18.25, les communes $12-16.75; les bonnes vaches $16.75-17.50, les moyennes $15.25—16.75, les communes $13.50-15, les très communes $11.25-13.25.

Les veaux de lait de choix et de bonne qualité ont donné $28-30, les communs et les moyens $19-27; les veaux d'herbe $16-17.

Aucune cote des porcs.

Les agneaux de qualité A-1 et B-1 pesant de 36 à 5. livres ont rapporté $19.55 les 100 livres les communs $14-18; les moutons $5-8, selon la qualité.

Nommé gérant de l'usine de Whitby

M. Gordon-T. Richards, ingénieur en chef de l'usine de Du Pont of Canada à Shawinigan, P.Q., a été nommé gérant de l'usine de pellicule de polyéthylène que la compagnie est en train de construire à Whitby, Ontario. La nomination prend effet immédiatement.

Natif de Toronto, M. Richards obtint en 1949, à l'Université de Toronto, le titre de bachelier en science appliquée. Entré au service de Du Pont of Canada en chimie expérimentale, il devint l'année suivante ingénieur au département des fibres textiles. En 1953, il permuta à l'usine de produits intermédiaires de nylon à Maitland, Ontario, à titre de surveillant de la production et, après un bref stage à Montréal en 1955 dans la section des produits chimiques, il devint surveillant-chef à Maitland. Il fut nommé ingénieur de l'usine de Shawinigan en 1957.

Membre de l'Association des ingénieurs professionnels de l'Ontario, M. Richards fut conseiller municipal à Prescott, Ont., en 1955-56.

Potins financiers

ATLAS STEEL LIMITED

L'agent de transfert pour Atlas Steels Limited a donné avis à la Bourse de Montréal que 1,000 actions de la compagnie ont été émises en faveur de hauts fonctionnaires de l'entreprise, en vertu d'un accord en cours, ce qui porte le total des actions entre les mains du public à 1,081,600 actions.

L'hôtel Windsor Limitée

The Montreal Trust Company, agissant comme agent pour Ullman & Co. de Londres, Angleterre, a offert d'acheter, des actionnaires de l'Hôtel Windsor Limitée, inscrits le 11 septembre 1958, les actions ordinaires qu'ils détiennent, au prix de $35.00 l'action.

Les détenteurs d'actions ordinaires qui désirent accepter cette offre doivent faire remise entre les mains de la Montreal Trust Company, de leurs certificats, le ou avant la fermeture des affaires, le 11 octobre 1958.

ORCHAN MINES LTD.

E.T. Lynch & Company a avisé la Bourse Canadienne qu'elle a exercé ses options sur 300,000 actions d'Orchan Mines Ltd., à des prix variant entre 0.25¢ et 0.35¢ l'action. Ces options étaient dues les 15 février et 15 août 1959, et le 15 février 1960. Cet exercice met fin à l'accord de souscription et d'option entre la Compagnie et E.T Lynch & Company au nom d'un client.

Il y a donc actuellement 3,305,-005 actions d'Orchan Mines Ltd. en circulation et il en reste 1,-694,995 dans le trésor de la compagnie.

L'arbitrage obligatoire — solution pour parer aux conflits industriels

Par FORBES RHUDE
de la Presse Canadienne)

MONTREAL (PC) — Le président de la Chambre de commerce canadienne, M. Ralph C. Pybus, de Vancouver, a suggéré, hier l'arbitrage obligatoire comme moyen de mettre fin aux conflits industriels qui menacent de s'éterniser.

M. Pybus a souligné que le rouage pour régler de tels conflits pourrait être mis en branle soit par le gouvernement, soit par la coopération du travail, de la direction et du gouvernement.

Il a fait cette suggestion dans son allocution prononcée à l'assemblée annuelle de la Chambre de commerce canadienne et il a précisé qu'il exprimait un point de vue personnel parce "qu'il n'y a pas encore d'entente générale dans notre Chambre, non plus que parmi les chefs d'entreprise, sur la nécessité et la valeur de l'arbitrage obligatoire".

Commissions permanentes

Il a ajouté:

"Quand les représentants de la direction et des syndicats ne peuvent en venir à un accord et qu'ils ne se préoccupent pas de leurs responsabilités envers la communauté, il n'est que juste que nos gouvernements fournissent les rouages légaux nécessaires pour protéger les droits des ouvriers, de l'employeur et du public."

"Je songe à des Commissions industrielles spécialisées permanentes formées de conseillers qualifiés pour assister le juge président.

"Je suis assez optimiste pour croire que le bon sens prévaudra et je suis d'accord avec les opinions exprimées par certains chefs syndicaux à l'effet que les conditions actuelles militent en faveur de la création de Commissions économiques du conseil, libres et pourtant acceptables par le travail, la direction et le gouvernement, qui contribueraient grandement à établir des bases économiques solides pour les négociations et les ententes futures, et qui pourraient donner au public une meilleure compréhension de nos problèmes".

700 délégués

Les commentaires de M. Pybus faisaient partie d'un texte écrit remis à l'avance aux journalistes.

M. Pybus, qui est président de la Commonwealth Construction Co. Ltd, adressait la parole au déjeuner d'inauguration du congrès de trois jours de la Chambre.

Quelque 700 délégués venus de toutes les parties du Canada, de Grande-Bretagne et des Etats-Unis assistent à ce congrès. Le Québec compte 150 délégués, l'Ontario 353 et le Nouveau-Brunswick 21. Les dix provinces du pays et le Yukon sont représentés.

La Chambre compte 750 Chambres locales et Board of Trade.

M. Pybus a déclaré dans son allocution qu'il est personnellement heureux du bill des libertés civiles soumis par le gouvernement fédéral — bien que la Chambre n'ait encore adopté aucune attitude officielle sur le sujet.

La liberté économique

Il a ajouté cependant que le projet de loi ne dit rien à propos de "la liberté économique".

"Je crois, a-t-il dit, qu'il existe une demande de plus en plus grande et répandue en faveur de la liberté de travailler ou non, et que ce ne doit pas être là un sujet de dictat de la part des gros gouvernements, des grosses entreprises et des gros syndicats".

M. Pybus a affirmé qu'il est faux de prétendre, comme on l'a fait dans certains milieux du travail organisé, que l'industriel vise à briser les syndicats organisés.

Au cours de ses voyages d'un océan à l'autre cette année, il a constaté qu'on reconnait la part que les syndicats ouvriers ont pris en vue du bien-être des ouvriers et de la société en général.

"Il existe un désir et une croyance sincères que nos syndicats ouvriers demeureront avec nous et, en acceptant leur part raisonnable de responsabilité, deviendront un rempart puissant de la démocratie.

"J'ai constaté cependant une appréhension profonde et croissante devant le fait qu'un petit groupe de dirigeants syndicaux, forts et dominateurs, peuvent mener le pays.

"Tant que les hommes d'affaires et le travail organisé n'en viendront pas à une entente sur les principes économiques de base et sur nos besoins communs, les querelles et le désaccord persisteront au dépens du bien-être économique de tout le pays.

"Si le Canada veut maintenir élevé son niveau de vie, l'employeur et l'employé, la direction et les chefs syndicaux doivent travailler en harmonie et dans la confiance mutuelle".

Mémoire à Diefenbaker

Les droits à la négociation et à l'arbitrage ont fait l'objet d'un télégramme envoyé au premier ministre du Canada, à la suite d'une résolution de la convention triennale de l'Association nationale de la Commission d'Assurance-Chômage à Windsor, Ontario du 1er au 4 octobre 1958. L'honorable Michael Starr, ministre du travail, a exprimé son appréciation de l'excellent travail des employés de la Commission et du Service national de Placement. Ce service, de continuer le ministre, est l'un des plus importants parmi les services gouvernementaux. Nombreuses sont les résolutions adoptées sur les conditions de travail, le parachèvement du programme de construction de meilleurs édifices publics, les méthodes de travail, le temps supplémentaire Les délibérations ont surtout porté sur le bref soumis à la Commission du Service civil en juillet 1956. Cette volumineuse étude, préparée en collaboration avec le Congrès Canadien du Travail, demande des salaires comparables à ceux payés aux autres ministères fédéraux. 135 délégués des dix provinces étaient présents dont M. R. Gosselin, de Drummondville et M. F. Bajold, de Trois-Rivières.

REXSPAR URANIUM & METALS MINING CO. LTD.

Rexspar Uranium & Metals Mining Co Limited a fait savoir à la Bourse Canadienne qu'un délai de 2 mois a été consenti sur l'option de 100,000 actions à 0.60¢ l'action, due le 30 septembre 1958 en vertu d'un accord conclu le 31 mars 1958, avec Jackson, McFadyen Securities Limited.

PAN WESTERN OIL LIMITED

Les actions de Pan Western Oils Limited ont été rayées de la liste des valeurs de la Bourse Canadienne à l'ouverture de cette dernière, le 2 octobre. Les actions de Pan Western Oils Limited sont échangeables pour des actions de United Canso Oil & Gas Limited sur la base de une (1) action de United Canso pour chaque six (6) actions de Pan Western.

Le pays sur la voie du redressement économique

MONTREAL (PC)—Si l'on s'en tient à certains facteurs déterminants de l'activité économique, il est permis d'affirmer que le pays est sur la voie du redressement, lit-on dans le rapport que la Chambre de Commerce du Canada doit présenter lors de son congrès annuel.

Le rapport, empreint dans l'ensemble de cette note optimiste, fait l'énumération des développements favorables, mais n'ignore pas pour autant la présence de facteurs qui constituent une menace constante.

Soulignant que les perspectives de l'emploi ne sont pas "sans nuages", il voit par ailleurs dans l'inflation un problème resté sans solution.

Il prévoit que le gouvernement fédéral accusera pour la présente année financière un déficit de l'ordre de $900 millions ou plus et ne voit pour le moment aucune raison d'espérer en une amélioration pour le prochain exercice.

Solutions

Deux solutions sont proposées pour remédier à cet état de choses : réduction des dépenses gouvernementales ou hausse des impôts.

Pour ce qui est de l'emploi, on lit ce qui suit :

"Il semble peu probable que certaines des noires prédictions faites au sujet de l'emploi au cours de l'hiver prochain se réalisent, mais il semble par contre que le redressement économique qu'on envisage actuellement n'aura pas pour effet de nous éloigner beaucoup de la crise du chômage enregistrée l'année dernière. Il pourrait même se faire que le pays connaisse plus de chômage que celui auquel il était habitué dans les années de prospérité".

Inflation

Au sujet de l'inflation, le rapport contient les commentaires suivants :

"Il existe l'autre danger que le gouvernement devienne intéressé dans l'inflation en raison du fait que les revenus de l'impôt s'accroissent plus rapidement que les dépenses en période d'inflation. Peut-être est-ce, du point de vue politique, un moyen acceptable de réduire le déficit, mais une telle attitude est dangereuse pour l'économie du pays.

"La première alternative — la hausse des impôts — peut sembler odieuse à la majorité des citoyens, mais il pourrait peut-être devenir nécessaire d'y recourir.

"La deuxième — réduction des dépenses gouvernementales — nécessiterait du courage de la part des politiques et l'appui du peuple canadien."

RECEVEZ, PAR AN
12% D'INTERET
pécuniers
petits hypothèques
Vous recevez votre placement et intérêts en versements mensuels.
ECRIRE A CASIER 6975
LE NOUVELLISTE
GAGNEZ 12%

Actif de plus de $1,250,000 aux Placements Collectifs Inc.

Le Canada vivra prochainement une période de prospérité. Qui en profitera ? Comment en profiter ? Les fonds mutuels répondent à cette question.

Les directeurs des Placements Collectifs Incorporés, dont l'actif s'évalue à plus de $1,250,000, ont émis ces considérations optimistes lors d'une conférence de presse récemment à Montréal.

De fondation récente, les Placements Collectifs Incorporés se comparent avantageusement aux fonds Collectifs américains dont le président disait récemment: "Les fonds canadiens en sont où nous étions il y a 15 ans, mais ils devraient se développer plus rapidement que les fonds américains parce que ceux qui les utilisent pour la création importante de l'impôt."

Les Placements Collectifs Incorporés ont l'avantage de diversifier les épargnes et d'offrir un rendement meilleur et plus sûr. Après seulement 20 mois d'opération, les Fonds Collectifs Incorporés sont en mesure d'offrir un dividende appréciable.

DECLARATION DE DIVIDENDE
Les Placements Collectifs Inc.
Société de placement.
Le Fonds Collectifs "A"
distribuera le 15 octobre un dividende de 08 l'unité aux participants inscrits, le 1er octobre. Après 20 mois d'opération le Fonds aura versé un dividende de 0.28 l'unité.
La valeur des unités du Fonds est passé depuis 6 mois de $5.24 à $5.76 soit une augmentation de 10%. ces réalisations laissent entrevoir des gains supérieurs dans l'avenir.

La ligne Cunard vous invite à célébrer la Noël dans votre pays, avec ceux qui vous sont chers. Profitez des tarifs réduits de la "saison d'économie". Voyagez à bord d'un confortable et luxueux paquebot Cunard, sous la direction personnelle de guides expérimentés. Retenez votre billet le plus tôt possible et vous passerez les Fêtes les plus joyeuses de votre vie.
S'y rendre par Cunard . . c'est doubler son plaisir.
Voyez votre agent local — Nul ne peut mieux vous servir
LIGNE CUNARD
3 départs des Fêtes
Sous la direction personnelle de guides
CARINTHIA
28 nov. - de Montréal à Greenock et Liverpool
IVERNIA
28 nov. - de Montréal au Havre et Southampton
SAXONIA
14 déc. - de Halifax à Cobh, Le Havre et Southampton
Siège social: 230, rue de l'hôpital, Montréal, Téléphone, Victor 9-3651 Bureau au centre de Montréal: Hôtel Reine Elisabeth, 940 ouest, rue Dorchester

Avant de dire
SCOTCH

DITES
"DEWAR'S"
...il ne varie jamais!
F6K

un luxe vivant et un confort reposant
voilà les planchers en
TUILES DE CAOUTCHOUC

choisissez Armstrong
—toujours "un pas en avant" dans l'industrie des planchers en tuiles
ABSOLUMENT SILENCIEUX ... agréables à fouler, à cause de l'élasticité du caoutchouc ... Une surface glacée et un lustre incomparable donnent aux planchers en tuiles de caoutchouc Armstrong une beauté insurpassable! La saleté ne s'incruste pas à leur surface, polie comme un miroir, et par conséquent, ils se nettoient en un tournemain. Les tuiles de caoutchouc Armstrong, d'une très grande beauté ... ont un aspect riche et distingué ... et sont présentées en couleurs attrayantes et dessins d'une étonnante variété. Consultez votre distributeur local Armstrong ou un entrepreneur dans l'industrie des planchers pour des conseils avisés quant au choix de votre nouveau plancher en tuiles de caoutchouc.

Pour vous aider à choisir! Cette étagère, que vous pourrez voir chez votre distributeur Armstrong, contient une grande variété de tuiles miniatures de couleurs et de dessins différents. Allez les voir! Demandez également à votre marchand le prospectus en couleurs illustrant tous les modèles de planchers Armstrong ou écrivez à Armstrong Cork Canada, Ltd. B.P. No. 919, Montréal, P.Q.
Armstrong
LE STYLE MODERNE APPLIQUÉ AUX PLANCHERS

Bourse de Montréal

Cours du 6 octobre 1958

fournis par Savard & Hart

	ventes	haut	bas	ferm
Abitibi	[illegible]	35	34⅝	34⅝
Algoma St	1665	34⅞	34⅝	34¾
Alumini L	28	31½	30¾	31½
Argus C	350	26	25⅞	
Asbesto C	740	33	32½	33
Atlas St	245	23		
Bell Tel	4032	41⅞	41⅝	41¾
Brazilia	700	6⅞		
Brit A O	1875	42½	42	
Forest B C	725	12¾		
Powe B C	1616	42	41½	
Building P	300	39¼		
Can Ce	125	35		
Can Iron	555	34½		
Cdn Bre	1937	35	34¾	35
Cdn Cel	1250	17		
Cdn Pac	905	29½	29¼	29½
Cdn Pe P	483	14⅜	14	
Cons M S	620	20⅞	20¾	20⅞
Dist Sea	815	32⅞	32⅝	32¾
Dom Bri	810	22¼	22	22¼
Dom St C	475	22⅝	22½	22⅝
Dom Tar	540	13⅞	13⅝	13¾
Dom Te	350	9½		
Dow Brew	100	40		
Famous P	275	20⅞	20¾	20⅞
Foundat	430	13		
Gen Dyna	245	57¾		57¾
Home O B	1946	21¼	20½	21
Howard S	230	37⅞	37¼	37¾
Hudson B	740	56⅞	55	56⅞
Im Oil	280	47	46½	
Imp To	3015	13¾	13⅝	
Ind Acc	2380	34¾	34¼	
Int Nic	1006	86⅛	85	86
Int Pet	155	49¾		
Int Util	310	32		
Massey H	1530	9¾	9⅝	9¾
McColl Fr	110	65½	65	65½
Mitch R A	500	7½	7⅜	7½
Molson's A	735	45	44½	44¾
Mtl oL W	1140	17		
Noranda	970	51	49½	50¾
Powell R	170	67		
Price Br	345	44	43⅞	
Prov Tra	200	13⅜		
St Law C	2180	17	16⅞	
Shaw W	1687	31	30¾	31
Steel of C	1135	68¼	68	68¼
United S C	275	15	14⅞	15
Walker G	905	31¼	30¾	31¼

Bourse Canadienne

Cours du 6 octobre 1958

fournis par Savard & Hart

	ventes	haut	bas	ferm
Angle N	750	6¾		
Cdn Dre	250	23½		
Cons P	1085	40	39½	40
Dom Oi	500	41	40½	41
Fer 6A	335	101⅞	101¼	
Que T C	1575	28⅝	27¾	28½
Waterm	200	400		
MINES				
Ameran	1000	5		
Balem B	8000	20	18	20
Bellechass	1500	40	35	
Belling	1040	26¼	25¾	26¼
Kontiki	1000	6½		
Mogado	4000	10		
New For	1000	6½		
Que Ch	11500	48	42	45
Québec S	4500	21	19	21
Tache L	4000	14	13½	14
Tazin	42000	28	25	
Trebor	1000	5		
Virgini M	500	20		
Wendell	1500	3		
HUILES				
Okalta	5000	110		
West Ash	6000	7		
10 vedettes industrielles				
A V roe	5105	12⅞	13	
Tran C P	4710	38	37¾	
Bell	4032	41⅞	41⅝	41¾
Imp Tob	3015	13¾	13⅝	
Tra M P	2475	11⅜	11⅛	11¼
Ind Acc	2380	34¾	34¼	34¾
Alumini	2228	31½	30¾	31½
St Law C	2180	17	16⅞	
B A Oi	2075	42½	41⅞	
Can Br	1937	35	34¾	35
5 vedettes mines et huile				
Orchan	273375	275	200	
New W A	765	20	18	19½
Iso Ura	68800	58	51	
New Go	39000	12	11	12
Tazin	32800	28	25	

Bourse de Toronto

Cours du 6 octobre 1958

fournis par la Presse Canadienne

MINES	ventes	haut	bas	ferm
Advocate	4500	385	355	360
Akaitcho	4000	50	48	50
Alta Ex	2556	8	7½	8
Algom	1510	15¾	15⅝	15⅝
C Morrison	800	22	22	22
Con Neg	4000	22	22	22
Con Ni	500	6	6	6
C Northla	1000	30	30	30
C Red P	1000	11	11	11
C Regcou	9900	16	14½	15½
Kerr Add	1200	17¾	17¼	17¾
Kilembe	6300	200	185	200
Kilem w	5600	56	54	56
Kirk Hu	500	7½	7½	7½
Kirk Mi	1500	40	38½	40
Labrador	2220	21¼	21	21¼
Lake C	5900	106	105	105
L Dufault	2006	66	61	66
Lake L	22000	12	10	11
L Osu	2000	18	17	18
L Shore	5	400	400	400
La Luz	400	340	330	340
Leitch	5940	140	135	140
Lencourt	1500	12½	11½	11½
Lexindin	3000	5	4½	4½
LL Lac	600	190	182	190
Lomega	3666	5	4½	4½
Lorado	3600	52	52	52
Louvict	1500	10	10	10
Lyndhs	14100	22	20	22
Lynx	500	8½	8½	8½
Maccassa	1400	310	300	300
Macdon	5500	28	25	27
Macfi	207160	17	15	16½
MacLeod	2100	105	105	105
Madsen	1200	240	235	235
Magnet	1000	5½	5½	5½
Malartic	5000	99	95	95
Maneast U	775	8	8	8
Maralgo	111600	32½	28	30
Marcon	2500	8	8	8
Maritim	58500	121	110	120
Martin	14400	25	25	25
Matatch	15500	22	19½	19½
Maybru	2600	18½	18	18
McIntyr	195	85	84	85
McKen	2300	30	30	30
McMar	500	11	11	11
McWat	101050	40	33	37
Ment	1000	13	13	13
Meta Ur	7100	11	10	10
Merrill	37600	105	93	102
Midrim	6300	94	90	94
Millike	6966	225	215	215
Min Corp	1045	14½	13¾	14½
Min Ore	9000	22	20	21
Mt Wrigh	3093	50	50	50
Multi M	9000	67	64	64
Nat Epl	8600	11½	11½	11½
Nealon	55500	8	6½	7½
New Alg	500	7½	7½	7½
Nes Lab	1100	32½	32	32½
New Ath	8500	42	33	33
New Bid	500	5½	5½	5½
New Cal	5000	31	29	29
New Del	3000	33	32	33
N Dicken	900	209	205	209
N Goldvue	3400	12	10½	12
N Harri	1350	13	13	13
New Hos	79450	173	165	165
New Jas	2500	9½	9½	9½
N Kelor	5000	7	7	7
Newlun	142130	47	41	45
N Man	3000	27	25	25
N Myla	117150	65	62	62
Nickel Ma	4165	68	65	68
Nick Ri	1000	76	75	76
Nipissing	1000	184	180	180
Nor Acme	8500	16½	15	15
Noranda	2530	50⅛	49⅞	50⅛
Norgold	2000	7	7	7
Norlarti	36000	42	38	41
Normet	2320	325	310	315
Norpax	10733	25	23	24
Nrsyne	4000	9	8½	8½
N Goldcrt	6700	55	54	55
N Ran	48650	127	118	125

Enfin, les Yanks envoient Lew Burdette aux douches

La sixième partie sera disputée à Milwaukee mercredi après-midi

NEW YORK (PA) — Lew Burdette n'est plus la bête noire des Yankees de New-York. Bob Turley a lancé une partie de cinq coups sûrs, les Yankees ont blanchi les Braves de Milwaukee 7-0 et la série mondiale se poursuivra mercredi après-midi dans la ville du midwest. Cette victoire des Yankees hier après-midi était leur deuxième — toutes deux par blanchissage — dans les cinq premières joutes de la classique.

Turley, qui gagna 21 parties pour les Yankees au cours de la saison régulière, avait été chassé de la deuxième joute dès la première manche, de façon pour le moins humiliante. Les Braves avaient compté sept fois dans cette manche. Hier, Turley a fait payer cher aux Braves cette humiliation. Ses balles ultra-rapides et ses courbes décevantes ont fait mordre la poussière à dix frappeurs de Milwaukee.

Les Yanks ont commencé à percer l'armure de Burdette à la troisième manche. Contre celui qui avait battu les champions de la ligue Américaine quatre fois en deux séries mondiales, Gil McDougald a expédié la balle contre la clôture du champ gauche pour un circuit.

Burdette, qui semblait commencer à prendre racine au monticule contre les Yankees, a été brusquement déraciné dans la sixième, alors que les gros canons des New Yorkais, depuis longtemps silencieux, ont recommencé à tonner sourdement. Lorsque l'orage prit fin, les Yankees avaient croisé le marbre six fois, menaient 7-0 et Burdette n'était plus là. Dans cette manche décisive, Hank Bauer, Mickey Mantle, Bill Skowron et Bob Turley ont frappé chacun un simple, cependant que Yogi Berra et Mcdougald ont cogné chacun un double.

Les deux équipes seront au repos aujourd'hui, histoire de prendre le temps de faire le voyage de retour à Milwaukee où seront disputées les sixième — et si nécessaire — septième joutes de la série.

McDougald a obtenu deux coups sûrs pour les vainqueurs un double et un circuit. Il a fait compter trois points. Mickey Mantle a aussi obtenu deux coups sûrs et Bob Turley, Hank Bauer, Jerry Lumpe, Yogi Berra, Bill Skowron et Tony Kubek, un chacun. Turley a fait produire deux points et Berra et Skowron un chacun. Billy Burton a frappé deux fois en lieu sûr pour les Braves. Les autres coups sûrs du Milwaukee ont été réussis par Red Schoendienst, Ed Mathews et Wes Covington.

Lew Burdette a été remplacé par Juan Pizarro à la sixième manche et c'est Carlton Willey qui a terminé la joute au monticule pour Milwaukee à compter de la huitième manche. Il a retiré d'affilé les Yankees dans leur dernière manche.

Burdette aurait établi un nouveau record des séries mondiales s'il avait battu les Yankees une cinquième fois de suite.

Record de Berra

En obtenant un double à la sixième manche, Yogi Berra a rejoint Frankie Frisch, des Cardinaux de St-Louis, pour le plus grand nombre de coups sûrs dans les séries mondiales, soit 58. Berra a devancé Babe Ruth pour le plus grand total de buts dans les séries mondiales, 97 contre 96 pour Ruth.

Contrairement aux joutes précédentes, la partie d'hier a donné lieu à de beaux exploits défensifs de la part des Yanks. Le plus bel arrêt de la joute a été effectué par Elston Howard, des Yankees, qui remplaçait Norm Siebern au champ gauche. A la sixième manche, Howard a fait une course sensationnelle et un plongeon pour saisir le dur coup de Red Schoendienst.

Il a fallu quelques secondes avant de déterminer si Howard avait réellement attrapé la balle. L'indécision coûta cher à Billy Bruton. Ce dernier hésita avant de retourner au premier but. Howard y retourna la balle avant lui, pour compléter le double-jeu et le ralliement des Braves venait de mourir dans l'oeuf.

Les deux gérants ne feront probablement pas connaître avant aujourd'hui les noms des lanceurs auxquels ils auront recours dans la joute de mercredi après-midi.

(Téléphoto U.P.I.)

GIL MCDOUGALD félicité par Kubek (10) après son circuit.

(Téléphoto U.P.I.)

BILL SKOWRON, le joueur de premier-but des Yankees, agit comme hôte au joueur de premier but des Braves de Milwaukee, Frank Torre durant une scène "intime" de la deuxième manche de la joute disputée hier à New-York. Torre, qui avait bénéficié d'un but sur balles, est revenu au premier sauf après une tentative de Turley de le retirer au premier coussin.

BILLETS de SAISON EN VENTE AU COLISEE

RESERVEZ VOS SIEGES IMMEDIATEMENT EN SIGNALANT FR. 6-2002

PRIX DES BILLETS: $2.00 — $1.75 — $1.50

AVIS SPECIAL: Les détenteurs de billet de l'an dernier devront renouveler leur contrat avant le 5 octobre.

CEPENDANT, les personnes qui voudront se procurer des billets de saison pourront le faire au MEME PRIX QUE L'AN DERNIER suivant le tableau.

2 PLANS DE PAIEMENT

1ER COMPTANT
2E PAR VERSEMENTS

A LA SIGNATURE DU CONTRAT	BILLETS DE $1.75	$1.50	$1.25
	$18.25	$15.50	$13.00
Le 1er novembre	$18.00	$15.50	$13.00
Le 1er décembre	$18.00	$15.50	$12.75
Total 31 parties.	$54.25	$46.50	$38.75

Les détenteurs de billets de saison, ont droit à leur siège pour les parties d'exhibition.

Les journalistes nargués par les Braves après la rencontre

NEW-YORK (PA) — Lew Burdette, visiblement déçu mais non démoralisé, attendait les journalistes dans la chambre des Braves, après la défaite de Milwaukee aux mains des Yankees de New-York, hier après-midi, dans la cinquième joute de la série mondiale.

"Je n'avais pas la balle atomique aujourd'hui", a déclaré Burdette. Je ne crois pas que les Yankees aient frappé la balle avec beaucoup de force mais tout simplement aux bons endroits".

Et d'ajouter Burdette: "Je crois que le double de Yogi Berra ait été le seul coup réellement bien frappé par les Yankees dans cette joute. Il y a bien le circuit de McDougald mais ce fut un coup chanceux. Je lui ai lancé une balle rapide très haute, qui n'aurait jamais été un strike s'il l'avait laissé passer. Je suppose que McDougald attendait une balle rapide et a décidé de s'élancer sur celle-là, quelque mauvaise fut-elle".

Les Braves étaient très affairés dans leur chambre. Il se hâtaient de prendre leur douche afin d'être à temps pour prendre l'avion qui allait les ramener à Milwaukee. Ils n'étaient cependant pas trop affairés pour ne pas se payer un peu de bon sang aux dépens des journalistes qu'une ligne de policiers retenaient avant de les laisser pénétrer dans la chambre des Braves. Les journalistes ne prisèrent pas cette attente derrière la ligne de policiers. Eux aussi avaient à prendre un avion pour se rendre à Milwaukee.

Mais les joueurs des Braves les taquinerent, se promenant devant eux avec crayons et papiers imaginaires et faisant mine de faire des interviews, imaginaires aussi.

Les joueurs eux-mêmes n'eurent que très peu à dire. Le général Fred Haney a résumé la situation en leur nom.

"Nous avons encaissé une bonne râclée, mais ça ne fait rien. Ce n'est pas la première fois que ça nous arrive".

Haney n'a pas voulu dire à qui il aurait recours au monticule pour la partie de mercredi, la sixième de la série. "Je n'ai aucune idée, a déclaré Haney. Je n'ai pas encore eu le temps d'y penser".

"Je n'avais pas la balle atomique aujourd'hui" (Burdette)

"Nous avons encaissé une bonne râclée." (Fred Haney)

"Enfin, nous avons joué comme les Yankees", s'écrie Stengel

NEW YORK (PA) — Dans la chambre des Yankees vainqueurs, le gérant Casey Stengel s'écria: "Enfin, nous avons réellement joué comme les Yankees.

"Nous avons frappé en temps opportun et l'arrêt prodigieux d'Elston Howard au champ gauche a été le fait saillant de la joute. Ce catch a étouffé un ralliement des Braves alors que nous n'avions qu'un point d'avance. Ce fut un jeu très important", d'ajouter le pilote des Yankees.

Elston Howard expliqua son exploit: "J'étais certain de pouvoir saisir la balle, sans quoi je n'aurais pas pris la chance de plonger afin de l'attraper. encore des marques aux jamencore des marques aua jambes".

Stengel a préféré Howard à Siebern au champ gauche, afin de donner une chance à Norm. "Je sais, de dire Stengel que Siebern n'a pu dormir la nuit dernière à la suite de sa tenue d'hier et qu'il aurait été très nerveux aujourd'hui. J'ai confiance en Siebern. Après tout nous avons gagné le championnat avec lui au champ gauche, mais aujourd'hui je n'avais pas d'autre alternative."

ELOGE DE TURLEY

Stengel a aussi fait l'éloge de Bob Turley. "C'est sa plus belle partie des séries mondiales, de dire Stengel. Son contrôle était de toute beauté, sa balle rapide impressionnante et sa courbe efficace".

Casey Stengel ne croit pas qu'il utilise Don Larsen pour la sixième joute de la série, mercredi, à Milwaukee. Larsen a bien fait samedi, mais il souffre d'un mal de bras depuis. Stengel a laissé entendre qu'il ferait peut-être commencer la partie par son as lanceur de réserve Ryne Duren. "Tout dépendra de bien des facteurs, d'ajouter Stengel. Je dispose aussi de Johnny Kucks 8-8 et d'Art Ditmar, 9-8.

Elston Howard: "J'étais certain d'attraper cette balle".

Les "à-côtés"

NEW YORK (PA) — Quelqu'un avait fait remarquer qu'il ferait froid la journée que les Yankees battraient Lew Burdette. Il n'aurait jamais pu prédire plus juste. Il faisait exactement 52 degrés hier lorsque les Yankees ont eu, pour la première fois, le plaisir de voir le lanceur droitier des Braves regagner son dugout au milieu d'une manche. La plupart des spectateurs étaient vêtus comme pour une expédition polaire.

—o—

Les premières menaces des Yankees furent vite étouffées par une couple d'exploits défensifs spectaculaires de la part des Braves. Il y eut d'abord l'attrapé sensationnel de Billy Bruton sur un coup de Jerry Lumpe, à la première manche et le prodigieux attrapé de Frank Torre sur un roulant de Yogi Berra, à la deuxième.

N'importe lequel de ces deux attrapés aurait fort bien pu être le plus beau coup de la joute n'eut été cet autre attrapé d'Elston Howard sur le ballon de Red Schoendienst, à la sixième, pour ensuite

suite à la page 19

Presque tous les hommes aiment le

WHITE OWL

11¢ Prix suggéré Toutes taxes comprises

Pour le succès de vos réceptions

CALVERT HOUSE

Voici un whisky canadien, présenté dans une carafe aux lignes élégantes et modernes, que vous serez heureux de servir à vos invités. Vous apprécierez en outre son prix modique.

Demandez Calvert House.

CALVERT : le whisky des réceptions canadiennes

Chapeaux pour Hommes

"FLAT-TOP"

marque "Jorden"

$4.95 SEULEMENT

Feutre - Poil selectionné - Bande de cuir à l'intérieur
Belle doublure de satin. Fait spécialement pour le magasin RENOMME
Bleu - Brun - Gris - Noir - Beige
Grandeurs: 6⅞ à 7½

POUR GARGONS 6⅞ à 7
$2.95 et $3.50

NOS PRIX SONT SANS EGAL

Renommé

1586 rue BADEAUX — TROIS-RIVIERES
Ouvert mardi de 9:00 a.m. à 5:30 p.m.

CEUX QUI DOIVENT DÉMARRER SE FIENT À Exide

Il y a quelques années à peine, seuls la gendarmerie royale et les Esquimaux s'aventuraient dans l'extrême nord en hiver. Mais, aujourd'hui, la civilisation a surgi dans ces vastes territoires, riches en gisements de minerai, et des hommes sont à l'oeuvre l'année durant. Les véhicules automobiles ont remplacé l'antique traîneau, et les batteries Exide ont succédé au fouet comme emblème de démarrage.

La puissance d'une batterie Exide est bien supérieure à celle d'un attelage de chiens. 70 années de recherches constantes, sous tous les climats, ont contribué à en faire la batterie la plus fiable au monde! Les hommes dont la vie peut dépendre d'un démarrage sûr se fient aux Exide! Quel meilleur témoignage de confiance pourrait-on exiger? Achetez une Exide aujourd'hui.

QUAND C'EST UNE Exide VOUS DEMARREZ.

MICKEY MANTLE, court à toute vitesse pour attraper un long ballon frappé par Andy Pafko au cours de la septième manche de la joute de dimanche après-midi au Yankee Stadium. Mais la balle continua jusqu'au fond du champ pour un double. Les Braves ont remporté la joute au compte de 3-0 pour prendre une avance de 3-1 dans la série mais cette avance fut réduite à la suite de la victoire de 7-0 des Yanks lundi après-midi. (Téléphoto U.P.I.)

Les premiers lancers ont été fatals pour le grand Burdette

NEW YORK (AP) — Les Yankees ont envoyé Lew Burdette aux douches dans leur sixième manche de six points dans la joute d'hier en frappant surtout le premier lancer qui leur était offert.

Avec deux hommes sur les buts et un homme de retiré, Yogi Berra ouvrit le bal en cognant le premier lancer de Burdette pour un long double dans la droite bon pour un point. Après que Elston Howard eut été passé sur balles intentionnellement pour remplir les buts, Bill Skowron frappa le premier lancer dans la droite pour un simple permettant ainsi un autre point. Ce fut la fin pour Burdette.

Gil McDougald frappa également le premier lancer de Juan Pizzaro qui lançait en relève, pour un double produisant deux autres points. Tony Kubek s'est également élancé sur le premier lancer mais il rata.

x x x

Les Yankees étaient favoris à 8 contre 5 par les parieurs pour remporter la sixième joute de la série mondiale contre les Braves, joute qui sera disputée mercredi après midi à Milwaukee.

Les Braves étaient toutefois favoris 11 à 5 pour s'assurer des honneurs de la série quatre de sept. Les Braves, menant 3 à 2 dans la série, n'ont plus besoin, que d'un seul gain pour s'assurer du titre pour une deuxième saison consécutive aux dépens des hommes de Casey Stengel.

BILLY BRUTON a réussi un attrapé spectaculaire dans la deuxième manche de la joute d'hier après-midi aux dépens de Jerry Lumpe, privant ce dernier d'un coup sûr certain dans le champ centre droit. Cette séquence de photos donne exactement une idée du "catch" de Bruton.

Sommaire de la 5e joute

MILWAUKEE (N)	AB	P	CS	R	A
Bruton, CC	3	0	2	2	0
Schoendienst, 2B	3	0	1	0	1
Mathews, 3B	4	0	1	1	3
Aaron, RD	4	0	0	1	0
Covington, CG	4	0	1	2	0
Wise,	0	0	0	0	0
Torre, 1B	3	0	0	0	1
Crandall, R	3	0	0	0	1
Logan, AC	3	0	0	0	3
Burdette, L	2	0	0	1	0
Pizarro, L	0	0	0	0	1
Hanebrink	1	0	0	0	0
Willey, L	0	0	0	0	0
TOTAUX	30	0	5	14	10

NEW YORK (A)	AB	P	CS	R	A
Bauer, CD	4	1	1	2	0
Lumpe, 3B	3	0	1	0	1
Richardson, 3B	1	0	0	0	1
Mantle, CC	3	1	2	2	0
Berra, R	4	1	1	11	0
Howard, CG	3	1	0	3	1
Skowron, 1B	4	1	1	5	1
McDougald, 2B	4	2	2	3	1
Kubek, AC	4	0	1	1	1
Turley, L	3	0	1	0	0
TOTAUX	37	7	10	27	6

A—Retiré au bâton sur fausse-balle pour Pizzarro à la 8e.

B—Couru pour Covington à la 9e.

Milwaukee (N)	000 000 000—0
New York (A)	001 006 00x—7

Aucune erreur. DJ—Mathews et Torre; Howard, McDougald et Skowron. LSD—Milwaukee (N) 7, NY (A) 4.

BB—Berra, McDougald. Cir—McDougald. S—Schoendienst.

Turley G	ML	CS	C	PM
Burdette P	9	5	0	0
Pizarro	8 1/3	8	6	6
Willey	1 2/3	2	1	
	1	0	0	0

BB—Turley 3 Bruton, Torre, Crandall, Burdette 1 Howard Pizzaro 1 Mantle. SB—Turley 10 Crandall, Logan 2, Burdette, Bruton, Mathews, Covington 2, Aaron 2, Burdette 4 Bauer, Mantle, Kubek, Lumpe, Pizzaro 3 Kubek, Bauer Howard, Willey 1 Skowron, McDougald Barlick N marbre; Berry A 1B; Gorman N 2B. Flaherty A 3B. Jackowski N Umont A RD. T—2:19. A—65,279.

LAISSEZ LE FROID DEHORS AVEC
STRIP-SEAL
PAS D'OUTILS • PAS DE BROQUETTES
PRESSEZ SIMPLEMENT SUR LES FISSURES
LAISSEZ LE FROID DEHOR AVEC STRIP SEAL
EN VENTE DANS LES MEILLEURS MAGASINS DE PEINTURE, MAGASINS A RAYONS ET QUINCAILLERIES

Les Yanks préfèrent jouer dans le "petit" stade du Milwaukee

(N.D.L.R.—Gil McDougald a produit le premier point des Yankees avec un circuit à la troisième manche hier et continua avec un double bon pour deux points dans la sixième manche pour assurer une victoire de 7-0 et il donne ici ses impressions de la joute).

Par GIL McDOUGALD
écrit pour la
United Press International

New-York, 6 octobre (UPI) — J'espère qu'ils sont un peu plus craintifs maintenant.

La majorité des gens croient que tout est à notre désavantage parce que nous devons disputer les deux dernières joutes à Milwaukee. Et je ne vois pas du tout les choses de la même façon.

Cela peut peut-être vous surprendre mais plusieurs d'entre-nous, moi y compris, préférons frapper au stade de Milwaukee plutôt qu'au stade de New-York. Pourquoi? Parce que les clôtures sont beaucoup plus faciles à rejoindre. N'oubliez pas que nous avons plusieurs gros frappeurs sur notre équipe, nous aussi.

Quand cette balle de circuit quitta mon bâton dans la troisième manche, je savais par la résonnance du bâton que je l'avais frappé d'aplomb. Je savais que la balle irait dans les estrades mais je craignais qu'elle ne soit fausse. En fait, elle tomba dans le filet attaché au poteau indiquant la ligne des fausses balles.

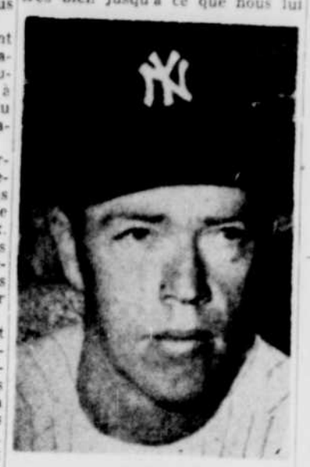
Les deux coups sûrs que j'ai frappés l'ont été sur des balles rapides. En majorité, Lew Burdette lançait des balles plongeantes et des balles glissantes. Il utilisait également une balle "screwball" très effective qu'il réservait surtout aux frappeurs gauchers.

Personnellement, je crois qu'il était en aussi bonne forme aujourd'hui qu'il pouvait l'être au cours de la deuxième joute quand il nous a battus 13-5. Il faisait très bien jusqu'à ce que nous lui tombions dessus à la sixième manche.

J'étais le plus heureux des hommes quand j'ai contourné les buts après mon circuit. Je n'ai pas fait mourir aucun lanceur dans cette série. En fait j'ai été dans une léthargie tout au long de la saison régulière. Peut-être que j'en sors finalement et je ne pouvais certainement pas mieux choisir mon temps.

Je ne suis pas prêts à dire que

suite à la page 19



Gil McDougald

Les Yanks tentent d'obtenir O'Dell

NEW-YORK (PA) — Les Yankees de New-York ont repris leurs négociations avec les Orioles de Baltimore dans le but de faire l'acquisition du lanceur gaucher Billy O'Dell. C'est ce qu'a annoncé hier un quotidien de Baltimore, "The Sun". Selon la dépêche, les Yankees sont prêts à laisser aller plusieurs joueurs qui participent à la présente série mondiale, afin d'obtenir O'Dell.

Les noms des joueurs newyorkais n'ont pas été mentionnés, mais on est porté à croire qu'il s'agit de joueurs d'intérieur et de voltigeurs, puisque les Orioles sont faibles à l'arrêt-court et au champ centre.

O'Dell a remporté 14 victoires et subi 11 défaites cette année. Sa moyenne de points mérités alloués par joute est de 2.97.

Les Orioles ont fini la saison en sixième place et ils ont besoin de renfort.

Don Stiller congédié

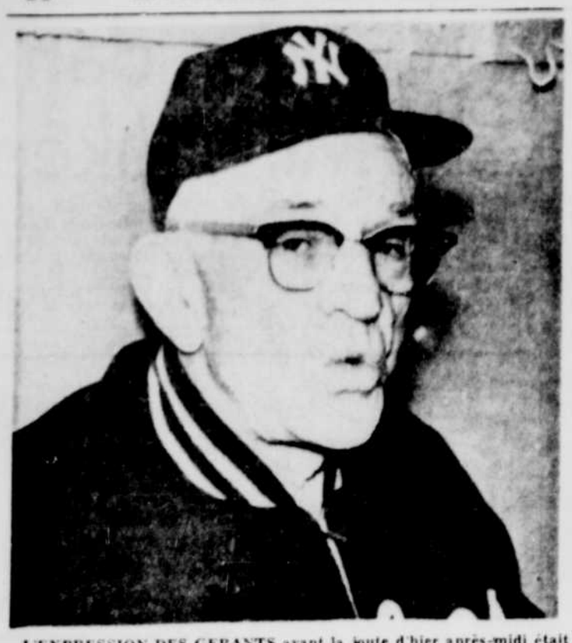
EDMONTON (PC) — Les Eskimos d'Edmonton ont congédié le joueur importé Don Stiller. Toutefois, ce voltigeur est sujet à être rappelé à 24 heures d'avis au besoin. Les Eskimos ont actuellement 16 joueurs importés, y compris Ralph Pfiefer obtenu des Lions de Détroit de la ligue Nationale. Stiller, co-capitaine de la fameuse équipe d'Oklahoma, aux Etats-Unis, l'an dernier n'a pris part qu'à deux joutes régulières avec les Eskimos.

Le roi des "ponces"
CROIX-D'OR de melchers
fait les meilleurs gins chauds

LOUEZ
4-58F
DES MACHINES À ÉCRIRE UNDERWOOD
STANDARD
ÉLECTRIQUES
PORTATIVES
MACHINES À CALCULER
UNDERWOOD-SUNDSTRAND
Frais de location peu élevés—modèles récents. Appelez-nous pour des renseignements complets.
Underwood Limited
364 RUE DES FORGES
FR. 5-2388
TROIS-RIVIERES

VOLKSWAGEN
transporte presque n'importe quoi
...ET À MOINS DE FRAIS!
VAUGEOIS & FILS AUTOMOBILE LTEE.,
189 rue FUSEY FR. 4-3578
Cap-de-la-Madeleine

Quand vient l'heure de la détente...
prendre une MOLSON c'est agréable
La bière de chez nous



L'EXPRESSION DES GERANTS avant la joute d'hier après-midi était bien différente. A gauche, Casey Stengel affiche un petit sifflement dubitatif quant aux chances de ses hommes qui jusque là avaient lamentablement désappointé au bâton tandis que chez les Braves, Fred Haney, qui présente le sourire de la victoire, reçoit l'accolade de Léo Durocher, l'ancien pilote des Giants de New-York maintenant de San Francisco. Mais le résultat de la joute d'hier a bien changé ces expressions.

Roland Leclerc

Gilles Thibeault

Norm Corcoran

Thibeault, Leclerc, Corcoran et Courcy signent avec les Lions

L'équipe des Lions prend forme lentement et la direction de l'équipe vient d'annoncer qu'elle a mis quatre joueurs sous contrat pour la prochaine saison. Trois de ces joueurs ont déjà porté les couleurs des Lions de Trois-Rivières tandis que le quatrième a déjà évolué pour les Cataractes de Shawinigan et les Saguenéens de Chicoutimi. Il s'agit de Roland Leclerc, Gilles Thibeault, Norman Corcoran et de Bob Courcy.

Ceci porte à 12 le nombre de joueurs actuellement sous contrat avec l'équipe. Les autres sont Claude Dufour, Henry Syverson, Ted Hodgson, Moe Collins, Bob Sabourin, John Sleaver, Orval Tessier et Gerry Desaulniers, le joueur gérant de l'équipe.

Roland Leclerc entreprendra sa quatrième saison dans l'uniforme des Lions de même que Gilles Thibeault. Quant à Corcoran, il a porté les couleurs du club local en 1956-57.

Leclerc, un athlète originaire de Drummondville et âgé de 25 ans et il a connu sa meilleure saison avec les Braves de Valleyfield en 1954-55 alors qu'il enregistra 32 francs buts en plus de fournir 34 assistances pour 66 points et terminer au deuxième rang des compteurs de la ligue, derrière André Corriveau, son coéquipier dans le temps.

Après cette saison phénoménale, il devint la propriété des Indiens de Springfield et il évolua durant 18 parties avec le club de Eddie Shore avant de passer aux Lions où il termina la saison. L'année suivante, il partagea encore la saison entre les deux équipes et l'année dernière, il évolua l'hiver durant avec les locaux enregistrant 20 buts et accumulant 29 assistances pour 49 points.

Quant à Gilles Thibeault, c'est un joueur d'avant, originaire de Mont Joli qui peut jouer à peu près toutes les positions à l'attaque et dont la spécialité est toutefois le jeu défensif alors que l'équipe est à court d'un homme. Il est plus que probable qu'il remplira encore cette saison les fonctions en compagnie de Gerry Desaulniers, le pilote de l'équipe.

Thibeault, qui est âgé de 25 ans et qui a déjà évolué pour les Frontenac de Québec dans la défunte ligue Junior "A" du Québec, a connu sa meilleure saison professionnelle avec les locaux l'hiver dernier alors qu'il enregistra 13 francs buts et 19 assistances pour 32 points.

Quant à Corcoran, c'est un des joueurs les plus populaires à avoir jamais évolué dans l'uniforme des Lions. Un ancien gradué des Tee-Pees de St. Catharines de la ligue Junior "A" de l'Ontario, Corcoran qui est maintenant âgé de 27 ans, est un joueur de centre qui n'a jamais eu réellement la chance de se faire valoir dans la ligue Nationale et qui a toujours brillé dans les ligues mineures.

Après avoir quitté les rangs junior, il eut un essai d'une joute avec les Bruins de Boston puis fut cédé aux Beras de Hershey l'année suivante. Il enregistra alors 17 buts et 24 assistances pour 41 points. La saison suivante, il marquait 22 buts pour les Bears et en 1952-53, il en enregistrait 15 pour obtenir un autre essai d'une joute avec les Bruins. Mais il fut retourné aux Bears où il passa deux autres saisons comptant respectivement 22 et 16 francs buts. Il fut alors rappelé pour deux joutes par les Bruins et fut finalement dans une transaction

(Suite à la page 19)

PANTALONS
pour hommes 28 à 52
pour garçons 8 à 16 ans
Superbe choix de pantalons de toutes sortes.
UNE AUTRE SPECIALITE DE
MAG RENOMME INC
1586, Badeaux Trois-Rivières

Les sports en pantoufles

Le retrait de Eddie Lopat sur le coup de ... Schoendienst dans le champ gauche au cours de la cinquième manche de la joute d'hier après-midi a probablement été le point tournant de la rencontre qui a permis aux Yankees de forcer les Braves à disputer une sixième joute.

Et la victoire remportée aux dépens de Lew Burdette pourrait bien constituer le tonique dont avaient besoin les frappeurs des Yankees pour démontrer un peu plus de vigueur au marbre.

Les Yankees qui n'avaient pas fait fureur au bâton depuis le début de la série ont soudainement retrouvé leur aplomb pour bombarder Lew Burdette dans tous les champs et enfiler six points dans la sixième manche. Ils ont réussi dix coups sûrs contre trois lanceurs des Braves pour augmenter leur moyenne. Avant la joute d'hier, ils n'affichaient qu'un pourcentage de .168 au bâton.

Demain après-midi, à Milwaukee, Don Larsen sera fort probablement employé par Casey Stengel tandis que Fred Haney aura fort probablement recours au Bob Rush, l'ancien porte couleurs des Cubs de Chicago, qui a agréablement surpris au cours de la joute de samedi. Durant cette partie, il n'a pas reçu le support complet de ses coéquipiers tandis que les Yankees, Hank Bauer surtout, se montraient des plus opportunistes.

Avec Bob Rush au monticule, les Yankees pourraient bien l'emporter à nouveau et ainsi porter la série à la limite des sept joutes. Les Braves auraient alors recours à Warren Spahn dans la dernière rencontre tandis que Whitey Ford serait probablement ramené dans la mêlée.

De toute façon, on pouvait s'attendre à la victoire d'hier des New-Yorkais car il ne faut jamais compter ces Yankees pour battus peu importe la précarité de leur situation. Maintenant que la tension est à son point culminant, ils feront en sorte de s'en tirer à la hauteur de leur réputation et s'ils perdent finalement ce ne sera qu'à la suite d'une lutte opiniâtre et farouche.

Et cette victoire aux dépens du formidable Lew Burdette aura d'autres répercussions que celles apportées par le gain lui-même qui eut pour effet de prolonger la série. Il redonnera confiance aux hommes de Stengel qui étaient dans une profonde léthargie au bâton depuis le début de la série et les lanceurs des Braves devront redoubler d'ardeur pour les tenir en échec.

Les équipes que dirige Stengel sont habituellement animés d'un esprit combattif insurmontable et c'est justement cette qualité qui a valu aux Yankees de toujours dominer le monde du baseball depuis plus d'une décade et de remporter presque tous les honneurs du monde du baseball.

Au cours de la joute d'hier, on a vu les nombreux "money-players" de l'équipe produire les coups les plus opportuns pour envoyer Burdette aux douches. Outre l'exploit défensif de Howard, un Gil McDougald qui n'avait guère brillé depuis l'ouverture de la classique, s'est soudainement révélé au bâton avec un circuit et un double; un Yogi Berra qui n'avait rien fait qui vaille jusqu'ici, frappe un coup de deux buts pour produire un point et briser un record de Babe Ruth, etc... Samedi, c'était au tour du vétéran Hank Bauer de se montrer opportuniste pour permettre aux Yankees de l'emporter.

Et ce sont des joueurs de ce genre qui font d'une équipe, une organisation gagnante. Ce n'est pas tout de posséder la puissance et la force brutale, il faut également savoir s'en servir en temps opportun et c'est exactement ce que les Yankees ont démontré tout spécialement au cours de la joute de lundi après-midi. Les Braves en savent quelque chose, tout spécialement Lew Burdette.

Benoît Roy

Lucille Wheeler se retire de la compétition active dans le ski

ST-JOVITE, Qué. (PC) — Lucille Wheeler, la seule Canadienne à jamais gagner un championnat mondial de ski, a annoncé hier sa retraite des épreuves en compétition.

La jolie blonde de 23 ans a déclaré qu'elle prenait sa retraite à cause de la pression que lui occasionnerait la défense de son championnat et la tâche de conserver son prestige de championne. Elle a également déclaré que le ski en compétition entrerait trop en conflit avec sa vie personnelle. Elle a dit qu'elle compte se lancer dans une carrière de journaliste.

Mlle Wheeler, originaire de St-Jovite, à quelque 60 milles au nord de Montréal, a remporté les championnats mondiaux de slalom géant et de descente pour dames, à Bad Gastein, en Autriche, l'hiver dernier. C'était la première fois qu'une concurrente d'Amérique du Nord remportait plus d'un titre dans ces épreuves de championnats mondiaux.

Mlle Wheeler a annoncé sa retraite à l'occasion de la réunion annuelle des directeurs de l'Association de ski amateur du Canada.

(Photo Le Nouvelliste)

Le nageur Lucien Beaumont

Lucien Beaumont, champion de nage et nouveau trifluvien

Par Gilles METHOT

Il est étonnant de voir combien de jeunes talents sportifs la ville de Trois-Rivières renferment. Et l'un des facteurs, selon Lucien Beaumont, serait l'organisation des loisirs telle qu'on la fait à Trois-Rivières.

Lucien Beaumont, un Trifluvien de fraîche date, puisqu'il n'est ici que depuis trois mois, est un nageur de vitesse qui a détenu des records aux Jeux Olympiques et aux Jeux de l'Empire à plusieurs reprises.

En 1950, Beaumont se rendait comme délégué du Canada à des concours de natation en Nouvelle-Zélande. En 1951, il participait aux Jeux du Siècle en Australie. En 1952, il allait en Finlande. De 1952 à '54, il fit partie de l'équipe de natation de l'université de l'Ohio qui remportait en 1954 le championnat national américain. De 1954, à 1957, durant qu'il faisait ses études à la faculté de Commerce de l'Université Laval de Québec, il apportait un solide appui à cette équipe de natation qui remporta plusieurs records interuniversitaires.

Ceux qui l'ont vu à l'oeuvre affirme que Lucien Beaumont possède un talent naturel pour la natation comme d'autres ont un talent naturel pour le tennis. Il a développé son talent presqu'à son issu en barbottant dans l'eau à l'âge où tous les enfants commencent à marcher. Son père était préposé à la piscine municipale du Palais Montcalm de Québec et Lucien, enfant, considérait cette piscine comme son terrain de jeux.

Avec les années, Beaumont a accumulé plusieurs records juniors et seniors canadiens: celui de 100 verges en 52.1 secondes; celui de 40 verges en 18.1 secondes, et plusieurs autres records provinciaux.

Au cours de cette entrevue, Beaumont fit remarquer que si l'on voulait développer des nageurs de compétition, il serait bon d'avoir une piscine intérieure pour nager 12 mois par année. Comment en effet entretenir le "feu sacré" chez des jeunes qui peuvent à peine nager trois mois par année? L'entraînement d'un nageur de compétition demande de la régularité, c'est-à-dire une heure par jour, quatre ou cinq fois la semaine. Dans un tel cas, la régularité est préférable à l'intensité, c'est-à-dire qu'il vaut mieux nager une heure trois fois la semaine que trois heures la même journée.

Un autre avantage d'une piscine intérieure est que les débutants peuvent se faire suivre plus facilement et que l'instructeur n'a pas besoin de canot ou chaloupe pour suivre ses élèves: il suffit que l'ins-

(suite à la page 19)

Ouverture du tennis d'hiver

La saison de tennis intérieur s'ouvrira dimanche le 12 octobre à 1 h. 30 au pavillon du tennis. C'est la cinquième saison que le tennis sera pratiqué l'hiver durant au Pavillon.

Voici les heures d'ouverture: le dimanche, de 1 h. 30 à 5 hres; les lundi, mardi, mercredi et jeudi soirs, de 7 h. 30 à 11 hres.

Tous les membres du Pavillon peuvent bénéficier des courts durant ces heures d'ouverture.

Résultat des courses au Parc Richelieu

Première course
Trot D $500.
Beth Song $19.60—$6.30—$3.60
Section Lady $4.10—$3.20
Remus Aroff L. $4.80
Ont aussi couru: Jimmy Lee Guy, Abbe Beacon, Timber, Charlie Colby, Ardelis Hanover. Temps: 2.12.2.

Deuxième course
Amble-D $500.
Spudder $10.00—$6.10—$2.80
Success Harry $5.10—$3.90
Homestretch Spenc $3.90
Ont aussi couru: Luckit Hit, Admiral Alden, Knight's Boy, Louise Grattan M, Nevah Dawn. Temps: 2.11.3. Pari-double $114.00.

Troisième course
Amble-C $880.
Eddie Rea $13.50—$6.60—$3.20
Ganetown $11.10—$5.30
Castle Bay $4.00
Ont aussi couru: The Great Patch, Avery Hanover, Mighty Special, Mr. Flyn, Miss Judy Tood. Temps: 2.09.1.

Quatrième course
Trot-C $500.
Jenny Bun $4.90—$4.00—$2.60
Watchim's Lady $8.80—$3.50
Able Gallon $3.90
Ont aussi couru: Irish Lane, Sabina Mite, Lou Darnley, Ideal Hanover, Van San. Temps: 2.12.1. Quinella: $63.20.

Cinquième course
Amble-C $800.
Chief McKlye $9.00—$4.70—$3.20
Castleway $4.20—$3.10
Miss Chantal $1.40
Ont aussi couru: Direct Zone, Ima Fingo, Miss Santa Primrose, Johnny Dollar, Kitty Chips. Temps: 2.08.1.

Sixième course
Amble-C $800.
Go Way $6.50—$4.60—$3.10
Greentree Jr $7.60—$4.90
Chief Blackstone $4.20
Ont aussi couru: Jack Brooks, Miss Fireball, B. Merry, Just Why, Jay Watts. Temps: 2.08.3.

Septième course
Trot-C $800.
Dumbarton $12.90—$7.10—$4.90
Gene Blue $10.30—$6.50
Miss Claudene $3.60
Ont aussi couru: Reforehand, Therese Princeton, Nedson, Palacena, Regal Aire. Temps: 2.10.2. Quinella $38.80.

Huitième course
Trot-B $1,200.
Irish Mick $15.70—$7.60—$3.70
Nobleman $7.10—$6.20
Murphy Hanover $3.60
Ont aussi couru: Racey Comet, Dallas Hanover, Derbyway, Trapper Tut, Volco. Temps: 2.08.2.

Neuvième course
Amble-B $1,400
Red Flare $11.60—$5.90—$3.70
Swan Dive $7.70—$5.70
Grattan Diplomat $4.00
Ont aussi couru: Poplar Veep, Gasey Sullivan, Mark Mapleroft, Fast Traffic, Quite Lad. Temps: 2.05.2.

Dixième course
Amble-D $500.
Kokomo Joe $8.70—$4.70—$4.10
Smiling O'Brady $3.00—$3.10
Del Counsel $4.90
Ont aussi couru: Fan Frost, Mr Grace, The Shadow, Queen Eton, Glendale Invader. Temps: 2.11.3. Exacta: $55.70.

Larry Moquin gagne... grâce à l'étiquette verte

Larry proclame que dans sa lutte annuelle contre l'hiver, il met toutes les chances de son côté dès le début, grâce à l'étiquette verte . . . l'étiquette verte de l'antigel de marque "Prestone" qui est fixé à son radiateur. C'est la preuve irréfutable que l'antigel de marque "Prestone" a été mis dans le système de refroidissement de son auto. C'est une protection assurée contre la rouille, la corrosion, la gelée, l'écumage, l'encrassage.

'De plus,' d'ajouter Larry, 'l'antigel de marque "Prestone" développe une pellicule protectrice qui élimine du radiateur de votre auto toute possibilité de rouille, l'empêchant même de se former.' Suivez l'exemple de Larry Moquin, procurez-vous une Etiquette Verte dès le début de l'hiver.

PN58-11P

ACHETEZ-LE MAINTENANT!
L'ANTIGEL DE MARQUE
PRESTONE
"Prestone" est une marque déposée.
NATIONAL CARBON COMPANY

★★★
Faites du Brandy Paul Masson votre choix 3 etoiles
★★★
Established in 1858
PAUL MASSON
Three Star
BRANDY
PAUL MASSON (CANADA) LIMITED
MONTREAL, CANADA
10 OZ.
25 OZ.
40 OZ.
MAINTENANT EN BOUTEILLE PRATIQUE DE 10 OZ.

Votre représentant
PIERRE CARON
Fils de Lorenzo Caron
SUN LIFE
DU CANADA
Edifice Auger — 1185, rue Hart — FR. 5-1686
Residence — 46 Vachon, Cap — FR. 5-7998

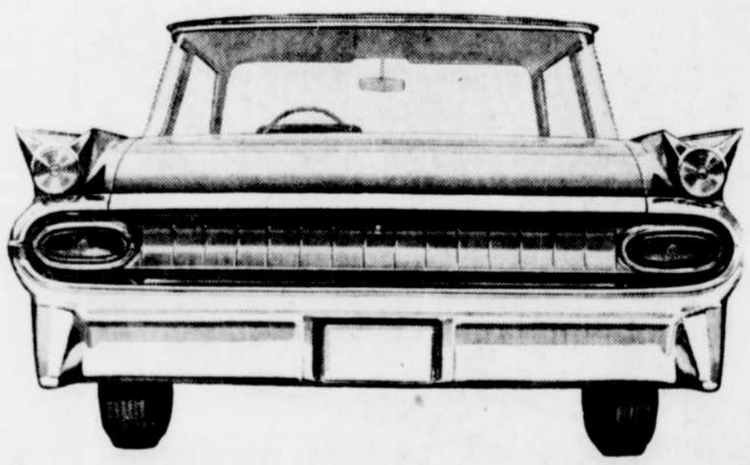
Ce qui se brasse!
DE GALETTES... À LA BIÈRE!

LES ANCIENS ÉGYPTIENS FABRIQUAIENT DE LA BIERE EN AJOUTANT DE L'EAU ET DE LA LEVURE À DES GALETTES DANS LESQUELLES ON AVAIT FAIT CUIRE DU BLE ENTIER. CE PROCÉDÉ FUT LE PRÉCURSEUR DE L'ART DU BRASSAGE TEL QU'ON LE PRATIQUE AUJOURD'HUI.

AUJOURD'HUI, UNE BONNE BIERE EST UN BREUVAGE UNIVERSEL ADAPTÉ À TOUTES LES OCCASIONS. ICI, AU QUÉBEC, LA FAVEUR POPULAIRE TEND VERS UNE BIÈRE DOUCE - VERS LA BIÈRE O'KEEFE. PLEINE DE SAVEUR, O'KEEFE DOIT SA DOUCEUR À L'UTILISATION EXCLUSIVE DU HOUBLON SANS GRAINES.

Buvez O'Keefe... la bière douce!

Qui a créé cette nouvelle merveille... avec sa fenêtre panoramique?



Ce n'est qu'UNE des merveilles dont vous rêviez!

Cette nouvelle *Vista*, une quasi décapotable, présente une conception entièrement nouvelle de la hardtop quatre portes. A l'arrière, le surplomb inédit du toit crée une note saisissante. La fenêtre arrière ultra-vaste enveloppe les côtés en une courbe ininterrompue jusqu'aux montants. Cette fenêtre panoramique n'est qu'une des merveilles que vous offre la voiture dotée de *toutes* les merveilles dont vous rêviez!

P-3557F

En montre le 10 oct.

(Photo Le Nouvelliste, Lalancette)
LA TABLE D'HONNEUR au banquet de clôture se composait du Rév. Frère Arthur, mariste, représentant de cette institution à La Tuque, M. Jean-Claude Larouche, président du Comité Exécutif de l'O.T.J., madame Larouche, M. l'abbé Carmel Paquin, vicaire à St-Zéphirin et directeur de l'O.T.J., le Dr Albany Sirois, représentant de la Commission Scolaire, M. l'abbé Gilles Poisson, vicaire à Marie-Médiatrice et collaborateur de l'O.T.J., Mlle Denise Fortier et M. Philippe Gravel.

La saison de baseball clôturée de la belle façon à La Tuque

LA TUQUE — Un buffet froid a marqué dimanche soir dernier en notre ville, la clôture officielle des activités régulières de nos trois ligues de baseball. La cérémonie qui a donné lieu à la remise de plusieurs superbes trophées, s'est déroulée à la salle des Chevaliers de Colomb en présence de plusieurs invités d'honneur et de la plupart des membres des trois ligues.

Dans les allocutions qui ont marqué le repas, tous les orateurs ont été unanimes à déclarer que la pratique du sport pour la jeunesse était encore la meilleure façon d'acquérir cet esprit de gentilhommerie tellement nécessaire aujourd'hui dans la vie. Le capitaine de l'équipe des Loups, M. Michel Scalzo reçu le trophée Elisée Crête pour avoir conduit son équipe au championnat de la ligue Commerciale tandis qu'on lui remettait personnellement le trophée J.-R. Tremblay en tant que meilleur lanceur.

"Quant on veut avoir un esprit clair et sain il faut d'abord que l'enveloppe soit saine, c'est-à-dire avoir un corps sain. Pour cela la meilleure chose à faire est toujours la pratique du sport." Ainsi commentait dimanche dernier les succès remporté cette année au baseball par l'OTJ de la Tuque le Rév. Frère Arthur, mariste, représentant des autorités de sa communauté.

En compagnie de nombreuses autres personnalités, il assistait à la remise des trophées aux clubs gagnants et aux joueurs méritants des ligues de baseball Commerciale, Juvénile et Midget. Au total, huit trophées ont été remis au cours de la cérémonie.

Trophées

M. Elisée Crête, donateur du trophée au club champion de la ligue Commerciale fit lui-même la remise de son trophée au capitaine du Club, M. Michel Scalze. Celui-ci se mérita de plus le trophée accordé au meilleur lanceur de sa ligue, soit le trophée J.-R. Tremblay qui lui fut offert par M. l'abbé Gilles Poisson, vicaire à la paroisse Marie-Médiatrice et collaborateur étroit de l'OTJ.

Dans la ligue Juvénile, les Cardinaux se méritèrent le championnat et leur capitaine M. Yves Jean se vit décerner le trophée de championnat par le président de l'OTJ M. Jean-Claude Larouche. Ce sont les Dodgers qui remportèrent le championnat de la ligue Midget et M. Roger Fortier, capitaine de l'équipe, reçut le trophée de sa ligue des mains de M. l'abbé Carmel Paquin, vicaire à St-Zéphirin et aumônier de l'OTJ.

Le joueur le plus utile à son club dans la ligue Commerciale a été Denis Lapointe des Indiens. Ce titre lui valu un trophée qui lui fut remis par M. Gilles Lévesque président de la ligue. Le meilleur lanceur dans la ligue Juvénile Claude Lauzier des Cardinaux s'est également mérité un trophée qui lui fut offert par André Roy. Dans cette ligue le joueur le plus utile à son club a été Serge Déziel. Un trophée lui fut offert par le Dr Albany Sirois. Enfin le dernier trophée, offert au meilleur lanceur de la ligue Midget, a été mérité par Roger Scarpino et lui fut décerné par le Frère Arthur. De son côté, le statisticien officiel des trois circuits, M. Emile Girard, reçu une magnifique paire de boutons de manchettes en reconnaissance de son beau travail et de son dévouement.

Le gymnase

M. l'abbé Carmel Paquin, directeur des terrains de jeux, profita de la circonstance pour annoncer une excellente nouvelle. Il déclara avoir obtenu de la Commission Scolaire la permission de se servir du gymnase de l'Ecole Champagnat quelques soirs par semaine. Il déclara que les succès de cette année ne sont qu'un gage de ceux à venir et formula l'espoir de débuter dès maintenant avec le hockey.

L'abbé Paquin veut faire mieux que l'an passé et grouper le plus de joueurs possible dans le plus grand nombre d'équipe possible. Il remercia tous les responsables des succès de l'Oeuvre des Terrains de jeux, en commençant par les autorités municipales, scolaires, religieuses, les membres du Comité Exécutif, les membres du Comité honoraire, les collaborateurs et tous les donateurs de trophées.

Adressèrent également la parole M. l'abbé Gilles Poisson, le Dr Albany Sirois représentant de la Commission Scolaire et M. Claude Larouche, président du Comité Exécutif. M. Philippe Gravel agissait comme maître de cérémonie.

(Photo Le Nouvelliste, Lalancette)
LES LOUPS DE LA LIGUE COMMERCIALE. M. Michel Scalzo, lanceur étoile de ce circuit et capitaine des vainqueurs, reçoit le trophée mérité par son club des mains du donateur M. Elisée Crête. Au centre nous reconnaissons M. Jean-Claude Larouche, président du Comité Exécutif de l'O.T.J. de La Tuque.

Assemblée de ballon panier

La ligue de ballon-panier de la Cité tiendra ce soir une double pratique ainsi que son assemblée annuelle afin de nommer le nouveau bureau de direction. Le tout se déroulera au Pavillon Mgr St-Arnaud.

A 7 hres, les membres des équipes du séminaire et des Papetiers pourront pratiquer et à 9 hres, ce sera au tour des Aces et des Dominos.

On s'attend à ce que la saison régulière s'ouvre mardi prochain le 14 octobre et que les quatre mêmes équipes que l'an dernier forment encore les cadres du circuit.

Martin passe aux Indians?

NEW-YORK (AP) — Le Daily Mirror déclare avoir appris que Billy Martin, du Détroit, a été échangé au Cleveland pour le lanceur droitier, Ray Narleski.

Dans son édition de mardi, le Mirror déclare que bien que la transaction n'ait pas été annoncée par les équipes concernées, elle est tout de même bâclée.

Martin, 30 ans, a joué pour les Yankees de New-York, et les Athletics de Kansas-City avant d'être échangé au Détroit.

Narleski, recherché depuis longtemps par les Yankees, est avec Cleveland depuis 1954. L'artilleur de 29 ans a surtout été utilisé en relève.

Billy Martin

Ray Narleski

Bubi Scholz tenterait de rencontrer Ray Robinson

BERLIN (PA) — Gustav Bubi Scholz, le boxeur allemand qui vient de remporter le championnat poids moyen d'Europe, projette de venir à New-York le 31 octobre afin de discuter de la possibilité d'un match de championnat mondial avec Sugar Ray Robinson.

Un journal allemand mande qu'un circuit de télévision américain a offert à Scholz et à Fritz Gretzchel, son gérant, une garantie de $100,000 pour un combat de championnat avec Robinson à Milwaukee l'an prochain.

A New York Irving Kahn, le président de Teleprompter, a déclaré que son organisation n'avait fait aucune offre à Scholz.

Scholz a remporté le championnat poids moyen d'Europe samedi dernier en disposant de Charles Humez, de France, par knockout technique au 12e round à Berlin. En mars dernier à Paris, Humez avait fait subir à Scholz sa première défaite dans les rangs professionnels.

La sortie de Bill Ross sera étudiée de "façon normale"

MONTREAL (PC) — Sydney Halter, haut commissaire du football au Canada, a déclaré hier que la sortie du président Bill Ross, des Argonauts de Toronto, contre les officiels de la joute de samedi entre son club et les Alouettes de Montréal sera étudiée "de façon normale".

Halter a déclaré qu'il n'avait aucun commentaire à faire concernant la déclaration de Bill Ross. Il a révélé qu'il attendra de connaître le rapport des arbitres avant de sévir s'il y a lieu.

Ross a déclaré après la défaite de 14-10 subie par les Argonauts contre les Alouettes à Toronto, samedi, que les officiels n'avaient tout simplement pas été à la hauteur de la situation et qu'ils n'avaient pas accompli leur travail de façon efficace.

A Montréal, Gorman Kennedy, gérant-général des Alouettes, a déclaré que la direction de l'équipe et les joueurs en général étaient satisfaits du travail des officiels depuis le début de la saison, même lorsque l'équipe montréalaise a subi la défaite.

WILLARD
La Meilleure Batterie au Canada
GARANTIE
POUR QUATRE ANS

AUTRES BATTERIES WILLARD
A partir de $10.99
pour la célèbre Autex Groupe 1 avec garantie complète
Voyez votre Marchand Willard!

Sur le fil

KNOXVILLE, Tenn. (PA) — Johnny Pesky ancien joueur d'intérieur des Red Sox de Boston, a été nommé gérant du club Knoxville de la ligue South Atlantic, un circuit de classe "A". Pesky a conduit le Lancaster au championnat de la ligue Eastern cette année.

x x x

NEW HAMPSHIRE (PA) — Un quotidien du New Hampshire rapporte que les magnats des ligues majeures étudient depuis quelques mois, le plan de formation d'un troisième circuit majeur. Selon la dépêche, le président de la ligue Américaine, Will Harridge, aurait avoué que les magnats avaient préparé et étudié plusieurs projets d'expansion. Selon Harridge, le plus sérieux serait la formation d'une troisième ligue majeure.

x x x

QUEBEC (PC) — Lynn Patrick, gérant général des Bruins de Boston, a déclaré hier que les Bruins ont dû verser une certaine somme d'argent aux Maple Leafs de Toronto, en plus de leur céder Allan Stanley, afin d'obtenir en retour le joueur de défense Jim Morrison. Patrick a refusé de dévoiler le montant.

EDMONTON (PC) — Bud Poile, gérant général des Flyers d'Edmonton, de la ligue de hockey de l'Ouest, a annoncé l'acquisition de deux joueurs. Ce son. Dave Rimstad, originaire d'Edmonton et Dave Amadio un joueur de défense de Glace Bay en Nouvelle-Ecosse.

x x x

HONG KONG (PA) — Le promoteur américain Leo Leavitt a annoncé qu'il se rendra à Perth, en Australie aujourd'hui afin de rencontrer Herb Eliott et le persuader de devenir professionnel.

Leavitt, qui a fait une offre fabuleuse à l'as australien de la course à pied il y a un mois, est d'avis qu'Elliott changera d'idée et qu'il acceptera son offre. On sait qu'Elliott a révélé dimanche qu'il avait refusé l'offre de $250,000 du promoteur américain et qu'il demeurait amateur.

x x x

PITTSBURGH (PA) — Les Steelers de Pittsburgh, de la ligue Nationale de football des Etats-Unis, ont obtenu le vétéran joueur de quart-arrière Bobby Layne des Lions de Détroit, en échange de Earl Morrall. Morrall est également un joueur de quart-arrière qui en est à sa première année dans la ligue Nationale.

Layne retrouvera à Pittsburgh Buddy Parker, son ancien coach à Détroit.

✣ *Football* ✣

Par la Presse Canadienne

BIG FOUR

	G	P	N	PP	PC	Pts
Hamilton	7	0	1	191	131	15
Ottawa	4	4	0	141	88	8
Montréal	3	4	1	128	155	7
Toronto	1	7	0	112	198	2

Conférence de l'Ouest

	G	P	N	PP	PC	Pts
Winnipeg	9	2	0	257	120	18
Saskt.	6	3	1	202	191	13
Edmonton	5	5	1	212	215	11
Calgary	5	5	9	216	178	10
C.-B.	0	10	0	104	287	0

Interuniversitaire

	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	2	0	0	6	33	4
McGill	1	1	0	27	43	2
Western	1	1	1	66	42	2
Queen's	0	2	0	24	60	0

Michel Grenier remporte le tournoi de golf des étudiants

Shawinigan — Michel Grenier s'est assuré les honneurs du tournoi de golf disputé entre les étudiants du Séminaire Ste-Marie avec un score brut de 175 pour 36 trous. Par sa victoire, Grenier s'assure le trophée du Dr Adrien Paradis.

Il y a une semaine, plus exactement mercredi, Grenier finissait premier lors de la première tranche de ce tournoi avec un score de 92 pour 18 trous. Cette tranche a été jouée sur les links du club de golf de Grand'Mère. Il y a deux jours, les golfeurs se sont transportés à Shawinigan où Michel Grenier a terminé le parcours avec un 83 pour 18 trous, pour un grand total de 175 coups pour 36 trous.

Le meilleur score net du tournoi fut enregistré par Jean-René Clément avec un 185. Pierre Lavergne et Jean-Louis Frenette ont fini ex-eaquo en seconde place avec un 192. Normand Callille et Bernard Paradis complètent la liste des 5 premiers avec des scores respectifs de 193 et 198.

Quant au score brut, Gilles Morand s'est classé deuxième avec 188. Il a réussi des rondes de 101 et 87. Pierre Paradis et Roger Callille se partagent la troisième place avec 193, soit chacun 96 et 97 pour chaque tranche du tournoi. Yvon Clément termine la liste des 5 meilleurs avec 200, divisé comme suit: 103 pour les 18 premiers trous et 97 pour les 18 derniers.

Mme Roger Labrie élue présidente

Mme Roger-S. Labrie a été réélue pour une cinquième présidente de la section féminine du club de curling du Cap-de-la-Madeleine. — La dévouée présidente aura pour l'assister Mme Arthur Biron, vice-présidente et Mme Stanley Lavoie, secrétaire.

Mme Armand Fontaine sera présidente du comité des rencontres assistée de Mmes Alex Bourcier, Antoine Masse et Mlle Suzanne Beauchesne. — Au comité des réceptions, on verra Mme Cyrille Desmarais, présidente ainsi que Mmes Charles Troy, Eva Dessaints, Jean Saulniers et Mlle Marguerite Levesque.

en roulant ma boule

SHAWINIGAN —

Ligue Commerciale de la Haute-Ville
P. Ferron Ltée 0 Taverne Chez Ben 4
Boisvert et Frères 0 Restaurant Au Coin du Boulevard 4
Epicerie Ephrem Lacerte 0 Taverne Chez Tom 4
Banque Canadienne Nationale 0 Epicerie Jules Frigon 4
Plus haut simple: Gérald Thiffault 176
Plus haut triple: J.-C. Vincent 486

CLASSEMENT

Taverne Chez Tom	10
Restaurant Au Coin du Boulevard	10
Taverne Chez Ben	9
Epicerie Jules Frigon	8
Boisvert et Frères	5
P. Ferron Ltée	5
Epicerie Ephrem Lacerte	3
Banque Canadienne Nationale	0

Colisée
PATINAGE CE SOIR
DE
8 A 10 hres
Admission 50¢

Faites de l'aviation
VOTRE CARRIERE

L'Officier d'orientation des FAR du C. sera aux endroits suivants pour vous renseigner et vous conseiller sur les différentes carrières dans les Forces aériennes royales du Canada.

TROIS-RIVIERES
Les 8 et 9 Oct.
Unité de Radar
873 rue Hart
10:00 a.m. à 6:00 p.m.

SHAWINIGAN
Le 10 Oct.
Hotel de Ville
2:00 à 6:00 p.m.

FORCES AÉRIENNES ROYALES DU CANADA

Si vous ne pouvez pas passer voir notre conseiller d'orientation, postez ce coupon pour renseignement.

Centre d'orientation des FAR du C.
580 Grande Allée, Québec
Veuillez m'envoyer, sans obligation, tous renseignements sur les carrières dans les FAR du C.
Nom ....
Adresse ....
Ville .... Tél.: ....
Âge .... Sexe ....
Dernière année d'étude complétée ....

Le FEU
EST L'ENNEMI No. 1
• de notre vie
• de notre foyer
• de nos biens
COMBATTONS-LE!
EN EXERÇANT
LA PRUDENCE
SEMAINE DE PREVENTION DU 5 AU 11 OCTOBRE
"NE DONNEZ PAS PRISE AU FEU"
La Corporation de la Cité des Trois-Rivières
SERVICE DES INCENDIES
J. M. BRUNET
Directeur de Police et Feu

LES ANNONCES CLASSÉES SONT TRÈS EFFICACES

POUR VENDRE RAPIDEMENT DES ARTICLES DE MÉNAGE

"Une annonce classée parue 3 jours consécutifs dans le Nouvelliste m'amène 50 propects sérieux et me fait vendre tous les articles annoncés". Nous dit Mlle Fernande Laquerre, 1565, rue De Lavérendrye, Trois-Rivières.

TROIS-RIVIERES FR 6-2501 SHAWINIGAN LE 7-1801 GRAND'MERE LE 8-3347 LOUISEVILLE CA 8-4032

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce. Aucune cancellation ne sera acceptée après 5 heures p.m. les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi. Le samedi après 11.30 heures a.m.

2- Cartes d'affaires

PAUL-H. NOBERT

COURTIER EN IMMEUBLE — avec la firme Frank Spénard Inc. Membre de l'Association des chambres d'Immeubles du Canada. — Pour ventes, achats, échanges, financements. Appelez FR 5-4758 — FR 4-5831. 2 T 258 285

J.-PAUL FAUCHER

COURTIER EN immeubles — Achat, Vente, Echange de propriétés — Financement prêts 2e hypothèque. Appelez FR 4-7725 — FR 4-9961. x 2 T 278-284

VOTRE PROPRIETE

Mme Y. D. BLANCHARD vous guidera avantageusement pour achat, vente de propriété. 1048 Ste-Geneviève. FR 4-7188. 2 T 277 283

4- Propriétés à vendre

AUBAINE — A vendre maison neuve, pierre et brique, 2 logements 5 pièces modernes, cave cimentée 7 pieds, fer ornemental. Située 394 Ste-Marie, Cap. FR 5-5154. 4 T 278 284

CONSTRUCTION RECENTE, sur coin de rue: 2 logements, 5 pièces chacun, eau chaude, cave cimentée 7½. Grande cour près école, église. S'adresser 62 Toupin, Cap. 4 T 278-283

CAP-MADELEINE — près des ponts: maison deux logements de 5 pièces chacun, entrée 220 — A prix d'aubaine. S'adresser 43, St-Alphonse, FR 4-9646 (après 4 heures). 4 T 277-283

BUNGALOWS NEUFS, brique-pierre, 5 pièces, système chauffage, entrée 220, 100 ampères, planchers bois franc, prélarts incrustés, fixtures électriques, salle bain finie tuile. Terrassement complété. Situés 311-315 St-Georges, Cap-Madeleine, FR 6-2178. 4 T 281-287

DANS ST-PHILIPPE, coin de rues, propriété brique 3 logements, 8 - 5 et 4 pièces. Chauffage eau chaude à l'huile $18,000.00. Conditions à discuter. S'adresser casier postal 605, Trois-Rivières. 4 T 281-283

MAISON SEULE, 5 pièces, garage, poulailler, terrain 50 x 100, à bonnes conditions. — Entrepôt 1200 pieds de plancher en ciment à louer $40 par mois. FR 4-2093. 4 T 281-283

POUR OCCUPATION immédiate: 2 bungalows neufs, 5 pièces, modernes. Peu de comptant requis. Venez choisir le vôtre rue Latreille, coin Gilles, Cap-Madeleine, 4 autres en construction, rue Massicotte. Informations FR 4-9750. 4 T 282-289

DANS L'EXTENSION Normanville, joli bungalow 5 pièces, planchers bois franc, salon 13 x 18 pieds. Vaste terrain. Prix $11,500.00. Prêt pour occupation immédiate. FR 4-9961 ou FR 4-7725. 4 T 280-286

St-Jean de Brébeuf

VUE FEERIQUE, bungalow 5 pièces avec garage, voisin église. Prix $7,500.00. Conditions discutables. FR 4-7725 - FR 4-9961. 4 T 283-289

BUNGALOW CINQ pièces plus salle de bain, à vendre. S'adresser 3075 rue Fortin, Spémont, Trois-Rivières. 4 T 283-285

SPEMONT — Magnifique propriété brique pierre, solide construction 1957 — 6½ pièces 4 chambres à coucher. En plus sous-sol luxueusement fini 35 pieds, 2 autres chambres. Valeurs remarquable! Spécial $15,800. Communiquez Mme Y. D. Blanchard. Nouvelle adresse 1048 Ste-Geneviève FR 4-7188. 4 T 283

DANS ST-PHILIPPE propriété 5 logements. Un 5 pièces. Deux 4 et deux 3, rapportant annuellement $2,040. Acheteurs sérieux seulement. Ecrire casier 6976, Le Nouvelliste. 4 T 283 289

$5,500.

2 LOGEMENTS

CAP-DE-LA-MADELEINE, une minute du Pont Duplessis, 2 logements de 5 pièces extérieur blocs de ciment, intérieur gyproc. Entrées 220, cour, garage. — Endroit idéal pour petit commerce. Bon placement rapportant 12% net.

GASTON GELINAS IMMEUBLES

FR 5-3932 — FR 5-4571

4 T 283

5 Propriétés demandées

VENDRE UNE prporiété n'est pas un jeu. — Si vous désirez réellement vendre votre maison ou commerce, appelez un agent sérieux, expérimenté en mesure d'organiser votre financement. — Maurice Faucher, FR 4-9961 - FR 4-7725. 5 T 277-283

7 Commerce à vendre

PRES HOPITAL ST-JOSEPH — Café Pavillon serait avantageux pour médecin voulant ouvrir hôpital privée. A vendre à prix très avantageux. S'adresser Mme Caumartin, 1179 St-Prosper. 7 T 282 288

14 Locaux à louer

POSTE D'AFFAIRE présentement libre situé 663-665 Des Forges. — Magasin avec grand sous-sol et grand logement au 2e étage. Système chauffage central. 2 garages, à louer au complet ou séparément. S'adresser J.-A. Gosselin. FR 5-7282. 14 T 278 284

17 Terrains à vendre

$5.00 COMPTANT balance 50c par semaine ou plus, pour achat de terrain, à Mission Ste-Thérèse et aux Vieilles Forges, environ 2 milles du futur aéroport. Service autobus. Pour appointement, appelez FR 6-7944, nous irons vous chercher sans aucune obligation de votre part. W. A. La'nesse 3074 De Courval, Trois-Rivières. x 17 T 264-291

CHEMIN DES FORGES face au Restaurant Lemire rue ouverte l'hiver, $5.00 comptant, balance $5.00 par mois. Venez voir ces terrains sans obligation. Eugène Bellefeuille. FR 6-3410. 17 T 280 286

Site magnifique

Centre résidentiel 60 x 100, coin de rues, site idéal pour résidence ou duplex, entièrement gazonné. Informations FR 4-2494 Les Immeubles Radisson. 17 T 282 283

Parage Motel Montclair

BANLIEUE — COTE du fleuve, 300 pieds route nationale. $100.00 comptant. Balance mensuelle $10.00. FR 4-7725. FR 4-9961. 17 T 283-289

22 Entrepôts à louer

A 687 JUTRAS: entrepôt 1500 pi. carrés au-delà, plancher en ciment. Facile d'accès pour vanne ou gros camion. S'adresser: François Turcotte, 1525 Laviolette, FR 4-5044. 22 T 279-285

23- Logements à louer

Logement moderne

5 PIECES avec toutes commodités. Autobus à la porte. Occupation immédiate ou réservation. Appelez FR 5-4758. x 23 T 264-291

$50.00 par mois

PAROISSE CATHEDRALE: logement 5 pièces (2e), entrée 220, eau chaude, place de stationnement. Informations: FR 5-3704. 23 T 281-283

POUR 1er NOVEMBRE: maison neuve, 4 logements modernes, 4 pièces, eau chaude 110-220, prélarts, fixtures fournis. Coin Thibeau - De Grandmont. S'adresser Elisée Rochefort. FR 6-2798. 23 T 281-283

ROUTE NATIONALE — Village St-Louis-de-France, face au couvent: maison seule, 4 pièces plus salle de bain, entrée 220, eau fournie. Libre 1er novembre. FR 6-2655. 23 T 281-283

Logement 5 pièces

MODERNES, 2e ETAGE, prélart et fixtures fournis. Pour renseignements appelez FR 6-7011. 23 T 283-285

67 Fusey Cap-Madeleine

LOGEMENT MODERNE, 4 pièces, planchers durs, entrée 220, eau chaude. Libre 1er novembre. Appelez FR 4-8708. 23 T 283-285

Boulevard Des Forges

FACE EGLISE St-Jean-de-Brébeuf: logement 5 pièces, 2e étage, présentement libre. Informations: FR 6-3621. 23 T 283-285

COIN GUIMONT et Ste-Marguerite: logement moderne chauffé, 6 pièces, (2e étage), entrée 220. Prix $75.00 par mois. Libre 1er novembre pour plus d'informations. FR 5-3145. 23 T 283-285

1 mille du Sanctuaire

Maison seule 4 pièces, libre présentement. S'adresser 279 Ste-Marthe, Cap-Madeleine. Appelez FR 6-6571. 23 T 283

Dans St-Philippe

RUE BUREAU: logement 4 pièces, 2e étage. Libre pour décembre. Pour renseignements appelez FR 4-2861. 23 T 281-283

DANS CENTRE résidentiel logement moderne chauffé, 5 pièces, 2e étage, $70 par mois. Libre présentement. Place de stationnement. S'adresser 1399 Des Chenaux. FR 4-6852 ou FR 5-2553. 23 T 281 283

Paroisse St-Sacrement

Logement 3 pièces. Un bas. Libre pour novembre. S'adresser 1174 Chapleau. 23 T 282 284

BEAU LOGEMENT neuf et moderne, 5 pièces, 483 Notre-Dame, Cap-Madeleine. Près du sanctuaire: planchers, fenêtres, portes et escalier intérieurs, recouverts et garnis, grande cour, parterre. Téléphonez à FR 6-8978 ou FR 4-9986. 23 T 281-283

LOGEMENT A sous-louer, 3 pièces plus salle de bain. Prix $28.00 par mois. Situé 941 St-Paul. Tél. FR 5-7003. 23 T 281-283

RUE STE-ANGELE — logement 3 pièces, plus salle de bain. Libre 1er novembre. S'adresser 838 Ste-Angèle (à droite). FR 6-2412. 23 T 281-283

SOUS-SOL 4 pièces, très chaud, bien ensoleillé, prêt pour possession immédiate. Situé rue St-Georges, près Restaurant Pen-Mass. S'adresser 249 Latreille durant l'après-midi. 23 T 283 285

LOGEMENT A LOUER, 5 pièces, plus salle de bain, très propre. Entrée 220. Situé 2613 St-Denis, 2ième étage. Prix $50. Libre 1er novembre. Appelez FR 5-4556 pour appointement entre 2 h. 30 et 4 h. 30. 23 T 283 285

Dans Spémont

RUE DE FRANCHEVILLE — 6 pièces chauffées, plus salle de bain. Libre 1er novembre. S'adresser 2969 De Francheville. FR 6-2289. 23 T 283

24 Logements demandés

Personne tranquille

LOGEMENT TROIS pièces, 2e étage, demandé dans Trois-Rivières. Pour renseignements appelez FR 5-7967. 24 T 283

Pour 1er Décembre

CINQ OU six pièces modernes demandées dans quartier résidentiel de Trois-Rivières. — Pour renseignements FR 6-8495. 24 T 283

27 Chambres à louer

Rue Laviolette

CHAMBRE A louer, pension si désirée. S'adresser 1616 Laviolette, FR 4-8393. 27 T 277-283

Soyez confortable

DANS UNE place tranquille, à 460 Des Forges. Profitez de nos taux d'hiver. — Chambre meublée, calorifères, entrée privée, douche, téléphone, cuisine pour votre usage. Prix partir $5.00 par semaine, $8.00 pour 2. x 27 T 282 288

CHAMBRE GENRE boudoir, entrée privée, douche, téléphone, $5.00 semaine. — Chambre avec poêle gaz, lavabo, réfrigérateur — Logement 2 pièces, meublé ou non. S'adresser 857 Laviolette, FR 6-3526. 27 T 283

30 Chambres et pension

CENTRE DE la ville, rue Des Ursulines, pension à $13.00 par semaine. Chambre en surplus si désirée. S'adresser 618 Des Ursulines. 30 T 283-284

31 Bureaux à louer

Espace commercial

SITUE CENTRE des affaires. Propice pour bureau ou magasin. Pour plus de renseignements appelez FR 5-4758. x 31 T 257-284

34a Rembourrage

J.-P. FORTIER, 1113, St-Prosper. Spécialité: Remodelage de chesterfields faits tel que modèle désiré, chaises chromées, tissus dernières nouveautés. Estimés gratuits. Tél. FR 4-7747. 34-A T 257-284

AVIS AUX ménagères qui songent à faire réparer leurs matelas. Appelez "Provincial Matelas Enrg.", Tél. FR 5-3888, Guy Ricard, prop., 1163 Chapleau. Spécialité: Matelas à ressorts. 34a T 282-306

36 Meubles usagés

REFRIGERATEUR "WESTINGHOUSE" reconditionné 1 an garanti, 5 pi. cu. $109. — 7 pi. cu. $129. — Chesterfield et davenport $30 à $50. — Glacière $7.95. — Lessiveuses reconditionnées $25 à $35. — Lit sommier, matelas 4½ pieds $19. — Lit de fer 4½ pi. $5. — Poêle blanc au bois $50. — Poêle "Enterprise" blanc combiné gaz-huile $125. Table, 4 chaises $10. — Table, chaises chromées, $35. — Table, buffet, 4 chaises bois verni, $35. — ADAM LTEE, 956 St-Maurice, FR 4-7722. x 36 T 271-286

TABLES, CHAISES Lazy-Boy, commodes, lampes, radios, bains, lits, sommiers, matelas, glacières, fournaises, cadres, draperies, vaisselle. — Jules Demers. Magasin Seconde Main, 293 Hertel, FR 4-5001. 36 T 265-292

ACHETE, VEND Fournaises "Box-Stove" lance-flammes. Brûleurs, drums, chaufferettes, chauffe eau, gaz, machine à coudre portative, etc. Grosse fournaise bois, charbon, huile. — Ludger Magny, 540, Des Forges. FR 4-1762. 36 T 279-285

37 Articles de ménage

BELANGER & LAFLAMME

POELES USAGES — 1548 Badeaux — Vous y trouverez le poêle désiré. Avons beaux poêles usagés comme neuf. D'autres à partir de $19. Bois, charbon, gaz avec ou sans brûleurs. FR 4-7545. x 37 T 264 291

Notre profit: $20.

TELEVISIONS, LESSIVEUSES automatiques, sécheurs, repasseuses, poêles électriques, congélateurs, aspirateurs, polisseuses. Termes faciles. — Les Accessoires Electriques Laviolette, 615 Laviolette. FR 4-5526. 37 T 272-299

DESIRE MEUBLES ENRG. — Spéciaux: Télévisions à partir $189.00 — Davenports réduits $39.00 — Mobiliers chromés $59.00 — Poêles électriques au choix $175.00. — 70 St-Georges, Cap. Tél. FR 5-3052. 37 T 274-301

ATTENTION

SPECIAL: VINGT modèles télévisions échantillons, partir $199, (21 pouces). — Mobiliers chambre, valeur $179 pour $129. — Mobilier cuisine, valeur $99, pour $69. — Mobilier salon, $219, pour $159. — Tapis turquie, partir $4.95 la verge. — Plan budgétaire: presque 24 mois pour payer. — Santerre & Fils, 833 Ste-Cécile, FR 4-9575. 37 T 279-306

A VENDRE: poêle "Enterprise" blanc et noir, modèle 1954, bois, charbon, huile, 2 ronds, 220. Très propre. Tél. FR 5-4381 après 5 heures. 37 T 281-283

DEUX CHAUFFERETTES électriques, "Plate-Glass" presque neuve, de 1,000 watts avec thermostat et interrupteur à vendre, cause: installation d'un chauffage central. Aussi tour à bois. Informations Tél. FR 5-2854. 37 T 282-284

VENTE DE FERMETURE: Poêle électrique "59", "L'Islet" combiné à l'huile et électricité, $275. — Réfrigérateur 12 pouces, $239, usagés $59. — Lessiveuse automatique $269. "Beatty" sécheuse, $179. — Chaise berçante, $5. — Mobilier de cuisine, chromé $39, etc. O. Giguère Meubles Enrg 45 Fusey, Cap-Madeleine. Tel.: FR 4-3781. 37 T 280 286

FOURNAISE COLEMAN à l'huile, 32,000 B.T.U. ayant servie une saison, $38.00. Aussi carburateur pour brûleur ou fournaise à l'huile, comme neuf, $8.00. 2135 St-Olivier, FR 4-9906. 37 T 283

MOBILIER DE salle à diner, radio pick-up, à prix d'aubaine. S'adresser à 470 Ste-Madeleine, Cap-Madeleine ou appelez FR 4-2807. 37 T 283-285

CHESTERFIELD A vendre y compris 1 grand fauteuil et 2 chaises. — Aussi autres articles bon marché. Tél. FR 5-3379. 37 T 283-285

POELE "L'ISLET" beige foncé, 2 ronds, et fourneau à gaz, 4 ronds à l'huile avec brûleurs, Silent Glow. S'adresser à 248 Ste-Cécile. FR 6-3671. 37 T 283 285

44 Cordonnier

CORDONNERIE LACOMBE — Réparations toutes sortes, comptoir d'échange. Sacs d'écoliers, instruments de musique — Vendons, échangeons toutes choses, patins usagés à partir de $1.50. Faisons également soudure et réparations tous genres — 1008 Champflour — FR 5-2174. 44 T 266 293

IDEAL POUR garagiste — souliers noirs et bruns à l'épreuve de l'huile — gaz — acide — ciment. Coutures fil nylon — Entièrement garanties. — Cordonnerie Desilets, 589 Des Forges, FR 6-8863. 44 T 279-285

46 Machines à coudre

JEAN THIFFEAULT

REPARATION DE machines à coudre de tous genres. S'adresser: 51 St-Irénée, Cap. Tél. FR 5-5592. 46 T 283-289

47 Machines de bureaux

Coffres-forts

Neufs et seconde-main. Aussi portes de voûte. Choix complet de grandeurs. — Jean Banville Enr. 1605 Notre-Dame. FR 5-4771. 47 T 278 305

CLAVIGRAPHES DE toutes marques à louer, $6.00 par mois ou 3 mois pour $15. — S'adresser à Gérald Martineau, 1547 Notre-Dame, Trois-Rivières. FR 5-1433. x T 282-306

50 Radios & télévisions

GILBERT T.V.
FR. 5-7212

Réparation garantie
SERVICE 24 HEURES

x 50 T 279 285

Lorrion Radio T.V.
Fr. 5-3929

OUVRAGE RAPIDE garanti, commerce enrégistré. 50 T 260-288

A. St-Hilaire TV

OUVRAGE GARANTI 3 mois. Tél. FR 5-3520. 50 T 279-285

T.V. A louer réparation

SPECIALITE: HOPITAUX. Pourquoi ne pas offrir une télévision au lieu de fleurs comme cadeaux? — Aussi réparation à domicile semaine et dimanches — Et toutes les marques télévision usagées à vendre — La Belle T.V. Enr. — FR 4-8495. 50 T 277-304

Charles Beaumier
TECHNICIEN EN T.V.

Ouvrage garanti, signalez FR 5-3186. 50 T 283 285

58 Salons de coiffure

SALON CAPRI

Salon Capri — FR 6-6486

80 Boul. Ste-Madeleine, Cap
COIFFURES MODERNES ET PRATIQUES
M. Guy, Maître-coiffeur diplômé:
Intéressant spécial les
Mardi - Mercredi - Jeudi
Stationnement gratuit
(Anciennement Salon Boulay)

x 58 T 283

59 Salons de chapeaux

"SALON DU CHAPEAU"

NOUS VOUS invitons à venir choisir parmi notre choix varié de modèles exclusifs de chapeaux qui vous conviennent. — Prix les meilleurs en ville, réparation, confection. — Mme G. Parenteau, 972 St-François-Xavier. FR 5-6537. 59 T 282-288

61 - Fourrure — magasins

MESDAMES...

Profitez du Spécial de la vente d'ouverture du

Salon Claire Fourrures

303 Maisonneuve Val-Mauricie Banlieue
Ouvert tous les soirs.

- Plans mise de côté.
- UN JOLI CADEAU EST OFFERT A CHAQUE CLIENTE.
- Nous irons vous chercher chez vous sans aucune charge ni obligation de votre part.

JOLIS MANTEAUX jaquettes, étoles de fourrures et réparations de toutes sortes. Satisfaction garantie. Autobus Carrier à la porte. Mme Arthur Lacerte. FR 4-3771. Boîte 153, Banlieue. 61 T 273-300

MANTEAUX DE FOURRURE de tous genres à vendre ou sur échantillons. Vous économiserez 30 à 40% en achetant de cette façon. Garanti toujours première qualité. Desrobert — Blanchard. Nouvelle adresse: 1048 Ste-Geneviève FR 4-7188. 61 T 281 283

64 Lingerie pour femmes

Aubaine

MANTEAU DE fourrure ¾ à vendre, en rat musqué pâle, très propre. Téléphonez à FR 6-6842. 64 T 281-283

A VENDRE, robe de mariée, blanche, 3/4, grandeur 12 ans, avec diadème et crinoline. Aubaine FR 6-7197. 64 T 283

66- Vêtements usagés

ROBES ET manteau d'hiver pour fillette, 13 à 14 ans, très propre. S'adresser à FR 4-1323 — 1600 Du Moulin, Trois-Rivières. 66 T 281-283

MANTEAU FOURRURE seal noir, collet manchon de renard argenté. Station Wagon drab femme. Manteaux d'hiver fillettes 14-8-3. — Paletot pour homme d'hiver, bleu marin, 38. Lingerie bébé. Vendre à très bas prix. — Tél. FR 4-8127. 66 T 283

73 Magasins de coupons

FLANELLETTE BLANCHE 36 pouces de large 4 verges $1.00. Coton jaune 4 verges pour $1.00. Marquisette 3 verges $1.00. Matériel gris $1.39 la verge. Draperie grande largeur $0.89. JACQUES ALLARD, gros et détails, au sous-sol de GOSSELIN Chaussures, 1587 rue Royal, Trois-Rivières. 73 G 279 285

84 Marchands de bois

O. ST-AMANT

CROUTES DE bois mou de 3 pieds de longueur à vendre — Appelez St-Luc, 605 R 15. 84 T 268-295

85 Charbon — huile et gaz

LUCIEN DEFOY

MARCHAND DE bois, de charbon et d'huile à chauffage. — Qualité. Quantité. Courtoisie. — 691 Hertel, FR 4-1001. x 85 T 266-293

Albert H. Lacharité Inc.
FR. 4-4615

CHARBON — HUILE — Air climatisé. 770 Hertel. x 85 T 276-5

BRULEUR A L'HUILE

REPARATIONS GENERALES de système de chauffage domestique, industriel, commercial, adressez-vous en toute confiance, à Dubé, technicien licencié en chauffage, FR 5-1807. 85 T 281-287

98 Divers

PATINS

NOUS ACHETONS patins usagés. — S'adresser Cordonnerie Lacombe, 1008 Champflour, Trois-Rivières, Tél. FR 5-2174. 98 T 263-290

CINEME A DOMICILE

Projecteurs, films, accessoires 16mm à vendre, louer, échanger. S'adresser Conseil du Film Enr., téléphone 40, Yamachiche. 98 T 283

Biscuiterie Trois-Rivières

SPECIAL: "GRAHAM" au lait, $0.33 pour $0.29 à la caisse — 3036 Boulevard Des Forges. FR 4-9656. 98 T 281-288

MOBILIER SALON, cuisine, très propre, bon marché pour prompt acheteur. — Robe longue de soirée, rose, grandeur 12 ans. — 958 Duplessis, appartement 4. FR 5-1440. 98 T 283-285

99 Argent à prêter

ATLANTIC
Real Estate & Mortgage Ltd
ARGENT DISPONIBLE
VILLE ET CAMPAGNE

PARCOURONS LA province de Québec et les Maritimes. 1ère, 2e et 3e hypothèque. Vendons, achetons balance de prix de vente. Refinancement et améliorations de propriétés et commerces. Prêts accordés pour achats de commerces, achat ou construction de propriété. Informations: RAymond 9-1069 — Bureau: 9141 Boul. Pie-IX, suite 10. x 99 T 265-289

Argent obtenu
RAPIDEMENT

STRICTEMENT CONFIDENTIEL: Villes, campagnes, 1ère, 2ième Hypothèques, construction, commerce. Ecrire: Société Prêts Hypothécaires, 2037 St-Denis, Montréal. 50 T 274-301

Prêts sur propriété

ARGENT A prêter sur 1ère et 2e hypothèques. — Strictement confidentiel. — Sans obligation appelez Eugène Bellefeuille. FR 6-3410. 99 T 280-286

110 — Femmes Demandées

Augmentez vos revenus

EN DEVENANT représentantes des produits Avon si aimés. Territoires présentement ouverts à Trois-Rivières, Cap-Madeleine, Mont-Carmel et environs. Appelez FR 5-6363 pour informations. 110 T 283-285

111- Hommes demandés

VENDEURS de bonne apparence, pour visiter entreprises commerciales, pour offrir un article indispensable et sans compétition. Territoire protégé. Prospects fournis et avance sur commission. Pour détails supplémentaires, écrivez en incluant une photo récente et en donnant toutes informations vous concernant à: J.P. Tellier, Ace Equipment Ltée, 66 rue Craig Ouest, Montréal, Qué. 111 T 283 285

113 Positions offertes

CHANCE UNIQUE! Pour personne ambitieuse possédant auto. Territoire: Deschambault à Berthier. Chance d'avancement avec salaire, commission, assurance, fonds de pension. Ecrire Casier postal 763, Trois-Rivières. 113 T 278-293

ENFIN, DU NOUVEAU

DE $10 A $30 par jour en vous amusant. Peu importe votre âge ou votre travail, nous vous disons comment faire. Parfait "sideline" si déjà dans la vente. Nouveauté pour hommes. Exclusivité. Aucune compétition. Information complète. Ecrire à: Agences Daniel, div. N, casier 1054, Sherbrooke, P.Q. 113 T 279-285

116— Vendeuses demandées

VENDEUSES — D'EXPERIENCE si possible — pour magasin confection pour dames. — Bonnes conditions de travail. Inutile d'appeler. Présentez-vous au Salon Michel, 1447 Notre-Dame, Trois-Rivières. 116 T 283-289

117 Vendeurs demandés

VENDEURS DEMANDES

(Chez Cartier les gars se font de l'argent)

Venez essayer 1 ou 2 jours et vous verrez par vous-même.

Sous la surveillance d'un expert dans la vente, vous travaillez 5 heures par jour et votre succès est garanti.

Tout ce que vous avez à fournir c'est votre détermination à travailler.

Vous n'avez aucune dépense et nous fournissons l'auto.

PRESENTEZ-VOUS A 1028 CHAMPFLOUR ENTRE 2 ET 3 HRES P.M.

117 T 283 285

Faites $3.00 de l'heure

HOMMES OU femmes, gagnez $3.00 de l'heure en vendant à domicile dans votre entourage les 250 produits Paula: thé, café, épices, essences, médicaments, désinfectants et une ligne complète de peignes et brosses. Je vous donnerai du crédit. Même sans expérience, votre succès est assuré en suivant mes directives. Ecrivez pour mon plan d'essai d'un mois gratis, immédiatement. G. Laurin, Président, Paula Ltée - 21 St-Paul Est, Montréal. 117 T 283

118 Services domestiques

Dame seule

DEMANDE SERVANTE pour ouvrage général de maison. Pour renseignements appelez FR 4-8035. 118 T 283-285

122-a Extermination

COQUERELLES, punaises, détruites en un traitement. Près de 25 ans d'expérience. Procédé moderne et odorant. B.B. EXTERMINATION Co. Shawinigan-Sud. Tél.: LE 6-3808. x 122A S 283

125 - Autos - camions à vendre

L
I
S
E
Z

ceci immédiatement si vous avez besoin d'une bonne automobile reconditionnée.

Nos mécaniciens se font un devoir de reconditionner parfaitement les autos usagées que nous vous offrons.

En voici quelques exemples:

'47 Nash Coupé	$150.
'51 Ford Sedan	$495.
'51 Meteor Sedan	$550.
'50 Vauxhall Sedan	$325.
'51 Pontiac Sedan	$650.
'52 Plymouth Sedan	$695.
'54 Pontiac Coach	$895.
'53 Chevrolet Sedan	$950.
'52 Chevrolet Coach	$500.
'53 Chevrolet Coach	$750.

KIMBALL

Automobiles Ltée.

Chez nous vous trouverez la qualité que vous cherchez, les prix et les termes qui conviennent à votre budget.

2580, Royale — FR. 4-3514

TROIS-RIVIERES

123 Objets - perdus ou trouvés

GROS CHIEN

Berger Allemand (policier)

REPONDANT AU NOM DE "LUPIN"

portant un collier brun avec rivet jaune. Si retrouvez s.v.p. appelez FR 6-6449. Forte récompense promise. 123 T 283

125 - Autos - camions à vendre

CAMION INTERNATIONAL pick-up, en parfaite condition, à vendre. Aucune offre raisonnable refusée. — Tél. FR 4-6836. 125 T 277-283

A VENDRE: Autobus Ford 30 passagers, idéal pour autobus d'école, en parfaite condition. S'adresser à Casier 6967, Le Nouvelliste, Trois-Rivières. 125 T 277-283

CAMION MERCURY Panel ½ tonne 1954 en parfaite condition, 28,000 milles. S'adresser à Paul Charbonneau RG. Ste-Marguerite, Boîte Postale 705. 125 T 283 285

AUBAINE

Pontiac 1947, à vendre ou à échanger. S'adresser à FR 6-7270. 125 T 283 285

Aubaine

Chevrolet 1952, hard-top. Tout équipé. Tél.: FR 6-7664. 125 T 283 285

A VENDRE

Monarch 1946, machine à coudre. S'adresser à 1994 St-Olivier. Tél.: FR 4-5436. 125 T 283 285

FORD 1953, 2 portes, très propre, en bonne condition à vendre. S'adresser 1871 De Ramesay, Trois-Rivières, Tél. FR 6-3672. 125 T 273

PLYMOUTH 1954 — sédan automatique, 4 portes, 35,000 milles, 2 tons de bleu, en bonne condition, cause décès. Tél. FR 6-2828. 125 T 283-289

Spécial

MORRIS OXFORD 1950, propre et en bonne condition. $195.00. Tél. FR 5-4690. 125 T 283

142 Animaux de fermes

A VENDRE: Troupeau de moutons pur sang. Shop shears, classe BR, 1er prix aux trois expositions de Trois-Rivières, Québec, St-Barnabé. Antonio Croteau, rang Vide-Poche, Yamachiche. 142 T 281-283

SHAWINIGAN

TÉL.: LE 7-1801

3 Services

CARTES DE SOUHAITS — Venez choisir les vôtres dans notre catalogue. Grande variété. Très beau choix (Aussi cartes de toutes sortes). Imprimerie Fouchet (Face à l'Aluminum) LE 9-4224. 3 S 274 301

4- Propriétés à vendre

COTTAGE très moderne, 6 pièces plus salle bain couleur. Construction neuve, en pierre, terrassement fait, situé 128e rue, Shaw.-Sud. Tél.: (Jour): LE 7-6691 (Soir): LE 7-6712. 4 S 280 286

DEUX COTTAGES modernes, bâtis sur loi d'habitation, situés coin 119e rue et 3e avenue. Consultez SYLVIO GENDRON, Entrepreneur-Général, 2490, 8e avenue, Shaw.-Sud. LE 7-8393. 4 S 283 6

BUNGALOWS très modernes, 5 pièces. Situés à 1265, 116e et 760, 122e, Shaw.-Sud. Conditions intéressantes. S'adresser: LEVASSEUR & FRERE, 765, 114e rue, Shaw.-Sud. Tél.: LE 7-9128. 4 S 283 7

7 Commerces à vendre

Salle de billards

5 tables, avec restaurant et "shoe-shine". Prix d'aubaine, bonne condition. Tél.: LE 7-9903 ou LE 9-9390. x 7 S 283

16 Chalets

2 CHALETS MEUBLES: à vendre, situés au Lac-à-la-Tortue, sur grands terrains, aucune offre raisonnable refusée. Tél LE 7-6816 après 5 h. 30. 16 S 281 283

17 Terrains à vendre

TERRAIN A VENDRE: aucune offre raisonnable refusée, cause déménagement, grandeur 50 x 131 pi. de long. Tél.: LE 7-9104 après 6 heures. 17 S 283 285

22 Enprepôts à louer

ENTREPOT 40 x 75 pieds à Shawinigan-Sud (plancher en ciment) qui peut être employé pour entreposage automobiles — marchandises — etc., avec accès sur grand terrain de stationnement. — Compagnie ou toute personne intéressée, appelez après 6 heures p.m. LE 6-4938. x 22 S 283

23- Logements à louer

DEMENAGEMENT!... pour vos déménagements, appelez GRENIER EXPRESS. Tél.: LE 7-8221. Local et longue distance. Entièrement assuré. 23 S 277 304

A 1657, 5e ave. Shaw.-Sud 2

LOGEMENT CHAUFFE, 3 très grandes pièces plus salle bain complète, eau chaude fournie, entrée 220, $42. par mois. Tél.: LE 7-6253. 23 S 278 284

LOGEMENT CHAUFFE, 5 pièces, très moderne, 1er étage. A vendre: réfrigérateur "Frigidaire" 1956, presque neuf. Aussi rideaux. Tél.: LE 7-1288. 23 S 277 283

Logement moderne

Chauffé, 4 pièces, situé 403, 1ère rue, libre immédiatement. S'adresser: 83 Spruce, tél.: LE 6-5600. 23 S 277 283

A SHAWINIGAN-SUD — Cottage neuf, système chauffage, 3 chambres coucher, salon, cuisine, $90. par mois. Libre immédiatement. Pour rendez-vous, téléphonez à LE 6-3408 (Aucune information par téléphone). 23 S 276 303

LOGEMENT 4 pièces plus salle bain complète, entrée 220, situé à 1438 St-Marc, 3e étage. Libre 1er novembre. S'adresser: E. Gélinas, 1422 St-Marc. Tél.: LE 6-3648. 23 S 279 285

IDEAL POUR PROFESSIONNEL!... Logement chauffé, 5 grandes pièces, plus salle bain couleur, spacieuse véranda chauffée, situé Shaw.-Sud. Tél.: (Jour) LE 7-6691 (Soir): LE 7-6712. 23 S 280 286

PETIT LOGIS: à louer, 2 pièces, meublé, chauffé, libre immédiatement. Aussi, Mercury "Hard-top" 1956, comme neuf, à vendre. S'adresser 1383 rue Frigon. 23 S 280 286

LOGEMENT 3 pièces, plus chambre bain complète, 2e étage, près autobus, libre 1er novembre, ménage fait à neuf. S'adresser 2093 Bellevue. Tél.: LE 9-5223. 23 S 23 281 283

Situé 614, Gigaire

Logement 4 pièces plus salle bain complète, réservoir eau chaude, 2e étage. Très chaud. Tél.: LE 7-7792. 23 S 283 285

397, 5e Rue

Logement 6 pièces. Pour informations, tél.: LE 6-5610, ou (soir) LE 6-5272. 23 S 283 286

Shawinigan-Sud:

Logement chauffé, à louer, 5 grandes pièces, très moderne, 2e étage. Tél.: LE 7-8397. 23 S 283 285

Situé rue St-Marc:

Loyer à louer, 4 appartements, 3e étage. Tél.: LE 6-5219. 23 S 283 285

Logement moderne:

5 pièces, plus chambre bain complète, entrée 220, libre 1er décembre. S'adresser 567, 111e rue, Shawinigan-Sud. LE 7-0191. 23 S 282 285

S... SE, ... ne ... bureaux, ... cela vaisselle ... de poêle, radio. Jules Demers, magasin seconde main, 283 Hertel. FR 4-5001. 40-T-12-39

FRIGIDAIRE, poêle électrique 220, set de cuisine, table et chaises. Fournaise Coleman. Le tout très propre. A prix d'aubaine. Loyer si désiré. FR 5-1453 ou FR 5-1525. 40-T-20-22

DEMI-LIT (bed pliant) en parfait état. Aussi matelas à ressort 36 x 72 pour demi-lit. Très propre. C... se, marque de ... Té... FR 5-5... 0-T-

Loyer à louer

3 appartements, plus chambre bain complète, situé à 1029, 110e rue Shawinigan-Sud. Tél.: LE 9-4276. 23 S 283 285

LOGEMENT MEUBLE: moderne, chambre et cuisine, chambre bain privée, entrée privée, usage chambre lavage, bâtisse à l'épreuve du feu. Tél.: LE 6-2292 ou 6-4459. 23 S 283

RUE STATION: logement à louer, 3 appartements plus chambre bain complète, réservoir eau chaude, entrée 220. Libre 1er novembre ou 1er décembre. S'adresser 1104 Station. Tél.: LE 6-3971. 23 S 283 285

COTTAGE NEUF à louer, 6 appartements, plus grande chambre bain complète, belle cave ciment, situé 92e rue, Shawinigan-Est. S'adresser 9155, 18e avenue, Shawinigan-Sud. Tél.: LE 8-2074. 23 S 283 285

LOGEMENT A LOUER: 4 pièces plus chambre bain complète, eau chaude, entrée 220, situé près église St-Bernard, 3e rue, libre 1er novembre. Tél.: LE 6-2207. 23 S 283 285

LOGEMENT A LOUER: 5 pièces, plus chambre bain complète, situé 1935 Georges, 2e étage, près école, église, libre 1er novembre. S'adresser entre 9 et 2 heures à 1913 Georges. 23 S 283 285

2 LOYERS à louer, 3 appartements plus chambre bain, entrée 220, $28. par mois, situé 382 et 384, 117e rue, Shawinigan-Sud. Tél.: LE 7-7174. 23 S 283 285

LOGEMENT A LOUER: 5 pièces plus salle bain complète, entrée 220, ménage fait à neuf, $35. par mois, situé à 2341 Bellevue. Tél.: LE 9-9166. 23 S 283 285

A LOUER logement 4 pièces plus salle bain. Aussi cottage 2 pièces plus salle bain, dans Ste-Croix. S'adresser: 2002 Boisvert. Tél.: LE 9-4084. 23 S 283 285

30 Chambres et pension

CHAMBRE ET PENSION pour homme, dans famille sans enfant, lavage fait. Usage télévision, téléphone, chambre bain. Bon chez-soi. A proximité usines, magasin, église. Tél.: LE 6-4539. x 30 S 283

37- Articles de ménage

LUCIEN BELANGER Meubles, 1623 Frigon. Spéciaux: Télévisions modèle console "Marconi et Westinghouse", à partir de $100. — Davenports neufs et seconde-main, très bas prix — Mobilier cuisine à partir de $69. — Mobilier chambre complète, pour $79. — Lessiveuses et sécheuses "Inglis" à partir de $444.95 le set — Poêles seconde main, à partir de $10. — Nous avons en magasin des produits tels que "Westinghouse", "McLary", "Inglis", "Bélanger" (Nous acceptons les échanges). Tél.: LE 9-9484. 37 S 278 304

POELES "L'Islet", grand choix — Systèmes chauffage "L'Islet" — Mobiliers cuisine, de chambre, de salon — Matelas, etc. — C. TRAHAN MEUBLES, 948 Station. Tél.: LE 6-2251. 37 S 278 304

37 A Retour à l'école

MAMANS!

Pour vos enfants, rien n'est trop bon. Servez-leur le meilleur lait, celui de la LAITERIE BELANGER, 2443 Cloutier. Tél.: LE 9-9900. 37A S 280 306

46 Machines à coudre

J.-LEO DESCOTEAUX, centre de couture (anciennement de Singer). Spéciaux: Machines "Singer", $25, $35, $65. Autres modèles à partir de $12. — "Miracle Necchi", $59.50. — Nouveau local: 626, 4e rue (voisin Simpsons). Tél.: LE 6-5971. 46 S 281 306

47- Machines de bureaux

VENDEURS AUTORISES de dactylographes "Olivetti" "Royal". Réparation sur toutes marques. Escompte spécial pour étudiants. JEAN BANVILLE Ltée, 1912 St-Marc, Shawinigan. Tél.: LE 7-4... 47 S 277 ...

48 — Musique

SET DE TAMBOURS (drums) "WFL" gris perle, avec cimbales, bâtons, etc., complètement remis à neuf. Tél.: LE 7-0843 (7 à 8 heures p.m.) 48 S 278 284

66- Vêtements usagés

Très bon marché

Manteau fourrure 3/4, dos rat musqué, grandeur 16 ans, à vendre. Très propre. Tél.: LE 6-5116. 66 S 283 285

98 Divers

Aux 1000 bargains

Prestone "Everyday" (Anti-gel) — Gallon: $2.79; Pinte: $0.75. NATIONAL SURPLUS, 2129 St-Marc. Tél.: LE 7-8160. 98 S 277 304

Personne d'âge moyenne

Garderait enfants, dans maison privée. Tél.: LE 6-5721. 98 S 282 284

110 Femmes demandées

DEMANDEES à temps partiel, jeunes filles sérieuses voulant se faire un revenu supplémentaire en représentant une compagnie connue universellement. — Veuillez vous présenter à 2597 St-Alexis de 1 à 2 heures ou de 7 à 8 heures p.m. Tél.: LE 9-9513. 110 S 282 288

111- Hommes demandés

EXCELLENTE OPPORTUNITE pour homme possédant automobile, temps partiel. Pour Shawinigan et les environs. Venez voir ce que nous avons à offrir à 2597 St-Alexis, entre 1 et 2 heures, entre 5 et 6 heures. Tél.: LE 9-9513. 110 S 283 284

118 Services domestiques

Avec expérience:

Jeune fille, travaillerait dans maison privée, désire s'engager comme bonne. Pour informations, Tél.: LE 7-8438. 118 S 283

Bonne demandée:

Pour ouvrage général de maison, 2 enfants, références exigées. Tél.: LE 7-4673 ou 6-2659. 118 S 283

123 Objets - perdus ou trouvés

ARGENT PERDU: vendredi soir aux environs place du marché ou au coin rue St-Jean et Blvd Gigaire, montant $54 à $55. Récompense promise. Tél.: LE 6-3474. 123 S 283 285

125 Autos-camions à vendre

METEOR 1957, 4 portes, radio, pneus blancs. MERCURY 1951, 4 portes, radio. Tous deux en parfaite condition. Aucune offre raisonnable refusée. Tél.: LE 7-7504. 125 S 277 304

Mercury "Monterey" 1955

Tout équipé. Bas millage. En parfaite condition. Tél.: LE 7-1288 (du lundi au vendredi). 125 S 277 303

Très bon marché

JEEP "WILLIS" 1950, moteur neuf, licence 1958. S'adresser: 2286 Boisvert. Tél.: LE 9-4408. 125 S 281 287

GRAND-MERE

TÉL.: LE 8-3347

5 Propriétés demandées

ON DEMANDE à acheter maison, d'au moins 5 appartements, dans centre de Grand'Mère si possible. Tél.: LE 8-2186. 5 S 283 285

23- Logements à louer

LOYER A LOUER pour jeune professionnel, avec équipement, poêle, prélart, fixture fournis. Libre immédiatement, en plein centre, no 556, 6e Avenue. S'adresser 554, 6e Avenue. LE 8-8376. 23 G 281 287

FEUILLETON DU NOUVELLISTE

Quand les ténèbres se dissipent

roman de

Clotilde Delhez

9

Stéphane comme mari et elle tient à demeurer sous le toit de celui-ci. De quoi vivrait-elle ailleurs si elle était obligée de quitter le domicile conjugale pour fuir avec l'écrivain ?

Celui-ci, bohême et viveur, dépense allègrement l'argent que lui rapporte sa littérature. N'a-t-il pas déjà encaissé et dilapidé un sérieux acompte sur le livre qu'il écrit actuellement. Non Quitter Stéphane pour Philippe serait une pure folie. Intelligente, Fabienne discerne la différence de mentalité des deux hommes. Elle sait qu'elle peut s'appuyer sur Stéphane. Elle est certaine d'être pour lui l'Unique, mais ce qu'il peut être ennuyeux avec ses longs discours de morale ! Philippe, lui, est autrement agréable. N'incarne-t-il pas tout l'amour, toute la poésie, toute la jeunesse et la gaieté, toute la joie de vivre ? Fourtant, au fond d'elle-même, Fabienne doute de la fidélité et de la stabilité de Philippe. L'aime-t-il autant qu'il le prétend ? Elle n'en est pas bien sûre. Philippe Mareuil aime tellement les femmes, et elle craint confusément de n'être pour lui qu'une référence de plus.

...

Ding ... ding ... ding ...
— Allo.

— Oui, c'est moi.

— Tu dis? Demain? Attends nous sommes aujourd'hui vendredi, n'est-ce pas? Non, Phil, pas avant la semaine prochaine. Je ne puis me rendre libre.

— Oh! ne te fâche pas. Cela n'arrangera rien. Tu étais prévenu d'ailleurs. Voyons Philippe, ne pourrais-tu pas être un peu plus raisonnable?

— Lundi.

— Mais non, grand fou. Comment? Si je t'aime? Tu ne le sais donc pas encore? Je t'adore mon Phil. Je puis te le dire parce que en ce moment, je suis seule à la maison. Seulement, à l'avenir, n'abuse pas du téléphone. C'est dangereux.

— Cela t'est égal, dis-tu. Allons, pas de sottises. Au revoir, Phil.

— A lundi.

...

— Bonsoir, ma chérie. Figure-toi que j'ai une de ces migraines! Ah! les patrons! quelle engeance! Ils disposent de votre temps sans même vous demander si vous êtes libres. Je croyais que cette fameuse réunion du Conseil d'administration n'en finirait pas. Depuis deux heures et demi. Il me prenait parfois une envie folle de leur crier: "Tout ce que vous voulez, Messieurs mais — de grâce — pas plus tard que six heures et demie, ma femme m'attend." Tu vois cela d'ici si je leur avais fait pareille sortie!

C'est d'un ton enjoué, qui contraste avec ses paroles indignées, que Stéphane rend compte à Fabienne de sa journée.

La jeune femme, occupée à se tailler les ongles, esquisse un sourire de princesse lointaine.

— Le potage est servi, annonce Rose la nouvelle servante, engagée depuis huit jours!

— Alors tu viens, Stéphane?

— Oui, mais auparavant, embrasse-moi bien fort, mon amour.

Avec un empressement bien joué, Fabienne plaque deux baisers sonores sur les joues de son mari et, tendrement enlacés, les jeunes époux gagnent la salle à manger.

...

Depuis deux jours, il neige. En ce soir de décembre, confortablement installé au salon, Stéphane savoure pleinement l'intimité du "home".

Au dehors, un vent sauvage fait tourbillonner longuement les gros flocons blancs. La bise est mauvaise et la villa semble isolée du reste du monde.

L'élégante silhouette de Fabienne disparaît dans la profondeur d'un vaste fauteuil-club.

Les deux époux face à face, ébauchent certains projets car Stéphane a reçu sa nomination officielle de directeur technique.

Fabienne feuillette une revue tandis que la T.S.F. déverse une douce musique de circonstance: "Intimité" de Chopin.

— Oh! Stéphane je t'en prie! choisis-moi une autre musique, quelque chose de plus entraînant ou je vais m'endormir.

Durieux réprime un geste de contrariété et, à regret, sachant que sa femme n'apprécie ni Chopin, ni Schubert et encore moins Listzt son compositeur favori, il renonce au récital qu'il eût aimé écouter et tâtonne pour trouver le poste de Toulouse qui à cette heure, diffuse du jazz. Suivra le quart d'heure de Tino Rossi, puis celui de Rina Ketty.

Tout en grillant une cigarette, Stéphane écoute distraitement les modulations plaintives de la chanteuse.

— Si nous faisions un peu de lecture? propose-t-il.

— C'est une idée! Raymonde m'a passé son dernier livre. Epatant! parait-il!

Stéphane reprend le volume commencé la veille, "La Citadelle" de Cronin tandis que sa femme parcourt fébrilement la fin de son roman.

— Faby! comment trouverais-tu du plaisir à la lecture d'un livre si tu le commences par la fin? babine-t-il.

— Que veux-tu! Je procède toujours de la sorte. Si le roman ne finit pas bien, je l'a-

à suivre

LOYER A LOUER, salon, cuisine, 2 chambres, salle d'entrée, passage, salle de bain, entrée 220 et réservoir eau chaude fournis. Libre 1er novembre. S'adresser M. ELPHEGE GENDRON, 248, 6e Avenue, Grand'Mère.
23 G 281 283

LOYER A LOUER moderne, très propre, entrée 220, chauffé, 3 appartements plus salle de bain. S'adresser Mme Donat Normandin 700, 5e Avenue. LE 8-3627.
23 G 282 284

37- Articles de ménage

A vendre

PIANO marque "Mendelsohn" prix $80. S'adresser LE 8-5087.
37 G 281 287

46 Machines à coudre

MACHINE A COUDRE portative, bobine ronde, avant et reculons $89. Alpha, Necchi, Singer, Bernina, Elna, White. Vente et service. Réparation, démonstration. J.RENE RICARD, 378, 4e Rue. LE 8-5468.
46 G 261 297

64 Lingerie pour femmes

AU MAGASIN ANTOINETTE LEDUC, 255, 6e avenue, au 2e étage. Grande vente de manteaux, costumes, robes, etc... à des réductions en bas du prix coûtant.
64 S 283 289

94 Plomberie-Chauffage

SYSTEME DE CHAUFFAGE, 5 ans pour payer. Un léger paiement initial, ainsi que des versements mensuels très minimes vous permettront d'installer un système de chauffage CHAMPLAIN dans votre maison. Prix spéciaux pour toutes commandes données durant le mois d'octobre. J.L. LACERTE & FILS 670, 4e Rue Grand'Mère. LE 8-3694.
94 G 279 285

121 Garderie d'enfants

Avis aux Mamans:

Désirez-vous faire garder votre bébé, chez personne fiable? Téléphonez à LE 8-5661.
121 S 283 285

DESIRAIS ALLER GARDER le jour ou le soir, jeune fille sérieuse. S'adresser LE 8-3140.
121 G 283

136 Stations de service

STATION B.A. — J.-C. MARTEL, propriétaire, 1499, 6e Avenue LE 8-5966. Faites vérifier votre voiture maintenant pour les temps froids. Réparations générales, tune-up, carburateur, ouvrage garanti à des prix défiant toute compétition.
136 G 278 284

137 Location de voitures

ATTENTION... Royal Radio Taxi. LEO GAUTHIER, propriétaire. DRIVE YOURSELF 1360, 7e Avenue Grand'Mère. Spécial de voyage de noces: Gazoline fournie, assurance. Service prompt et courtois LE 8-4484 ou 8-8487.
137 G 278 292

LOUISEVILLE
Tél.: 8-4032

61 - Fourrure — magasins

AUBAINES! 3 manteaux en mouton noir, 3 lapin noir, 1 pattes de mouton noir, 1 rat musqué naturel, 1 mouton gris. Grandeurs 12 à 16. Très propres, convenant bien pour écolières ou voyager au travail. Salon E. Morin Enrg., 21 St-Laurent, CA 8-4524.
61 L 283 289

La Loi de Faillite

SOUMISSIONS DEMANDEES

Dans l'affaire de:
LEANDRE BRONSARD,
restaurateur-libraire,
"GERR'S BOOK STORE"
549 rue Station, Shawinigan, P.Q.

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un chèque certifié pour 10% de l'offre, seront reçues à mon bureau, au numéro 927 de la rue Ste-Geneviève, Trois-Rivières, jusqu'au vendredi, le 10 octobre, 6 hres p.m., pour l'achat de l'actif suivant:

ITEM 1 — FONDS DE COMMERCE, inventorié à ... $1,384.68

ITEM 2 — MOBILIER, GARNITURES & INSTALLATIONS, comprenant caisse enregistreuse "NATIONAL", armoire de mur, comptoirs vitrés, réfrigérateur à liqueurs, classeurs de cartes de souhaits, étagères à journaux, etc., etc., inventoriés à ... $1,321.00

ITEM 3 — DROITS AU BAIL pour la balance du terme jusqu'au 1er mai 1959, à raison de $70. par mois.

ITEM 4 — DIX EMPLACEMENTS OU TERRAINS, de 60 pieds par 120 pieds, situés dans la paroisse de Notre-Dame du Mont-Carmel (rang St-Louis), étant la subdivision du lot originaire No. 529. ... $2,500.00

Les soumissions pour les item 1, 2 et 3 doivent être faites pour l'item complet et il est entendu que les inspecteurs ne considéreront pas de soumissions pour l'item 3 seulement. Pour ce qui est de l'item 4, les inspecteurs accepteront de préférence une soumission en bloc pour tous les terrains, mais considéreront aussi des soumissions séparées pour des terrains en particulier.

Les inspecteurs ne s'engagent pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions. Conditions de paiement: ARGENT COMPTANT.

Le restaurant sera ouvert pour inspection, mercredi, le 8 octobre, de 1 hre à 6 hres p.m., et les listes d'inventaire peuvent être examinées au bureau du soussigné.

Pour informations additionnelles s'adresser à:

NAPOLEON ALARIE,
Syndic.

En cas d'attaque nucléaire

Les troupes devraient aider la population

MONTREAL (PC) — La commission politique de la Chambre de commerce du Canada estime que l'on devrait enseigner aux troupes sédentaires de notre pays comment aider à une population civile qui aurait subi une attaque nucléaire.

La Chambre de commerce est présentement réunie en congrès à Montréal.

Les vues de la commission politique seront débattues mercredi. Il y a tout lieu de croire que la Chambre endossera la recommandation relative aux troupes sédentaires et à la guerre nucléaire.

La commission politique a rejeté une proposition relative aux loteries. Cette proposition suggérait l'établissement de loteries d'Etat destinées à aider les hôpitaux et des oeuvres de charité.

Elle a rejeté aussi des propositions qui auraient pu donner l'impression qu'elle est en faveur d'une politique de tarifs élevés.

Enfin elle a décidé de ne pas se prononcer tout de suite sur une proposition qui vise à permettre la vente dans l'Est du Canada de grandes quantités de pétrole de l'Ouest canadien.

Le FBI envoie...

(Suite de la 1ère page)

Si l'enquête a fait du progrès hier, rien ne l'indique.

Plus de 90 pour cent des 870 étudiants, noirs et blancs, se sont réunis, hier, au gymnase. Le principal W. D. Human leur a annoncé que les classes reprendront à Oak Ridge, probablement aujourd'hui. La Commission de l'énergie atomique a mis à la disposition des autorités scolaires de Clinton l'ancienne école élémentaire Lindon, à Oak Ridge, à six milles d'ici.

L'école secondaire de Clinton avait été intégrée en 1956. Les gardes nationaux de l'Etat intervinrent pour maintenir l'ordre quand l'agitateur Kasper et une bande de partisans tentèrent d'empêcher les étudiants noirs de se rendre à l'école. Kasper, à deux reprises condamné à la prison, pour avoir violé une injonction fédérale interdisant toute ingérence contre l'intégration, a déclaré, hier que le dynamitage de l'école de Clinton "constituait une grande victoire pour les blancs du Tennessee".

Mais la majorité de la population se ralliait à l'opinion du gouverneur Frank Clement que le dynamitage représentait "un acte de lâcheté".

L. Beaumont...

(Suite de la page 16)

tructeur surveille du bord de la piscine. Les risques de noyade sont éliminés car il n'y a pas de courant qui creusent des trous dans le lit de la rivière.

De plus, la température de l'eau demeurant constante, les nageurs ne courent pas le risque d'avoir des crampes. Même si l'on ne développait pas de champions nageurs, cet athlète est d'avis que la natation est une thérapie incomparable et qu'elle convient à tous les âges. Savoir nager est une nécessité pour soi et pour les autres qui peuvent avoir besoin de nos services.

Lucien qui est arrivé à Trois-Rivières au cours de l'été est demeuré émerveillé en voyant la piscine du Terrain de l'Exposition qui est une des plus belles en Amérique. Et c'est un signe que les autorités civiles ont été conscientes du problème des loisirs des jeunes.

Ce nageur olympique qui est encore en forme, malgré ses études universitaires, est représentant pharmaceutique pour Lederle.

Cour municipale...

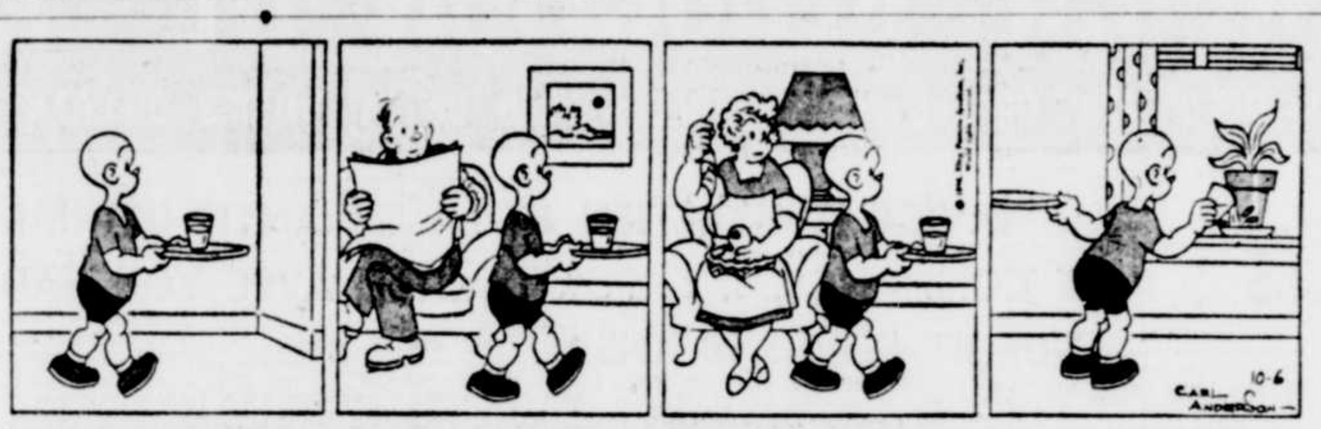
suite de la page 2

tion d'ivresse Coupable. La sentence fut ajournée au 3 novembre et le juge Me J.-M. Bureau demanda au greffier de lui remettre le cautionnement de $10 "car c'est tout ce qui pourra permettre à sa femme et ses enfants de pouvoir manger un peu".

-o-

Bing et Bang, deux as de la pédale "à gaz", ont été condamnés à $10 d'amende et les frais ou 2 jours de prison pour un excès momentané de vitesse dans nos rues propres et tranquilles.

HENRI



JIGG

BLONDINETTE

LES AMOURS DE JULIE

LE FANTOME

MANDRAKE

Les "à-côtés"...

Suite de la page 14

effectuer le retrait de Billy Bruton au premier.

—o—

Trois âmes patriotiques et décidé de faire des leurs à la quatrième manche. Elles ont envahi le losange portant une banderolle sur laquelle était inscrit quelque chose au sujet de "Cuba libre". Les policiers sans se presser, leur ont fait évacuer le terrain. Puis dans la neuvième, un petit bonhomme portant une bannière, plus petite celle-là, s'est élancé vers le monticule, probablement histoire de demander l'heure au lanceur.

—o—

Lorsque Gil McDougald a frappé son coup de circuit, le premier coup sûr aux dépens de Burdette, à la troisième, Lew était l'homme le plus intéressé à suivre la trajectoire de la balle. Lorsqu'elle frappa le poteau de la ligne des "fouls" et retomba pour un coup de circuit, Lew administra un terrible coup de pied au monticule. Il aurait probablement voulu se le donner à lui-même mais il était plus facile de botter le sol.

—o—

Avant de frapper son circuit, McDougald demanda à Al Barlick, l'arbitre au marbre, d'examiner la balle. Burdette, souvent accusé de lancer une balle mouillée, venait d'effectuer deux lancers. Barlick examina la balle et en lança une neuve à Burdette. Au lancer suivant, McDougald expédia la balle contre la clôture.

—o—

Burdette et le receveur Del Crandall, avec leur acte de Gaston et Alphonse, à la cinquième manche, ont permis à Tony Kubek d'atteindre le premier sur un coup retenu. Avant que Burdette et Crandall n'aient fini de se dire "Après toi mon cher Alphonse et après toi mon cher Gaston" Kubek était confortablement installée au premier but.

Il n'y aura...

suite de la page 5

de vente, que la population en soit assurée. D'ailleurs, nous n'avons pas besoin des $125,000 que cette taxe rapporterait puisque nous avons un budget bien équilibré et un surplus de $6,000 actuellement. Cette taxe au surplus, ne serait qu'une cause d'embarras pour toute la population".

"Il est dit dans ce texte, termine le maire, que l'on ne peut plaire à tout le monde et à son père, eh bien, je vous affirme que le conseil plaira à tout le monde en n'acceptant pas de taxe de vente".

S.H. le maire Therrien s'est dit tout à fait surpris d'avoir lu cette nouvelle "extraordinaire et désagréable", et c'est pourquoi il a cru de son devoir de faire la présente déclaration.

Les ballerines...

(suite de la page 7)

troupe s'arrête souvent pour un soir seulement dans quelques villes; ce qui signifie qu'elles peuvent rester jusqu'à neuf jours sans leurs valises. Alors elles doivent porter à bras leurs toilettes!

"Chaque soir, après le spectacle, il y a du lavage à faire. Ainsi, les blouses et les chandails sont prêts pour le lendemain. Une fois de temps à autres, nous avons la chance d'utiliser les fers à repasser du département du repassage pour presser nos robes.

Et l'un des autres inconvénients de voyager avec une compagnie dans ce genre, c'est que 75 personnes descendent à la fois dans un hôtel, et qu'ils n'y a pas assez de messagers pour transporter nos valises: nous devons le faire nous-même. Et je vous jure que nous pensons à ce détail, quand nous empaquetons nos vêtements!"

APPRENEZ L'ANGLAIS

OU N'IMPORTE quelle autre langue, facilement, rapidement, par la méthode de cours sur disques Linguaphone. Seulement 20 minutes par jour dans l'intimité de votre foyer. Les résultats vous étonneront. Méthode de renommée mondiale utilisée par les collèges, les gouvernements et par plus d'un million d'étudiants. Ecrivez pour prospectus et détails d'essai gratuit. INSTITUT LINGUAPHONE Dépt. N. 901, Bleury, Montréal.

Un bill...

(suite de la page 5)

merce tient moins compte des limites paroissiales.

Il fut souvent question d'une évaluation autre que celle pratiquée actuellement et qui évalue la propriété de 25 à 50% de sa valeur réelle. L'évaluation scientifique semble répondre aux besoins.

Le stationnement

La question du stationnement fut déjà longuement débattue au conseil. Ceci concerne surtout la construction de l'édifice fédéral, à l'entrée du pont.

Un autre item spécifié concerne le changement de date pour la tenue des élections municipales. La date des élections telle que prévue dans les règlements actuels, est le premier jour juridique de novembre. Or il peut arriver que la votation ait lieu un samedi comme ce fut le cas aux dernières élections.

Le conseil demandera que les élections municipales, dans notre ville, aient lieu un lundi, probablement le premier lundi juridique du mois de novembre.

M. W. Nadeau...

(Suite de la page 3)

Roger Chiasson ont fait les constatations d'usage.

L'enquête du coroner dans cette affaire aura lieu demain à la morgue Rousseau sous la présidence de Me Ludovic Laperrière. Le détective Fernand De Miffonis mène l'enquête judiciaire dans cette affaire. La police demande à toutes personnes qui auraient été témoins de cet accident de communiquer immédiatement avec la police municipale ou le détective Fernand De Miffonis afin de venir en aide aux enquêteurs. Il est certain que quelqu'un a été témoin de l'accident et la police a absolument besoin de ces témoignages pour son enquête.

Une troisième victime

Une troisième victime est venue s'ajouter à la liste des victimes d'une collision entre une auto et un train dans la région de Drummondville. L'accident s'est produit tôt dimanche matin. La troisième victime a été identifiée comme étant M. Walter Boudreau, de Wickham.

On se souviendra que MM. André Chardonnet, 20 ans, de Wickham et Jean-Luc Boisvert, 21 ans de Drummondville avaient perdu la vie dans cette collision. Les trois cadavres reposent sur les dalles de la morgue de Drummondville où se tiendra l'enquête du coroner. L'enquête judiciaire est menée par le sergent-détective Claude Brais, de la Sûreté provinciale de Drummondville.

Enquête du coroner

Le Dr Pierre Hubert, coroner du district de Champlain présidera aujourd'hui à l'enquête du coroner dans le cas de la mort accidentelle de M. Etienne Gélinas du Cap-de-la-Madeleine, décédé des suites des blessures subies quand il a été heurté par une auto dans cette ville.

Pie XII...

(Suite de la 1ère page)

l'arrivée du Saint Père à sa résidence d'été de Castel Gandolfo à 18 milles au sud-est de Rome, la place publique baignait dans un grand silence aujourd'hui.

Des policiers étaient postés à toutes les approches de la place. Ils transmettaient aux touristes les plus récentes nouvelles concernant la maladie du pape.

Le cardinal Eugène Tisserant, âgé de 74 ans, le doyen du Collège des cardinaux est revenu à Rome en toute hâte. Il représentait le Souverain pontife aux fêtes du centenaire à Lourdes en France.

Chef d'intérim

Comme doyen du Sacré Collège et en l'absence d'un camerlingue que le pape n'avait pas encore désigné, le cardinal Tisserant dirigera les affaires pressantes de l'Eglise durant la maladie du pape. D'autres cardinaux assumeront des tâches supplémentaires durant cette période.

Les membres de la famille papale sont au chevet du Saint Père.

Nouveau sommet...

(Suite de la page 3)

mois. Vingt-huit constructions nouvelles ont été mises en branle. Leur valeur déclarée est de $562,300. Le quartier Saint-Louis vient ensuite avec vingt-quatre permis estimés à $159,000. Notre-Dame suit avec vingt permis de $126,600 et Sainte-Ursule avec trois permis de $500.

Les deux permis des plus importants accordés durant le mois comportent la construction de l'école Père-Daniel au coût de $400,000 et la construction de l'entrepôt et du bureau de Ralph B. Hunt & Co Ltd, rue Lanctôt, au coût de $45,000.

Ce qui fait le mécompte dans la reconnaissance qu'on attend des grâces que l'on a faites, c'est que l'orgueil de celui qui donne et l'orgueil de celui qui reçoit ne peuvent contenir du bienfait.

(La Rochefoucauld)

Notices sociales

Avis de décès 0.05 chaque mot
Avec photo, vous ajoutez $4.00
Naissance $0.05 chaque mot.

Remerciements, grand-messes, Services anniversaires, Libera, In Memoriam, Requiem: $3.50 d'après formule.

AVIS ACCEPTES de 8 h. 30 a.m. à 5 h. 00 p.m. AVIS DE DECES AUSSI ACCEPTES le SOIR de 5 h. 00 p.m. à 10 h. p.m. A FRontenac 6-2508

Compte-rendu de funérailles: $0.035 du mot (composé en 6 pts). Payable d'avance.

POUR AVIS DE DECES, les familles sont priées de s'adresser au journal Le Nouvelliste, 500 St-Georges, Tél.: FR. 6-2501 jusqu'à 5h.00 p.m. et le soir FR. 6-2508. A Shawinigan, à nos bureaux 622-4e rue. Tél.: LE. 7-1801. A Grand'Mère, à nos bureaux 389 6e avenue. Tél.: LE. 8-3347. A Louiseville, 73a St-Laurent, Tél.: 8-4032.

Avis de décès

BRUNEL — A Batiscan, le 6 octobre 1958, est décédée à l'âge de 88 ans Mme Vve Léopold D. Brunel, née Madeleine Leblanc demeurant à Batiscan.

Lui survivent: Ses fils: Paul marié à Nativa Vézina, Alfred marié à Ida Sauvageau du Cap-de-la-Madeleine, Henri marié à Emilianna St-Cyr de Batiscan, Gaston, Romain et Jean de Batiscan. Ses filles: Mme Robert Bourque née Madeleine de Trois-Rivières, Germaine et Gisèle de Batiscan. Ses frères: Ernest Leblanc de Champlain et Zéphirin Leblanc de Ste-Thècle ainsi que plusieurs petits-enfants.

Les funérailles auront lieu le 8 courant. Le convoi funèbre partira du Salon funéraire Roland Yvon de Ste-Anne-de-la-Pérade à 9 h. 15 pour se rendre à l'église paroissiale de Batiscan où le service funèbre sera chanté à 9 h. 30 et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture.

GELINAS — Au Cap-de-la-Madeleine, le 4 octobre 1958, est décédé accidentellement à l'âge de 46 ans et 10 mois, M. Etienne Gélinas demeurant à 398 3e rue Cap-de-la-Madeleine.

Lui survivent: son épouse, Annette Duchesneau. Ses filles: Mme Georges Bélanger née Denise, Mme Jean Richard, née Jeannine, Murielle, Diane, Hélène. Ses fils: Claude, René, Pierre, Gilles, tous du Cap-de-la-Madeleine. Ses frères: Fernando, marié à Emelda Lapointe, de Sorel, Michel, marié à Yvonne Boisonneau du Cap-de-la-Madeleine. Ses soeurs: Blanche, mariée à Armand Bellerive, d'Abitibi, Simonne, mariée à Lorenzo Gauthier de Montréal. Sa belle-mère: Mme Vve Alphonse Duchesneau, du Cap-de-la-Madeleine. Ses beaux-frères: Maurice Duchesneau, marié à Gertrude Lacroix, de Trois-Rivières, Raoul, marié à Françoise Vallée de Trois-Rivières, sa belle-soeur: Madeleine Duchesneau, du Cap-de-la-Madeleine. Un beau-frère: Philias Chamberland de Trois-Rivières. Plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu le 8 courant. Le convoi funèbre partira du salon J.-D. Garneau, 163 Fusey, Cap à 9 h. 15 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Odilon ou le service funèbre sera chanté à 9 h. 30 et de là au cimetière Ste-Madeleine au Cap-de-la-Madeleine, lieu de la sépulture.

JACOB — A St-Tite le 4 octobre 1958, est décédé subitement à l'âge de 59 ans et 8 mois, M. Charles Jacob demeurant à 554, rue Laurier, Trois-Rivières.

Lui survivent: son épouse née Marie - Jeanne Baribeault. Ses filles: Estelle mariée à Léo Lessard de Trois - Rivières, Léonette mariée à Rolland Richard de Trois-Rivières, sa mère: Mme Vve William Jacob née Noémie Beaudoin de Trois-Rivières. Ses frères: Donat de Valleyfield, Gérard de St-Tite, Paul de St-Tite. Ses soeurs: Mme Amédée Trepanier née Antoinette de Shawinigan, Mme Charles Carpentier née Aurore de Shawinigan, Mme Vve Lucien Fontaine née Léontine de Trois-Rivières, Mme Paul Hamel née Gabrielle de Trois-Rivières, Mme Vincent Sauvageau née Germaine de Trois-Rivières. Ses petits-enfants: Madeleine Richard, Normand Richard, Mario Lessard, tous de Trois-Rivières. Le défunt laisse aussi plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu le 8 courant. Le convoi funèbre partira des Salons de la Maison J.-D Garneau, rue St-Olivier à 8 h. 15 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Philippe où le service funèbre sera chanté à 8 h. 30 et de là au cimetière St-Michel, lieu de la sépulture.

LACOURSIERE — A St-Tite, le 5 octobre 1958, est décédé à l'âge de 82 ans M. Ovide Lacoursière demeurant à 228 rue St-Paul, St-Tite.

Lui survivent: outre sa nièce: Mlle Marie-Blanche Lacoursière chez qui il demeurait, de nombreux neveux et nièces dont: Le Rév. Père Jean-Marie Dionne O.P. Le Rév. Père Jean Lacoursière P. B. Missionnaire en Afrique, M. l'abbé Laurent Lacoursière curé de Robertsonville, La Rév. Soeur Marie-Immaculée (Madeleine Lacoursière) des Rév. Soeurs d'Afrique de Québec. La Rév. Soeur Marie de St-Yves (Annette Dionne) des Rév. Soeurs du Bon Pasteur de Chicoutimi et la Rév. Soeur Marie de la Protection R. J. M. (Anna-Marie Lacoursière).

Les funérailles auront lieu le 8 courant. Le convoi funèbre partira du Salon Funéraire J. Mathias Lacoursière, 168 Du Moulin à 9 h. 15 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Tite où le service funèbre sera chanté à 9 h. 30 et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture.

NADEAU — A Trois-Rivières, le 6 octobre 1958, est décédé à l'âge de 59 ans M. William Nadeau demeurant à 2630 St-Philippe, Trois-Rivières.

Lui survivent: ses fils: Donat marié à Annette Bellemare, Jean marié à Jeanne d'Arc Proulx et Pierre. Ses filles: Mme Fernand Dupont née Corona, Mme Armand Bessette née Carmen. Son frère: Louis Nadeau. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Louis Nadeau, Mme Albéric Nadeau, M. et Mme Evariste Proulx, M. et Mme Luc Dubord ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu le 8 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Rousseau & Frère, rue Des Volontaires à 8 h. 15 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Philippe où le service funèbre sera chanté à 8 h. 30 et de là au cimetière St-Louis, lieu de la sépulture.

Remerciements

M. et Mme Réal St-Louis, de Cap-Madeleine, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Uldéric St-Germain, soit par des offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

La famille Bédard, de Cap-Madeleine, remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Mme Marie-Anne Sévigny, soit par des offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

Les familles Léonard, Réal et Gustave Bellemare, de Shawinigan, et la famille Roger Peterson, de Trois-Rivières remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Mme Frédéric Bellemare, soit par des offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

Votre beauté...

(suite de la page 7)

qu'on étendra sur le visage et le cou sera dans des tons d'ocre.

Les cheveux eux-mêmes adopteront la note fauve: reflets cuivrés pour les blondes, rousseur un peu sauvage pour les cheveux châtains, acajou pour les brunes. Les yeux prendront également une intensité particulière due à l'ombrage discret de la paupière, et du redressement des cils.

Thibault...

(suite de la page 16)

avec les Red Wings de Détroit pour ensuite passer aux Black Hawks de Chicago. Il termina toutefois cette saison de 1955-56 dans l'Ouest avec les Flyers d'Edmonton, où il compta 12 buts en 35 joutes.

L'année suivante, après avoir débuté la saison avec les Indiens de Springfield, il fut cédé aux Lions et en 49 parties, il enregistra 16 buts et récolta 25 assistances por 41 points. Il fut repêché l'année suivante par les Bisons de Buffalo et l'année dernière, il compta 14 buts et 37 assistances pour 51 points.

Il formera probablement une ligne d'attaque avec Matt Ravlich et Ed Hoekstra, les deux joueurs obtenus des Black Hawks de Chicago en fin de semaine. Ils ont pratiqué ensemble hier et ils ont réellement créé une excellente impression.

Quant à Courcy, c'est un jeune produit développé par les Canadiens junior d'Ottawa. A sa sortie des rangs junior, il fut optionné aux Cataractes de Shawinigan puis cédé au club Cincinnati de la ligue Internationale mais l'année dernière, il se méritait une place sur l'équipe des champions de la ligue du Québec, les Saguenéens de Chicoutimi et termina la saison avec un record de dix buts et de 18 assistances.

Les Yankees...

suite de la page 15

Milwaukee est éliminé toutefois. Les Braves ont un excellent club. Ils possèdent les lanceurs, les frappeurs et un alignement bien balancé tant contre les gauchers que les droitiers.

Mais même s'ils sont bons, je crois que nous pouvons les vaincre.

Et surtout ne croyez pas que nous soyons "finis" parce que la série se continuera maintenant à Milwaukee.

En cas que vous l'ayez oublié, nous avons mieux fait à l'étranger que chez nous cette saison.

MONUMENTS
HOUDE & FRERE
Téléphone: FR. 6-3055
Achetez directement de la manufacture au prix du gros. Sauvez la commission du vendeur.
404, rue Notre-Dame
Cap-de-la-Madeleine

J.L. Fortin LTÉE. TROIS RIVIÈRES

70 ANS DE LOYAUX SERVICES

VOYEZ-LES A VOTRE ECRAN !

EN HOMMAGE A CE JUBILE...

RCA VICTOR

A FAIT UNE CONCESSION QUE FORTIN VOUS FAIT BENEFICIER!

juste à point pour le hockey à la télévision...

et les beaux programmes saisonniers.

GENEREUSE REDUCTION DE $72.

SUR L'UN OU L'AUTRE DE CES TROIS MODELES 1958 DE 21 POUCES D'ECRAN

De plus : LE SERVICE D'ENTRETIEN ET LA GARANTIE D'UNE MAISON DE CONFIANCE, J. L. FORTIN LTEE, AVEC VOUS, AU MEME ENDROIT DEPUIS 70 ANS...

(PEUT-ON OFFRIR UNE MEILLEURE PREUVE DE LOYAUX SERVICES ?)

LE SOUTHBRIDGE
SERIE 21TC 284

LE WINTHROP
SERIE 21TC 280

LE HARDING
SERIE 21T 274

L'un ou l'autre de ces Luxueux Modèles Console 1958 "RCA VICTOR" au même bas prix!

LEURS CARACTERISTIQUES SONT IMBATTABLES... IL FAUT LES VOIR !

AUCUN COMPTANT EXIGÉ ! FORTIN se finance !

VALEUR REGULIERE DE $369.

BAS PRIX SPÉCIAL!

ET DE PLUS... DES CENTAINES DE CHANCES DE GAGNER...

$1,000. EN ARGENT PAR SEMAINE

AUTANT DE DOLLARS D'ACHAT
AUTANT DE CHANCES...

La chance vous sourira un jour !
Courtisez-la... sans obligation !

(INFORMATIONS AU 3e ETAGE)

ET TOUJOURS DE PLUS...

GRATIS! AVEC L'ACHAT D'UNE TELEVISION: L'INSTALLATION DES CANAUX 7 et 13

L'UN OU L'AUTRE DES MODELES ILLUSTRES CI-DESSUS A CE PRIX !

Versements Mensuels

ADAPTES A VOTRE BUDGET
SERVICE DE CREDIT INCOMPARABLE !

ON PEUT SE FIER A FORTIN...
IL SERA ENCORE LA, DEMAIN

VENTE 70e ANNIVERSAIRE

$297.

EXIGEZ UNE DEMONSTRATION
(ACCESSOIRES ELECTRIQUES — 2e ETAGE)